

СТОПАНСКОТО ПОЛОЖЕНИЕ ВЪ БЪЛГАРИЯ ПРЕЗЪ ОКТОМВРИЙ 1937

Съобщение на Конюнктурната служба при Главната дирекция на статистиката и Статистическия институт за стопански проучвания при Софийския държавен университет *octobre*

LA SITUATION ÉCONOMIQUE EN BULGARIE DURANT LE MOIS DE NOVEMBRE 1937

Communication du Service de conjoncture près la Direction générale de la statistique et de l'Institut statistique pour recherches économiques près l'Université d'Etat de Sofia

Внезапното и твърде силно задържане въ развитието на стопанската активност въ Съед. Щати почва да се чувствува и въ останалитъ части на свѣта. Свѣтовното стопанство се характеризира съ настъпналата почти въ всички страни слаба стопанска стагнация. Макаръ обемътъ на индустриалното производство презъ последнитъ месеци да се държи на равнище, значително по-високо отъ това презъ септемврий — октомврий м. г., все пакъ не се наблюдава вече характерното за миналитъ месеци разширение на производствената дейностъ. Нъщо повече, отбелязаното въ нъкои страни свиване на индустриалното производство се засилва. Въ свѣтовната търговия се забелязва тенденция обратна на нормалната — презъ III тримесечие на настоящата година свѣтовната търговия е по-малка отъ тази презъ II тримесечие; все пакъ, обаче, тя е по-голяма отъ търговията презъ 1936.

Констатираното въ миналитъ прегледи спадане на ценитъ на нъкои основни сурови материали продължава и презъ октомврий. Ценитъ на зърненитъ храни, обаче, оставатъ стабилни. Обезпокоителенъ признакъ е сжицо силното спадане на курса на нъкои ценни книжа на Лондонската борса къмъ сръдата на ноемврий, настъпило въпръки голъмия притокъ на капитали и злато на Лондонското тържище отъ Америка. Все пакъ би било пресилено да се сравнява настъпналата слаба стопанска стагнация съ положението отъ 1929. Днесъ запаситъ на основнитъ сурови материали съ изключение на памука сж нормални, дори на нъкои отъ тяхъ подъ нормални. Освенъ това, голъмитъ авоари на банцитъ въ богатитъ съ капитали страни даватъ възможностъ за много по-успѣшно маневриране съ кредита за смекчаване на нежелателнитъ конюнктурни прояви, отколкото това бѣ възможно презъ 1929.

Всичко това налага да се повтори още веднажъ изтъкнатото въ миналитъ прегледи твърдение, че е извъредно „трудно да се предвиди, дали отбелязанитъ тукъ неблагоприятни симптоми сж начало на трайно движение надолу или представяватъ временни смущения, които въ най-близко време ще бждатъ преодоленни“.

Стопанската конюнктура у насъ е още възходяща. Общото равнище на ценитъ показва слабо повишение, главно подъ влиянието на повишенитъ цени на нъкои селско-стопански произведения за мѣстна консумация. Износътъ про-

L'arrêt de développement inopiné et très fort, survenu dans l'activité économique des Etats-Unis, commence à se faire sentir également dans les autres parties du monde. L'économie mondiale se caractérise par une faible stagnation économique presque dans tous les pays du monde. Bien que le volume de la production industrielle se maintienne, pendant les derniers mois, à un niveau considérablement plus élevé que celui des mois de septembre et octobre 1936, toutefois l'élargissement de l'activité de production qui est caractéristique pour les mois écoulés, ne se fait plus remarquer. Ce qui plus est, le fléchissement de la production industrielle se renforce dans certains pays. Dans le commerce mondial se fait remarquer une tendance opposée à la normale — pendant le III-e trimestre de l'année courante le commerce mondial est inférieur à celui du II-e trimestre; toutefois il est supérieur à celui de 1936.

La baisse des prix de certaines matières premières fondamentales, constatée dans les aperçus précédents, continue en octobre aussi. Cependant, les prix des céréales restent stables. Un autre symptôme inquiétant, c'est aussi la forte baisse du cours de certains titres et effets à la bourse de Londres vers le milieu de novembre, baisse qui est survenue non-obstant le grand afflux de capitaux et d'or venant d'Amérique sur le marché de Londres. Toutefois, ce serait exagérer que de comparer la faible stagnation économique avec la situation de 1929. Les réserves des matières premières fondamentales, à l'exclusion du coton, sont normales aujourd'hui, et même subnormales pour quelques unes d'entre elles. En outre, les grands avoirs des banques dans les pays riches en capitaux permettent de manier le crédit avec plus de succès que cela n'a été possible en 1929, en vue d'atténuer les manifestations conjoncturales nuisibles.

Tout cela nous oblige à répéter encore une fois l'affirmation énoncée dans les aperçus précédents, à savoir qu'il est extrêmement «difficile de prévoir si les symptômes défavorables, signalés ici, sont le début d'un mouvement durable de régression, ou bien représentent des troubles temporaires qui seraient surmontés dans l'avenir le plus proche».

La conjoncture économique chez nous est toujours ascendante. Le niveau général des prix indique une faible hausse, surtout sous l'influence des prix augmentés de certains produits de l'économie rurale pour la consommation locale. Les exportations conti-

дължава да расте, и за октомврий външната ни търговия приключва съ значително активно салдо, вследствие на което девизният авоари на Б. н. банка силно нарастватъ, безъ, обаче, да стигнатъ нивото си отъ началото на годината. Индустриалното производство и продажбитъ отъ фабрицитъ презъ септемврий запазватъ достигнатото високо равнище отъ предходния месецъ. Само въ отдълни индустрии се констатира известно отклонение отъ общата тенденция. Характерно за месеца е силното разширение на кредитната дейностъ на банцитъ. Както вложоветъ, така и пласментитъ показватъ извънредно нарастване. Увеличава се и паричното обращение. Постжпленията и плащанията на държавното съкровище показватъ, сжщо така, значително разширение презъ месеца.

Цени. Както презъ миналата, така и презъ настоящата година, ценитъ на едро за октомврий показватъ слабо повишение. Общият индексъ на ценитъ на едро отъ 121·4 презъ септемврий нараства на 123 презъ октомврий, срещу 109·5 за сжщия месецъ миналата година. Повишението спрямо предходния месецъ е 1·3 на сто, а въ сравнение съ октомврий 1936 — 13·4 процента.

Незначителното повишение въ общото равнище на ценитъ презъ разглеждания месецъ отъ само 1·3 на сто крие въ себе си твърде значителни промѣни, настъпили при ценитъ на отдълнитъ наблюдавани стоки. Констатираното презъ миналия месецъ повишение на ценитъ на селско-стопанскитъ произведения при почти непромѣнени цени на индустриалнитъ и вносни стоки продължава и се усилва презъ октомврий. Сжщото измѣнение въ системата на ценитъ въ полза на селско-стопанскитъ произведения се наблюдаваше и презъ есенята на миналата година. Но докато презъ 1936 повишението на общото ниво на ценитъ при тази група се дължеше предимно на извънредно силно повишената цена на тютюна, презъ октомврий 1937 повишението на ценитъ се разпростира върху повечето стоки отъ групата. Би могло да се изтъкне и друга сжществена разлика: презъ есенята на 1936 се повишаваха главно ценитъ на износнитъ стоки отъ тази група; обратно, презъ октомврий 1937 повишението засѣга най-вече стокитъ за мѣстна консумация (лукъ, картофи, овесъ, ечемикъ, скотовѣдни произведения и други).

При покачване на ценитъ на дребно кржгло съ 2 на сто, индекситъ за издръжката на градскитъ и селскитъ домакинства се повишаватъ презъ разглеждания месецъ съ 1 процентъ.

Външна търговия. Външната търговия презъ последнитъ три месеци се характеризира съ непрекъснато намаляване на вноса при засилващъ се износъ. Вносътъ презъ октомврий възлиза на 337 милиона лева, срещу 415 милиона презъ предходния месецъ и 263 милиона презъ октомврий м. г. Той намалява следователно, спрямо септемврий съ 19 на сто, надминавайки вноса отъ октомврий 1936 съ 28 процента. Износътъ отъ 437 милиона

nueut à croître, et pour octobre notre commerce extérieur se solde par un actif considérable en notre faveur, par suite de quoi les avoirs en devises de la Banque Nationale de Bulgarie s'accroissent fortement, sans pouvoir toutefois atteindre leur niveau du début de l'année. La production industrielle et les ventes des fabriques en septembre conservent leur niveau élevé du mois précédent. Ce n'est que dans des industries isolées qu'on constate un certain écartement de la tendance générale. Le fort élargissement de l'activité de crédit des banques est caractéristique pour le mois. Les dépôts aussi bien que les placements indiquent un accroissement extraordinaire. La circulation monétaire et fiduciaire est en augmentation, elle aussi. Les recouvrements et les paiements de la Trésorerie accusent, eux aussi, un élargissement considérable pendant le mois.

Prix. Tant en 1936 que pendant l'année courante, les prix de gros indiquent une faible augmentation en octobre. L'indice général des prix des gros s'accroît de 121·4 en septembre à 123 en octobre, contre 109·5 pour le même mois de l'année passée. L'augmentation par rapport au mois précédent est de 1·3 pour cent, et par rapport à octobre 1936 — de 13·4 pour cent.

L'accroissement insignifiant du niveau général des prix pendant le mois envisagé, qui est de 1·3 pour cent seulement, cache en soi des changements très considérables survenus dans les prix des différentes marchandises observées. La hausse des prix des produits de l'économie rurale, constatée pendant le mois écoulé, continue et se renforce en octobre, les prix des marchandises industrielles et d'importation n'ayant presque pas changé. Le même changement du système des prix en faveur des produits de l'économie rurale était observé également en automne 1936. Tandis qu'en 1936 la hausse du niveau général des prix de ce groupe était due principalement à l'augmentation extrêmement forte du prix du tabac, en octobre 1937 la hausse des prix s'étend sur la plupart des marchandises du groupe. On pourrait faire ressortir aussi une autre différence essentielle: en automne 1936 c'était surtout les prix des marchandises d'exportation de ce groupe qui augmentaient; inversement, en octobre 1936 la hausse atteint surtout les marchandises destinées à la consommation locale (oignon, pommes de terre, avoine, orge, produits de l'élevage et autres).

En présence d'une hausse des prix de détail de 2 pour cent environ, les indices du coût de la vie des ménages urbains et ruraux augmentaient de 1 pour cent pendant le mois envisagé.

Commerce extérieur. Pendant les trois derniers mois, le commerce extérieur se caractérise pour une diminution continuelle des importations, les exportations étant toujours en augmentation. En octobre, les importations s'élèvent à 337 millions de léva, contre 415 millions pendant le mois précédent et 263 millions en octobre 1936. Par conséquent, elles diminuent de 19 pour cent par rapport à septembre, dépassant de 28 pour cent les impor-

лева през септември нараства на 558 милиона лева за разглеждания месец, срещу 539 милиона за октомври 1936. Увеличението е 28 на сто спрямо септември т. г. и 3 на сто по отношение на октомври м. г.

Намалението на вноса въ сравнение съ предходния месец засъга главно металитъ и машинитъ, чийто вносъ презъ изтеклитъ месеци бѣ извънреденъ. Въ връзка съ това вносътъ на инвестиционни блага намалява отъ 174 милиона лева презъ септември на 85 милиона за разглеждания месецъ. Намаление, макаръ и незначително, показва сжщо така и вносътъ на суровитъ материали за индустрията (152 милиона лева, срещу 158 милиона лева за септември). Въ противовесъ на това чувствително нараства вносътъ на стоки за непосредствена консумация — 100 милиона лева срещу 84 за септември.

Както презъ миналата, така и презъ настоящата година износътъ за октомври е най-високъ за изтеклитъ месеци. Презъ тоя месецъ голѣмиятъ износъ на тютюнь и зърнени храни съвпада съ най-усиления износъ на прѣсни плодове. Почти половината отъ стойността на износа се пада на тия артикули. Отъ 29 милиона лева презъ септември, изнесениятъ тютюнь за октомври възлиза на 128 милиона лева, срещу 77 милиона презъ октомври 1936. Увеличението се дължи не само на по-голѣмитъ изнесени количества, но и на по-високитъ експортни цени: докато срѣдната експортна цена на тютюна, споредъ даннитъ на статистиката за външната търговия, бѣ презъ октомври м. г. 73 лева на килограмъ, презъ октомври 1937 експортната цена на тютюна е 89 лева. Заслужава да се отбележи и факта, че С.-Щати, които обикновено набавятъ нужнитъ си ориенталски тютюни отъ Гърция, тази година презъ октомври закупватъ български тютюни за 38 милиона лева. Що се отнася до износа на грозде, би могло да се каже, че по количество той е задоволителенъ, реализираниятъ, обаче, експортни цени сж далечъ по-низки отъ миналогодишнитъ. Общо кампанията презъ текущата година даде износъ 36 милиона килограми прѣсно грозде по експортна цена франко границата 6'60 лева за килограмъ, срещу 22 милиона килограми по 8'20 лева презъ 1936.

Външната ни търговия презъ месеца приключва съ активно салдо 219 милиона лева, а общо за изтеклитъ 10 месеци на годината стокообмѣнътъ ни съ чужбина дава повече вносъ 107 милиона лева, срещу 305 милиона лева активно салдо презъ сжщитъ месеци на миналата година.

Вътрешна търговия. Следъ достигнатото високо равнище презъ миналия месецъ продажбитъ отъ фабричитъ презъ септември показватъ незначително намаление. Индексътъ на обема на индустриалния пласментъ, общо за всички наблюдавани индустрии, спада отъ

tations en octobre 1936. Les exportations s'accroissent de 437 millions de léva en septembre à 558 millions pour le mois envisagé, contre 539 millions en octobre 1936. L'augmentation est de 28 pour cent par rapport à septembre a. c. et de 3 pour cent par rapport à octobre 1936.

La diminution des importations par rapport au mois précédent atteint principalement les métaux et les machines dont l'importation a été très forte pendant les mois écoulés. En connexion avec cela, l'importation des biens d'investissement diminue généralement de 174 millions de léva en septembre à 85 millions pour le mois envisagé. L'importation des matières premières à l'usage de l'industrie accuse, elle aussi, une décroissance insignifiante (152 contre 158 millions pour septembre). En revanche, l'importation des marchandises destinées à la consommation directe s'accroît sensiblement — 100 millions de léva contre 84 millions pour septembre.

Aussi bien en 1936 que pendant l'année courante, les importations en octobre sont les plus élevées pour les mois écoulés. La forte exportation de tabac et de céréales pendant ce mois coïncide avec l'exportation la plus renforcée de fruits frais. Presque la moitié de la valeur des exportations revient à ces articles. Le tabac exporté en octobre s'élève de 29 millions de léva en septembre à 128 millions en octobre, contre 77 millions en octobre 1936. L'augmentation est due non seulement aux quantités exportées plus grandes, mais aussi aux prix d'exportation plus élevés: tandis que le prix moyen d'exportation du tabac a été, selon les données de la statistique du commerce extérieur, de 73 léva par kilogramme en octobre 1936, il est de 89 léva en octobre 1937. Il convient de noter le fait que les Etats Unis qui se procurent ordinairement les tabacs orientaux en les achetant à la Grèce, cette année, en octobre, ils ont acheté pour 38 millions de léva de tabacs bulgares. En ce qui concerne l'exportation de raisin, on pourrait dire qu'elle est satisfaisante au point de vue de la quantité, tandis que les prix d'exportation sont bien inférieurs à ceux de l'année passée. Pendant l'année courante on a exporté en général pour 36 millions de kilogrammes de raisin frais au prix d'exportation de 6'60 léva par kilogramme franco la frontière, contre 22 millions de kilogrammes au prix de 8'20 leva par kilogramme en 1936.

Notre commerce extérieur se solde pendant le mois par un actif de 219 millions de léva en notre faveur, et en général pour les 10 mois écoulés de l'année nos échanges avec l'étranger donnent, à l'importation, une plus — value de 107 millions de léva, contre un solde actif de 305 millions pendant les mêmes mois de l'année passée.

Commerce intérieur. Après le niveau élevé atteint pendant le mois écoulé, les ventes des fabriques indiquent en septembre une diminution insignifiante. L'indice du volume du placement industriel, pour toutes les industries observées en général, tombe de 146'5 en août à 145'2

146·5 през август на 145·2 през септември, надминавайки съ два пункта пласмента от септември 1936.

Незначителното намаление на индустриалния пласмент спрямо август т. г. засъга преди всичко хранителнитъ индустрии, при които индексът на продажбитъ отъ фабрицитъ спада отъ 123 през август на 112 през септември. При тази група индустрии, срещу слабото увеличение на пласмента на мелничарската индустрия, настъпва силно свиване на продажбитъ на захаръ, растителни масла и пиво, вследствие на което продажбитъ отъ фабрицитъ на хранителни произведения намаляватъ общо съ 10 проценти. За отбелязване е, също така, почти двойното намаление въ сравнение съ предходния месецъ на продажбитъ на кожарската индустрия. Въ останалитъ наблюдавани индустрии, отчасти по сезонни причини, пласментътъ на фабрицитъ продължава да расте.

Оборотитъ на стоковитъ борси — безъ тия на Храноизноса — показватъ през октомври значително намаление. Тъ възлизатъ на 165 милиона лева, срещу 219 през миналия месецъ и 270 милиона лева през октомври 1936.

Продажбитъ на дребно през септември отъ избрани кооперации въ сравнение съ предходния месецъ също намаляватъ — съ 7 на сто въ селата и съ 6 на сто въ градоветъ, като оставатъ, обаче, надъ продажбитъ на същитъ кооперации отъ септември м. г.

Индустриално производство. Обемътъ на индустриалното производство през септември запазва високото равнище достигнато през август т. г. Общиятъ индекс на индустриалното производство възлиза на 137·7, срещу 137·3 за август т. г. и 138·7 през септември 1936.

Макаръ общото равнище на индустриалното производство въ страната въ сравнение съ предходния месецъ да остава безъ изменение, все пакъ при повечето индустрии индустриалната активностъ през септември надвишава тази отъ август т. г. Така всички индустрии за трайни консумативни блага, съ изключение на производството на кожи и вжглища, значително надхвърлятъ производството отъ августъ. Хранителнитъ индустрии, като мелничарството, производството на захаръ, растителни масла и др. също показватъ усилена индустриална активностъ. Горепосоченитъ увеличения на производството, обаче, се компенсиратъ напълно отъ намаления добивъ на соль и отъ отслабналото вече производство на керамични строителни материали и затова общиятъ индексъ на индустриалното производство остава въ сравнение съ августъ безъ изменение.

Въ сравнение съ септември м. г. производството през разглеждания месецъ е общо съ 1 процентъ по-малко. Намалението въ тоя случай се дължи пакъ на сольта, чийто добивъ се съкращава спрямо септември 1936 единадесетъ пжти.

en septembre, en surpassant de deux points le placement en septembre 1936.

La diminution insignifiante du placement industriel par rapport à août a. c. atteint avant tout les industries alimentaires, dont l'indice des ventes effectuées par les fabriques tombe de 123 en août à 112 en septembre. Dans ce groupe d'industries, contre la faible augmentation du placement de l'industrie minotière, survient un fort fléchissement des ventes de sucre, d'huiles végétales et de bière, par suite de quoi les ventes effectuées par les fabriques de produits alimentaires diminuent de 10 pour cent en général. Il est à noter également presque la double diminution des ventes de l'industrie peaussière par rapport au mois précédent. Dans les autres industries observées, le placement des fabriques continue à croître, en partie pour des causes d'ordre saisonnier.

Les virements des bourses de marchandises — non compris ceux de la Direction pour l'exportation de céréales — indiquent une diminution considérable en octobre. Ils s'élèvent à 165 millions de léva contre 219 millions pendant le mois écoulé et 270 millions en octobre 1936.

Les ventes au détail effectuées en septembre par les coopératives choisies indiquent, elles aussi, par rapport au mois précédent, une diminution de 7 pour cent dans les villages et de 6 pour cent dans les villes, en restant cependant au — dessus des ventes des mêmes coopératives en septembre 1936.

Production industrielle. Le volume de la production industrielle en septembre conserve son niveau élevé atteint en août a. c. L'indice général de la production industrielle s'élève à 137·7, contre 137·3 en août a. c. et 138·7 en septembre 1936.

Bien que le niveau général de la production industrielle dans le pays n'ait pas subi de changement par rapport au mois précédent, dans la plupart des industries l'activité industrielle en septembre surpasse celle du mois d'août a. c. Ainsi, toutes les industries produisant des biens de consommation durables, à l'exclusion de la production de peaux et de houille, surpassent considérablement la production du mois d'août. Les industries alimentaires, telles que la minoterie, la production de sucre, d'huiles végétales et d'autres indiquent, elles aussi, une activité industrielle renforcée. Cependant, les augmentations de la production susmentionnées se compensent entièrement par la diminution de la production de sel et par la production déjà affaiblie des matériaux céramiques de construction, c'est pourquoi l'indice général de la production industrielle reste inchangée par rapport à août.

Par rapport à septembre 1936, la production pendant le mois envisagé est, d'une façon générale, de 1 pour cent plus petite. Dans ce cas aussi, la diminution est due au sel, dont la production fléchit onze fois par rapport à septembre 1936.

Парично обращение. Макаръ съ слабъ темпъ, паричното обращение и презъ разглеждания месецъ продължава да расте. Въ края на октомврий общата сума на паричнитъ знаци извънъ каситъ на Б. н. банка възлиза на 4367 милиона лева, срещу 4314 въ края на миналия месецъ и 3943 въ края на октомврий 1936. Паричното обращение въ сравнение съ септемврий т. г. нараства съ 53 милиона лева, а по отношение на октомврий м. г. е съ 424 милиона въ повече.

Независимо отъ това, както касовитъ обороти на Б. н. банка, така и стойността на постжпилитъ за уравниение чекове въ уравниелната камара показватъ въ сравнение съ миналия месецъ извънредно силно увеличение. Първитъ нарастватъ съ 426 милиона лева, а стойността на постжпилитъ за уравниение чекове — съ 230 милиона лева.

Разширението на паричното обращение се дължи на първо мѣсто на запасването на Банката съ злато и чужда валута и на разширената кредитна дейностъ на сжщата. Златната наличностъ на Б. н. банка се увеличава съ 37 милиона лева, а девизнитъ запаси нарастватъ съ 176 милиона. Вънъ отъ това банковиятъ портфейлъ отъ търговски записи и ефекти нараства съ 160 милиона лева, а отпуснатитъ аванси на частни банки и фирми се увеличаватъ съ 24 милиона. Въ сравнение съ колебанията въ горнитъ смѣтки промѣнитъ въ паричното обращение, предизвикани отъ движението по смѣткитъ на държавното съкровище, сж незначителни: авоаритъ на държавното съкровище презъ месеца намаляватъ само съ 4 милиона лева. Горезизброенитъ промѣни по смѣткитъ на банковия балансъ предизвикватъ отливъ на парични знаци отъ каситъ на Б. н. банка въ размѣръ кржгло на 400 милиона лева. За свиване на паричното обращение сж действували главно частнитъ банки и фирми, които увеличаватъ авоаритъ си въ Б. н. банка кржгло съ 350 милиона лева. Крайниятъ резултатъ отъ отлива и прилива на парични знаци се явява увеличение на паричното обращение презъ октомврий съ 53 милиона лева.

Валута. Въ връзка съ силно активния балансъ на страната презъ месеца и сравнително слабитъ плащания за смѣтка на държавата въ чужбина, валутнитъ запаси на Б. н. банка презъ октомврий силно нарастватъ. Чистото девизно салдо на Банката въ края на разглеждания месецъ възлиза на 470 милиона лева, срещу 295 милиона въ края на септемврий т. г. и 474 милиона лева въ края на октомврий 1936. Вънъ отъ това златната наличностъ на Б. н. банка, която презъ изтеклитъ месеци на годината бѣ твърде стабилна, презъ октомврий нараства съ 37 милиона лева.

Презъ октомврий сж били поискани чрезъ Софийската търговско-индустриална камара и разрешени отъ Б. н. банка 1094 частни ком-

Circulation fiduciaire et monétaire. Bien qu'à un rythme plus faible, la circulation monétaire et fiduciaire continue à s'accroître également pendant le mois envisagé. À la fin d'octobre, la somme totale des monnaies-argent et papier en dehors des caisses de la Banque Nationale de Bulgarie s'élève à 4367 millions de léva, contre 4314 millions à la fin du mois écoulé et 3943 millions en fin octobre 1936. Par rapport à septembre a. c., la circulation s'accroît de 53 millions de léva, et par rapport à octobre 1936 — de 424 millions en plus.

Indépendamment de cela, les paiements de la caisse de la Banque Nationale de Bulgarie ainsi que la valeur des chèques à compenser, reçus à la Chambre de compensation, indiquent un accroissement très fort par rapport au mois écoulé. Les premiers augmentent de 426 millions de léva et la valeur des chèques à compenser — de 230 millions.

L'élargissement de la circulation monétaire est due en premier lieu à ce que la Banque s'est efforcée de se procurer de l'or et de devises étrangères et à ce que l'activité de crédit de la même banque a pris une forte extension. L'encaisse-or de la Banque Nationale de Bulgarie s'accroît de 37 millions de léva, tandis que les réserves en devises augmentent de 176 millions. En outre, le portefeuille bancaire de traites et d'effets commerciaux s'accroît de 160 millions de léva, tandis que les avances accordées aux banques et firmes privées augmentent de 24 millions. En comparaison avec les fluctuations des comptes ci-dessus, les changements dans la circulation monétaire, provoqués par le mouvement des comptes de la Trésorerie, sont insignifiants: les avoirs de la Trésorerie ne diminuent que de 4 millions pendant le mois. Les changements susmentionnés dans les comptes de la balance bancaire provoquent un reflex de monnaies des caisses de la Banque Nationale de Bulgarie, au montant de 400 léva en chiffre rond. Ce sont surtout les banques et les firmes privées qui ont contribué au fléchissement de la circulation monétaire, en augmentant leurs avoirs de 350 millions de léva à la Banque Nationale de Bulgarie. Le résultat final du flux et du reflux des monnaies-argent et papier est l'augmentation de 53 millions de léva dans la circulation fiduciaire et monétaire en octobre.

Change. En connexion avec la balance fortement active du pays pendant le mois et les paiements relativement faibles à l'étranger pour le compte de l'Etat, les réserves en devises de la Banque Nationale de Bulgarie s'accroissent fortement en octobre. Le solde net de devises de la Banque à la fin du mois envisagé s'élève à 470 millions de léva, contre 295 millions en fin septembre a. c. et 474 millions en fin octobre 1936. En outre, l'encaisse-or de la Banque, qui était très stable pendant les mois écoulés, s'est accrue de 37 millions de léva en octobre.

En octobre, on a demandé, par l'intermédiaire de la Chambre de commerce et d'industrie, 1094 transactions de compensations privées qui

пенсационни сдѣлки за 191 милиона лева, срещу 918 сдѣлки за 173 милиона лева през септемврий т. г. и 895 бройки за 153 милиона през октомврий 1936.

Срѣдната валутна премия при частнитѣ компенсационни сдѣлки — общо за едни и сѣсти стоки и валути — се покачва отъ 26 на сто през септемврий на 30 на сто през октомврий, срещу 23·2 на сто за октомврий 1936. Твърде голѣмото увеличение на срѣдната валутна премия се дължи въ по-слаба степен на незначителното покачване на валутнитѣ премии при чехословашкитѣ крони, австрийскитѣ шилинги и френскитѣ франка, а въ много по-голѣма степен на голѣмия брой сдѣлки съ свободни валути и сравнително ограниченитѣ частно компенсационни сдѣлки съ райхсмарки. Срѣдната валутна премия съ всѣкакви стоки и валути, обратно, спада отъ 23·3 на сто през миналия месецъ на 22·2 на сто през октомврий, срещу сѣщо 22·2 на сто през октомврий м. г.

Влогове. Следъ слабото намаление отъ септемврий, общата сума на влоговетѣ въ наблюдаванитѣ кредитни институти показва презъ разглеждания месецъ значително увеличение. Докато срѣдното месечно нарастване на влоговетѣ презъ първитѣ деветъ месеци на годината е къмъ 60 милиона лева, само презъ октомврий тѣ се увеличаватъ съ 319 милиона лева. Въ края на октомврий общата сума на влоговетѣ — безъ предепозирани суми — възлиза на 13,027 милиона лева, срещу 12,708 милиона въ края на предходния месецъ и 11,630 милиона лева въ края на октомврий 1936.

Голѣмото увеличение на влоговетѣ въ сравнение съ септемврий т. г., засѣга, макаръ въ нееднаква степенъ, почти всички банкови институти. Увеличението, както абсолютно, така и относително, е най-голѣмо при популярнитѣ банки (по предварителни данни). Срочнитѣ влогове на сѣщитѣ нарастватъ съ 59 милиона лева, а безсрочнитѣ — съ 185 милиона или общо вложенията въ тия банки се увеличаватъ само за единъ месецъ съ 244 милиона лева. Значително е сѣщо така увеличението на влоговетѣ при голѣмитѣ частни банки: общата сума на влоговетѣ при тѣхъ нараства съ 36 милиона лева, като и тукъ безсрочнитѣ търговски влогове нарастватъ повече отъ спестовнитѣ. За разлика отъ другитѣ месеци, презъ които колебанията въ общата сума на влоговетѣ се опредѣляха главно отъ промѣнитѣ, настѣпили въ влоговетѣ на Пощенската спестовна каса и Б. з. к. банка, презъ октомврий т. г. влоговетѣ въ Спестовната каса нарастватъ само съ 21 милиона лева, а тия въ Б. з. к. банка оставатъ безъ измѣнение. Ясно е че голѣмото увеличение на влоговетѣ се дължи въ по-голѣма степен на настѣпилитѣ промѣни въ условията на стопанската дейность на търговци и индустриалци, а въ значително

ont été autorisées par la Banque Nationale de Bulgarie, au montant de 191 millions de léva, contre 918 transactions d'une valeur de 173 millions en septembre a. c., et 895 transactions pour 153 millions en octobre 1936.

La prime moyenne de change pour les transactions de compensations privées — en général pour les mêmes marchandises et changes — a passé de 26 pour cent en septembre à 30 pour cent en octobre, contre 23·2 pour cent en octobre 1936. L'augmentation très forte de la prime moyenne de change est due, dans une mesure plus faible, à l'accroissement insignifiant des primes de change pour les couronnes tchécoslovaques, les schillings autrichiens et les francs français et, dans une mesure beaucoup plus grande, au nombre élevé de compensations avec des changes libres ainsi qu'aux compensations privées relativement restreintes avec des reichsmarks. La prime moyenne de change pour toutes les marchandises et pour tous les changes tombe, au contraire, de 23·3 pour cent pendant le mois écoulé à 22·2 pour cent en octobre, contre 22·2 pour cent en octobre 1936.

Dépôts. Après une faible diminution en septembre, la somme totale des dépôts dans les institutions de crédit observées indique une augmentation considérable pendant le mois envisagé. Tandis que l'accroissement moyen mensuel des dépôts est de 60 millions de léva pendant les neuf premiers mois de l'année, rien qu'en octobre les dépôts augmentent de 319 millions de léva. A la fin du mois d'octobre, le montant total des dépôts (non compris les avoirs d'autres institutions de crédit) s'élève à 13,027 millions de léva, contre 12,708 millions à la fin du mois précédent et 11,630 millions en fin octobre 1936.

La forte augmentation des dépôts par rapport à septembre a. c. atteint, bien que dans une mesure inégale, presque toutes les institutions bancaires. L'augmentation, tant absolue que relative, est la plus considérable dans les banques populaires (d'après des données préalables). Les dépôts à terme des mêmes banques s'accroissent de 59 millions de léva, et les dépôts à vue de 185 millions, ou bien les dépôts dans ces banques augmentent pour un seul mois de 244 millions de léva. Dans les grandes banques privées aussi, l'accroissement des dépôts est très considérable: leur montant total a augmenté de 36 millions de léva; ici également les dépôts commerciaux à vue s'accroissent plus que les dépôts d'épargne. A la différence des autres mois pendant lesquels les fluctuations de la somme totale des dépôts étaient déterminées principalement par les changements survenus dans les dépôts de la Caisse d'épargne postale et de la Banque agricole et coopérative, en octobre a. c. les dépôts de la Caisse d'épargne postale ne s'accroissent que de 21 millions de léva, tandis que ceux de la Banque agricole et coopérative restent inchangés. Il est évident que l'accroissement considérable des dépôts est dû, dans une plus grande mesure, au changement sur-

по-малка степен на увеличението на спестяванията от страна на обикновените спестители.

Банкови пласменти. На извънредното увеличение на влоговете отговаря още по-голямо нарастване на кредитните пласменти на банките. Общата маса на банковите пласменти (без прекредитираните суми) възлиза на 13,330 милиона лева в края на октомври срещу 12,878 милиона в края на предходния месец и 11,774 милиона лева в края на октомври 1936. Нарастването на пласментите в сравнение с септември т. г. е 452 милиона лева, а по отношение на октомври 1936 кредитните пласменти на банките сж 1,556 милиона лева повече.

Нарастването на кредитните пласменти спрямо септември от приблизително половин милиард лева се явява, като резултат от разширената кредитна дейност на популярните и частни банки от една страна, и на свиването на пръките пласменти на Б. з. к. банка и съюзите на популярните банки, от друга страна. Пласментите на популярните банки нарастват с 272 милиона лева, балансът на големите частни банки показват в края на октомври увеличени пласменти с 254 милиона лева, срещу това пръките пласменти на Б. з. к. банка и на съюзите на популярните банки се съкращават съответно с 50 и 24 милиона лева.

Промъните, както в влоговете, така и в пласментите, говорят за една твърде оживена кредитна дейност през октомври.

Държавни финанси. Плащанията през октомври възлизат на 651 милиона лева, срещу 422 милиона през септември т. г. и 510 милиона през октомври 1936. Тъ сж, следователно, с 54 на сто в повече от тях през септември и с 27 на сто от октомври 1936. Големото увеличение на плащанията засъга почти изключително общия държавен бюджет, а плащанията по самостоятелния бюджет на железниците и пристанищата в сравнение с съседните месеци остават почти без изменение. От друга страна, платените суми в чужбина за сметка на държавата в сравнение с предходния месец намаляват с 16 на сто, така че увеличените плащания на съкровището се вливат главно в българското народно стопанство.

Постъпленията на държавното съкровище през месеца сж рекордно високи за текущата година. Въ държавното съкровище сж постъпили през октомври 605 милиона лева, срещу 516 милиона за миналия месец и 532 милиона през октомври миналата год. Увеличението на постъпленията е 17 на сто спрямо септември т. г. и 13 на сто в сравнение с октомври 1936.

При плащания малко по-големи от постъпленията авоарът на държавното съкровище при Б. н. банка спада от 868 милиона лева през септември на 863 милиона през октомври т. г., срещу 701 милиона за октомври 1936.

venu dans les conditions de l'activité économique des commerçants et industriels et, dans une mesure considérablement plus petite, à l'augmentation des épargnes faites par des épargnants ordinaires.

Placements. A l'augmentation extraordinaire des dépôts répond l'accroissement encore plus considérable des placements de crédit des banques. La masse totale des placements bancaires (les sommes recréditées non comprises) s'élève à 13,330 millions de léva en fin octobre, contre 12,878 millions à la fin du mois précédent et 11,774 millions en fin octobre 1936. L'accroissement des placements par rapport à septembre a. c. est de 452 millions de léva, et par rapport à octobre 1936 les placements de crédit des banques sont de 1,556 millions de léva en plus.

L'augmentation des placements de crédit par rapport à septembre, qui est approximativement de $\frac{1}{2}$ milliard de léva, apparaît comme un résultat de l'extension de l'activité de crédit des banques populaires et des banques privées, d'une part, et au fléchissement des placements directs de la Banque agricole et coopérative et des unions des banques populaires, d'autre part. Les placements des banques populaires s'accroissent de 272 millions de léva; les balances des grandes banques privées accusent, à la fin d'octobre, des placements augmentés de 254 millions de léva, cependant que les placements directs de la Banque agricole et coopérative et des unions des banques populaires se réduisent respectivement de 50 et 24 millions de léva.

Les changements survenus aussi bien dans les dépôts que dans les placements témoignent d'une activité de crédit très animée en octobre.

Finances de l'Etat. En octobre, les paiements s'élèvent à 651 millions de léva, contre 422 millions en septembre a. c. et 510 millions en octobre 1936. Par conséquent, ils sont de 54 pour cent supérieurs à ceux du mois de septembre et de 27 pour cent supérieurs à ceux du mois d'octobre 1936. La forte augmentation des paiements atteint presque exclusivement le budget général de l'Etat, tandis que les paiements sur le budget autonome des chemins de fer et des ports restent inchangés par rapport aux mois précédents. D'autre part, les sommes payées à l'étranger pour le compte de l'Etat diminuent de 16 pour cent par rapport au mois précédent, en sorte que les paiements accrus de la Trésorerie se jettent principalement dans l'économie nationale bulgare.

Les recouvrements de la Trésorerie pendant le mois sont très élevés pour l'année en cours. Dans la Trésorerie sont rentrés en octobre 605 millions de léva, contre 516 millions pour le mois écoulé et 532 millions en octobre 1936. L'augmentation des rentrées est de 17 pour cent par rapport à septembre a. c. et de 13 pour cent par rapport à octobre 1936.

En présence de paiements supérieurs aux recouvrements, l'avoir de la Trésorerie à la Banque Nationale de Bulgarie tombe de 868 millions de léva en septembre à 863 millions en octobre a. c., contre 701 millions en octobre 1936.

Общи данни за стопанското положение в България —

	Мѣрка	Срѣдно месечно Moynne mensuelle			Години Années	Д а н н и п о м е с е ц и —			
		1934	1935	1936		I	II	III	IV
Ц е н и									
Цени на едро — общъ индексъ съ пълнѣ стоковъ съставъ (55 стоки)	1934/35=100	98·8	101·2	105·1	1936	102·3	101·5	100·7	103·2
Съ намаленъ стоковъ съставъ (34 стоки)	"	99·5	100·5	98·4	1937	111·7	111·8	112·1	113·5
Цени на едро—групови индекси					1936	99·3	97·6	96·2	96·5
Групиране отъ търговско гледище					1937	104·2	103·5	103·4	105·0
Износни стоки	1934/35=100	93·1	106·9	118·8	1936	111·2	106·6	103·5	114·3
Вносни стоки	"	101·7	98·3	94·3	1937	134·0	130·2	129·1	130·7
Мѣстни стоки за мѣстна консомация	"	100·6	99·4	101·1	1936	99·1	99·0	99·1	97·2
Групиране отъ консомативно гледище					1937	89·5	95·0	97·5	103·3
Консомативни блага	1934/35=100	98·8	101·3	104·4	1936	99·5	99·8	99·8	99·8
Храни	"	98·2	101·8	98·4	1937	105·7	106·7	107·2	108·1
Облѣкло и тоалетъ	"	103·3	96·7	96·4	1936	102·1	100·8	99·8	102·6
Гориво	"	101·7	98·3	100·8	1937	111·6	111·2	111·2	112·6
Други	"	94·0	106·0	137·7	1936	98·5	96·7	95·0	96·3
Инвестиционни блага	"	99·3	100·7	109·1	1937	105·4	104·0	103·8	105·3
Групиране отъ производствено гледище					1936	102·1	100·8	99·8	102·6
Земедѣлски мѣстни произведения	1934/35=100	97·4	102·6	108·6	1937	111·6	111·2	111·2	112·6
Зърнени храни	"	95·1	104·9	98·8	1936	98·5	96·7	95·0	96·3
Други полевѣдни и горски произведения	"	96·8	103·2	123·4	1937	105·4	104·0	103·8	105·3
Скотовѣдни произведения	"	100·8	99·2	99·9	1936	94·9	95·0	94·8	94·5
Индустриални мѣстни произведения	"	100·6	99·4	101·4	1937	102·1	103·5	104·4	109·4
Отъ земеделски мѣстни материали	"	99·8	100·2	102·7	1936	106·4	104·7	104·0	99·9
Храни и пиетета	"	98·7	101·4	97·9	1937	101·9	103·3	103·2	102·1
Текстилни произведения	"	102·6	97·4	95·5	1936	118·7	118·8	118·7	135·8
Други	"	98·9	101·1	110·7	1937	150·7	151·3	151·7	151·7
Отъ индустриални мѣстни и всѣкакви вносни материали	"	103·7	96·3	96·4	1936	104·0	105·3	106·3	107·4
Керамика	"	102·8	97·2	94·9	1937	112·8	115·3	117·1	118·8
Други	"	104·1	95·9	97·0	1936	104·2	102·4	100·9	105·8
Цени на дребно—общъ индексъ (34 стоки)	1934/35=100	99·1	100·9	98·7	1937	119·5	118·2	117·9	119·2
Индексъ за издрѣжката на живота—градско домакинство	1934/35=100	103·3	96·7	92·8	1936	100·5	99·3	98·1	98·7
					1937	103·7	104·6	106·2	108·9
					1936	111·5	110·8	110·5	121·5
					1937	138·9	140·8	141·4	142·6
					1936	98·6	94·6	91·1	92·8
					1937	110·8	101·8	97·8	97·5
					1936	100·0	100·4	100·6	100·3
					1937	103·8	105·0	105·8	106·5
					1936	100·5	101·1	101·3	101·7
					1937	105·4	106·5	107·2	109·3
					1936	98·2	98·1	98·0	98·2
					1937	97·5	97·6	97·8	97·9
					1936	96·5	96·3	96·0	95·4
					1937	97·9	99·0	99·9	107·0
					1936	104·8	106·2	107·1	108·3
					1937	115·8	117·7	118·8	119·1
					1936	97·7	97·8	97·8	94·4
					1937	97·6	98·9	99·6	95·2
					1936	95·8	95·3	95·6	95·4
					1937	94·8	95·3	95·4	95·6
					1936	98·4	98·7	98·6	94·0
					1937	98·6	100·2	101·2	95·1
					1936	100·3	99·4	98·4	97·8
					1937	102·9	102·5	102·7	103·9
					1936	94·6	95·0	94·5	91·6
					1937	92·9	93·4	93·3	93·3

Données générales sur la situation économique en Bulgarie

Données par mois									Mesure	
V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Всичко Total I-X		
103·1	102·6	103·6	105·3	107·1	109·5	110·6	111·1		1934/35=100	Prix Prix de gros — Indice général avec une composition de marchandises complète (55 marchandises)
113·8	114·1	119·0	120·3	121·4	123·0					Avec une composition de marchandises diminuée (34 marchandises)
96·0	95·2	95·0	97·6	98·4	101·8	103·3	103·9		"	
105·4	105·9	107·8	109·7	111·2	113·3					Prix de gros — Indices de groupes
									1934/35=100	Groupement de marchandises au point de vue du commerce
113·4	112·9	116·6	120·4	126·6	133·0	133·6	133·6		"	Marchandises d'exportation
129·7	127·9	145·1	148·4	152·1	156·8					Marchandises d'importation
97·2	97·0	96·8	96·8	86·6	87·0	87·6	88·2		"	Marchandises indigènes pour consommation intérieure
103·3	99·9	99·8	99·5	99·5	99·3					Groupement au point de vue de la consommation
99·9	99·5	99·5	100·7	102·0	103·2	104·6	105·2		1934/35=100	Biens de consommation
109·0	110·5	111·4	112·2	112·4	113·1					Aliments
102·2	101·5	102·6	104·6	106·4	109·1	110·4	110·9		"	Habillement et toilette
113·0	113·2	118·7	120·1	121·3	123·0					Combustible
95·7	94·6	94·2	97·1	99·1	103·2	104·7	105·1		"	Autres
105·6	105·5	107·7	109·4	111·2	114·1					Biens d'investissement
94·3	94·5	95·4	95·8	97·0	98·6	100·5	101·4		"	Groupement au point de vue de la production
109·4	112·9	113·5	114·3	114·6	114·2					Produits agricoles indigènes
99·7	99·1	99·4	101·4	96·9	98·1	99·9	100·5		"	Céréales
103·1	102·2	103·0	105·6	106·4	107·3					Autres produits agricoles et forestiers
135·8	135·8	143·2	143·2	150·7	150·6	150·4	150·5		"	Produits de l'élevage
151·7	151·7	177·7	177·7	177·6	177·6					Produits industriels indigènes
108·9	109·8	110·1	110·2	111·2	111·7	111·9	112·3		"	De matières agricoles indigènes
119·0	119·7	120·8	121·7	122·4	123·1					Aliments et boissons
105·2	104·2	105·7	108·7	112·6	116·6	118·2	118·8		1934/35=100	Produits textiles
119·5	120·1	128·3	129·9	131·7	134·0					Autres
98·1	97·3	97·0	99·3	98·2	99·8	99·7	99·9		"	De matières industrielles indigènes et de matières de toute sorte
108·3	106·6	109·9	110·9	110·2	112·2					Céramique
121·8	118·8	122·5	125·4	131·8	133·6	135·5	137·4		"	Autres
143·0	144·7	160·8	160·2	159·9	159·8					Prix de détail — Indice général (34 marchandises)
91·1	92·6	93·1	96·9	103·3	112·7	116·1	115·3		"	Indice du coût de la vie — ménage urbain
98·6	102·9	105·9	111·4	118·6	124·4					
100·8	101·2	101·5	101·6	102·1	102·5	103·0	103·3		"	
107·0	107·3	108·0	109·2	109·4	110·0					
102·4	102·8	103·2	102·6	103·2	103·8	104·5	104·8		"	
109·3	109·6	110·3	110·9	111·3	111·9					
98·4	98·5	99·4	97·3	97·1	97·1	97·1	97·3		"	
98·4	98·7	98·7	98·9	99·1	100·2					
94·9	94·7	94·4	94·3	94·4	94·7	96·6	97·2		"	
106·4	106·1	106·5	106·6	106·5	106·5					
110·0	111·0	111·5	111·7	113·2	114·3	114·8	115·1		"	
119·3	119·9	121·3	122·5	123·2	124·0					
94·4	94·2	94·2	97·5	97·5	97·3	97·1	97·2		"	
97·4	97·5	98·5	101·9	101·8	101·8					
95·2	94·7	94·5	94·5	94·4	94·4	94·5	94·6		"	
96·3	96·6	96·3	96·4	96·5	96·5					
94·0	94·0	94·0	98·6	98·6	98·4	98·0	98·1		"	
97·8	97·8	99·3	103·9	103·8	103·8					
97·7	97·0	96·7	97·3	97·2	99·6	101·2	102·0		1934/35=100	
104·5	105·6	107·1	108·3	110·1	112·3					
91·6	91·6	92·1	91·2	91·3	92·1	92·9	93·2		1934/35=100	
93·4	94·1	95·2	95·1	95·3	96·1					

Общи данни за стопанското положение въ България —

(Продължение)

	Мѣрка	Срѣдно месечно Moienne mensuelle			Години Années	Д а н н и п о м е с е ц и —			
		1934	1935	1936		I	II	III	IV
Индекси за разходитѣ на земадѣлско стопанство									
Зърнопроизводително съ излишекъ	1934/35=100	101·5	98·5	99·2	1936 1937	97·8 101·4	98·4 102·3	98·6 103·5	98·7 106·4
Тютюнопроизводително	"	101·6	98·4	99·5	1936 1937	98·2 102·1	98·8 102·6	98·6 103·5	98·7 105·7
Надници*									
Шлосеръ	лева	76·0	70·4	67·8	1936 1937	67·5 63·7	..	..	..
Тютюноработникъ—денкчия	"	50·3	50·4	55·3	1936 1937	45·1 60·9	..	..	..
Тютюноработничка чистачка	"	40·2	51·0	44·4	1936 1937	39·8 47·0	..	..	..
Тѣкачъ въ вълнената индустрия	"	56·5	52·6	48·5	1936 1937	48·7 48·0	..	..	..
Тѣкачка въ вълнената индустрия	"	43·4	40·8	38·8	1936 1937	39·1 38·6	..	..	..
Външна търговия									
Вносъ									
Количество	хил. тона	20·5	23·0	23·5	1936 1937	17·4 20·7	22·7 17·6	18·9 25·2	24·8 29·3
Стойностъ	мил. лева	185·8	250·7	265·1	1936 1937	181·2 309·3	303·1 294·7	219·5 308·7	269·8 375·3
Износъ									
Количество	хил. тона	33·0	27·3	47·5	1936 1937	15·3 58·4	14·6 43·9	17·6 41·8	26·1 72·4
Стойностъ	мил. лева	211·2	271·1	325·9	1936 1937	376·4 526·6	249·8 394·3	232·2 378·6	237·9 475·2
Превесъ	мил. лева	+25·4	+20·4	+60·8	1936 1937	+195·2 +217·3	-53·3 +99·6	+12·7 +69·9	-31·9 +99·9
Индекси — вносъ									
Количество	1934/35=100	94·2	105·8	108·2	1936 1937	80·0 95·0	104·0 81·0	86·7 115·9	114·1 134·5
Обемъ	"	83·0	117·1	125·1	1936 1937	— —	— —	110·6 137·3	— —
Стойностъ	"	85·5	114·5	121·0	1936 1937	82·4 141·2	138·4 134·6	100·2 141·0	123·2 171·4
Индекси — износъ									
Количество	"	109·6	90·5	157·4	1936 1937	50·9 193·7	48·6 145·8	58·5 138·6	86·7 240·6
Обемъ	"	93·7	106·3	117·1	1936 1937	— —	— —	116·4 144·4	— —
Стойностъ	"	87·6	112·4	135·1	1936 1937	156·1 218·3	103·6 163·5	96·3 157·0	98·7 197·0
Вносъ — категории стоки									
Текстилни материали	мил. лева	26·0	21·4	25·3	1936 1937	13·2 24·9	13·3 23·6	24·9 30·9	66·7 44·5
Текстилни произведения	"	37·0	37·2	39·9	1936 1937	35·7 39·3	42·9 42·5	47·9 57·0	44·0 44·2
Метали и метални издѣлия	"	32·2	49·8	55·0	1936 1937	33·8 93·9	55·0 81·6	37·8 45·1	52·1 60·3
Машини, инструменти и апарати	"	19·1	48·5	43·7	1936 1937	30·8 50·2	36·6 50·2	30·9 45·0	23·4 85·3
Химически произведения	"	8·2	10·9	9·3	1936 1937	5·9 14·1	7·2 16·2	10·9 13·6	12·1 29·2

* Даннитѣ за надницитѣ сж окончателни до м. януарий 1937 год. включително, а за м. юлий 1937 — предварителни. Надницитѣ на тютюнсрабстницитѣ за януарий 1937 се отнасятъ за малъкъ брой работници, тъй като повечето отъ складоветѣ не сж работили презъ месеца.

Données générales sur la situation économique en Bulgarie

(Suite)

Données par mois									Mesure	
V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Всичко Total I — X		
										Indice des dépenses d'une exploitation agricole produisant
99·1	99·1	99·2	99·7	99·1	99·7	100·0	100·4		1934/35=100	Des céréales à excédent
107·5	108·6	109·5	110·0	110·4	111·5					
100·5	99·7	99·1	99·5	98·8	99·5	102·0	100·8			Du tabac
107·5	108·7	109·0	109·7	109·9	110·8					
										Salaires*
.	.	68·0	.	.	.	.	.		levas	Serrurier
.	.	65·6	.	.	.	.	.
.	.	59·8	.	.	.	.	.			Ouvrier en tabac — emballer
.	.	66·2	.	.	.	.	.
.	.	45·9	.	.	.	.	.			Ouvrière en tabac — trieuse
.	.	54·8	.	.	.	.	.
.	.	48·2	.	.	.	.	.			Tisserand dans l'industrie lainière
.	.	48·5	.	.	.	.	.
.	.	38·6	.	.	.	.	.			Tisserande dans l'industrie lainière
.	.	38·5	.	.	.	.	.
										Commerce extérieur
										Importations
27·0	25·9	22·9	26·0	25·6	23·1	23·8	24·8	233·7	1000 tonnes	Quantité
29·6	29·4	33·3	34·1	29·5	25·0			273·7		
295·7	291·2	195·0	209·5	248·4	263·3	327·2	377·1	2,476·7	millions de levás	Valeur
456·3	510·5	429·5	602·2	415·4	337·0			4,038·9		
										Exportations
31·5	39·9	41·4	55·7	69·0	98·8	65·6	94·5	409·9	1000 tonnes	Quantité
50·5	45·8	64·0	37·7	61·4	81·1			557·0		
203·2	179·3	163·7	220·9	379·1	538·7	481·7	647·3	2,781·2	millions de levás	Valeur
356·0	257·0	313·4	239·0	436·5	555·7			3,932·3		
-92·5	-111·9	-31·3	+11·4	+130·7	+275·4	+154·5	+270·2	+304·5	millions de levás	Balance
-100·3	-253·5	-116·1	-363·2	+21·1	+218·7			-106·6		
										Indices — Importations
124·0	118·9	105·2	119·2	117·4	106·3	109·2	113·8		1934/35=100	Quantité
135·7	134·8	153·0	156·5	135·4	114·7					
—	135·6	—	—	104·8	—	—	149·4			Volume
—	184·4	—	—	188·5	—					
135·0	133·0	89·1	95·6	113·4	120·2	149·4	172·2			Valeur
208·4	233·1	196·1	275·0	189·7	153·9					
										Indices — Exportations
104·5	132·5	137·5	184·8	229·1	327·9	217·6	310·2			Quantité
167·5	151·9	212·3	125·0	203·7	269·2					
—	82·2	—	—	94·5	—	—	176·6			Volume
—	117·1	—	—	101·8	—					
84·3	74·4	67·9	91·6	157·2	223·4	199·7	268·4			Valeur
147·6	106·6	130·0	99·2	181·0	230·4					
										Importations — Catégories de marchandises
32·9	17·6	9·4	18·3	23·0	29·0	24·4	30·8	248·3	millions de levás	Matières textiles
48·3	32·3	37·8	34·3	26·6	40·1			343·3		
45·0	32·7	29·8	30·9	35·8	42·7	37·6	54·2	387·4		Produits textiles
46·7	41·0	44·5	45·6	51·6	49·9			462·3		
57·2	93·1	42·1	47·3	65·7	44·2	85·4	45·9	528·2		Métaux et ouvrages en métaux
78·1	123·1	85·3	178·6	78·5	59·0			883·5		
50·0	61·6	34·1	35·6	35·0	39·5	74·8	71·6	377·5		Machines, instruments, appareils
155·9	135·0	132·7	216·4	135·6	55·0			1,061·3		
18·9	8·2	7·8	5·2	5·9	7·2	8·8	13·3	89·3		Produits chimiques
31·2	10·0	13·4	10·0	15·8	10·0			163·5		

* Les données sur les salaires sont définitives jusqu'au mois de janvier 1937 inclus, et pour le mois de juillet 1937 elles sont préliminaires. Les salaires des ouvriers en tabac pour janvier 1937 se rapportent à un petit nombre d'ouvriers, parce que la plupart des entrepôts n'ont pas fonctionné pendant le mois.

Общи данни за стопанското положение въ България —

(Продължение)

	Мѣрка	Срѣдно месечно Moienne mensuelle			Години Années	Данни по месеци —			
		1934	1935	1936		I	II	III	IV
Прѣкъ вносъ									
Консомативни блага	мил. лева		67·2	68·2	1936	58·9	56·9	69·9	73·0
					1937	61·8	62·5	88·6	106·9
Инвестиционни блага	"		89·6	89·6	1936	49·2	164·6	48·1	44·8
					1937	87·7	73·1	88·4	114·4
Косвенъ вносъ									
	"		93·9	107·4	1936	73·1	81·8	101·5	152·0
					1937	159·8	159·2	131·7	154·0
Износъ — видове стоки									
Яйца	"	28·4	33·4	38·8	1936	20·2	29·3	26·9	41·3
					1937	24·9	14·5	2·5	41·3
Живи и заклани птици	"	9·5	11·0	12·8	1936	12·5	13·5	22·2	15·1
					1937	21·7	19·3	24·8	12·8
Зърнени храни	"	21·7	6·7	45·6	1936	2·6	2·6	1·5	17·7
					1937	45·4	44·8	47·1	118·9
Тютюнъ	"	91·8	115·3	105·3	1936	239·3	135·3	92·4	101·6
					1937	299·9	212·8	133·2	200·1
Плодове	"	17·3	35·6	30·5	1936	13·2	4·4	1·6	0·3
					1937	24·2	7·4	6·2	3·6
Маслодайни семена и отпадъци	"	5·0	18·1	15·4	1936	3·2	2·7	5·4	4·2
					1937	39·1	30·5	4·9	15·9
Кожи сурови и полуобработени	"	11·4	9·4	13·9	1936	12·1	8·1	9·3	5·6
					1937	3·1	10·6	13·6	7·8
Вжтрешна търговия									
Продажби отъ фабрики — общъ индексъ на обема	1934/35=100	96·5	103·6	117·2	1936	88·7	96·5	116·3	103·1
					1937	86·4	108·2	126·5	133·6
Продажби отъ фабрики—групови индекси									
Инвестиционни блага	1934/35=100	101·0	99·0	107·0	1936	11·6	14·6	64·6	99·1
					1937	3·8	10·8	69·6	109·4
Консомативни блага — храни	"	93·4	106·6	113·1	1936	93·4	85·9	124·3	115·1
					1937	99·5	106·3	123·6	142·6
Консомативни блага — други	"	99·2	101·8	118·8	1936	92·2	107·2	116·8	98·7
					1937	86·0	116·2	132·3	132·0
Храноизносъ — покупки	мил. лева	87·0	110·3	148·0	1936	23·8	22·9	31·2	19·9
					1937	51·7	23·0	44·1	36·3
Обороти на стоковитѣ борси всичко	"	102·4	162·9	221·9	1936	109·1	115·1	145·5	154·1
					1937	174·9	156·7	311·2	219·5
Безъ продажбитѣ на Храноизноса	"	30·6	56·6	61·2	1936	29·0	30·7	48·5	39·6
					1937	69·0	66·7	90·7	44·6
Продажби на дребно отъ потрѣбителни кооперации									
Общо	мил. лева		51·4	56·2	1936	48·4	42·1	54·1	55·6
					1937	44·3	47·3	66·4	66·7
Въ градоветѣ	"		38·1	42·5	1936	39·3	33·3	41·3	41·7
					1937	35·4	36·8	51·4	50·1
Въ селата	"		13·3	13·7	1936	9·1	8·8	12·8	13·9
					1937	9·0	10·5	15·0	16·6
Продажби на билети за кина, театри и забави въ София	хил. броя	233·8	253·5	286·8	1936	386·3	318·9	300·5	337·9
					1937	414·5	378·1	354·4	411·2

Données générales sur la situation économique en Bulgarie

(Suite)

Données par mois									Mesure	
V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Всичко Total I—X		
77.1	53.6	45.4	50.9	71.9	75.2	80.6	104.6	632.8	millions de levas	Importations directes
93.3	67.4	68.5	91.1	83.7	100.1			823.9		Biens de consommation
92.5	140.5	62.8	63.9	71.2	69.8	108.4	158.8	807.4	"	Biens d'investissement
196.1	268.8	181.6	259.9	173.7	84.8			1,528.5		
126.1	97.1	86.8	94.7	105.3	118.3	138.2	113.4	1,036.7	"	Importations indirectes matières nécessaires à l'industrie
166.9	174.2	179.5	251.2	158.1	152.1			1,686.7		
										Exportations — Espèces de marchandises
60.2	39.0	22.0	33.0	52.0	75.4	51.0	15.2	399.3	"	Oeufs
56.8	22.2	12.7	25.6	50.9	59.1			310.5		
11.5	10.7	6.3	3.9	5.5	4.4	14.2	34.0	105.6	"	Volaille vivante et abattue
14.7	9.3	6.4	1.7	6.2	14.8			131.7		
24.2	33.7	23.3	91.5	59.8	91.2	68.5	129.7	348.1	"	Céréales
87.7	84.4	91.1	54.4	108.4	82.9			765.1		
59.8	27.1	8.7	16.5	51.5	76.5	172.5	282.1	808.7	"	Tabac
101.0	36.6	34.1	30.3	29.1	127.5			1,204.6		
1.6	14.7	2.2	12.0	93.6	145.4	42.0	35.5	289.0	"	Fruits
1.8	0.4	2.2	10.4	112.1	126.9			295.2		
7.6	6.7	11.9	2.5	25.8	53.1	26.7	35.1	123.1	"	Graines oléagineuses et déchets
24.2	10.5	13.8	11.1	34.9	64.1			249.0		
4.4	16.9	19.8	30.0	30.8	10.3	12.2	7.0	147.3	"	Peaux brutes et mi-ouvrées
12.3	42.4	55.7	38.8	31.7	17.4			233.4		
										Commerce intérieur
105.8	105.2	107.5	140.5	143.0	144.3	126.5	129.0		1934/35=100	Ventes effectuées par les fabriques — Indice général du volume
106.6	125.7	143.2	146.5	145.2						
136.3	147.7	140.1	163.2	205.1	177.9	95.9	27.5		1934/35=100	Ventes effectuées par les fabriques — Indices de groupes
136.0	169.2	180.1	202.6	220.0						Biens d'investissement
109.8	127.0	107.4	98.5	128.8	132.5	109.3	124.6		"	Biens de consommation — denrées alimentaires
122.5	167.4	162.8	123.3	112.2						
102.7	93.3	106.2	159.1	125.9	148.5	137.1	138.5		"	Biens de consommation — autres
98.2	104.9	132.9	154.5	156.4						
23.9	27.3	145.7	758.9	393.2	147.9	107.0	74.4	1,594.7	millions de levas	Direction de céréales — Achats
28.8	36.3									
147.6	181.1	343.3	263.4	427.4	270.3	256.2	249.1	2,156.9	"	Total des virements des bourses de marchandises
182.3	203.7	177.3	110.3	218.7	164.9			1,919.5		
39.8	50.1	40.2	105.4	133.3	66.9	67.7	83.4	583.5	"	Non compris les ventes de la Direction de céréales
29.0	32.9	37.8	31.9	61.3	59.0			522.9		
										Ventes de détail effectuées par les coopératives de consommation
61.2	56.9	48.1	53.7	55.0	56.6	65.2	78.1	530.4	millions de levas	En général
71.7	60.7	57.3	62.4	58.5						
46.9	41.4	34.9	39.5	40.2	41.5	51.6	58.7	399.3	"	Dans les villes
55.6	43.4	41.5	44.3	41.9						
14.3	15.5	13.2	14.2	14.8	15.1	13.6	19.4	131.1	"	Dans les villages
16.1	17.3	15.8	17.9	16.6						
257.1	288.4	156.6	217.5	242.9	317.0	285.3	333.5	2,823.1	milliers de nombres	Vente de billets pour cinémas, théâtres et divertissements à Sofia
334.5	242.3	239.4	242.6	331.1	387.1			3,335.2		

Общи данни за стопанското положение в България —

(Продължение)

	Мѣрка	Срѣдно месечно Moynne mensuelle			Години Années	Данни по месеци —			
		1934	1935	1936		I	II	III	IV
Преносъ									
Заминали пѣтници — Б. Д. Ж.	хил. броя	506·6	578·2	655·5	1936 1937	546·5 621·7	496·4 517·0	504·5 630·9	730·9 621·8
Пристигнали стоки — Б. Д. Ж.	хил. тона	326·8	343·6	365·2	1936 1937	229·5 283·9	235·5 277·9	258·4 302·8	255·4 335·1
Безъ вжглища, чакълъ и камѣни	" "	265·2	260·0	275·3	1936 1937	179·8 225·0	173·9 209·3	203·3 247·8	195·3 258·5
Безъ внесени и изнесени стоки	" "	273·3	293·3	294·1	1936 1937	196·8 204·8	198·2 216·4	221·9 235·8	204·5 233·4
Производство									
Индустриално производство — общъ индексъ на обема	1934/35—100	98·3	101·7	112·3	1936 1937	78·9 85·2	90·9 99·8	108·3 112·6	95·2 122·9
Индустриално производство — групови индекси на обема									
Инвестиционни блага	"	101·1	98·9	98·9	1936 1937	5·6 8·1	9·3 6·3	42·2 66·2	153·3 161·9
Консумативни блага — храни	"	94·2	105·8	105·7	1936 1937	62·5 77·7	73·0 90·1	114·4 94·4	75·1 104·6
Консумативни блага — други	"	100·6	99·4	116·7	1936 1937	91·3 94·0	104·6 110·7	110·6 124·2	100·9 129·2
Индустриално производство — (натрупване отъ началото на годината)	мил. лева	403·9	430·2	474·9	1936 1937	333·7 360·3	718·4 782·5	1,176·5 1,258·7	1,579·2 1,778·5
Инвестиционни блага	" "	18·3	17·9	17·9	1936 1937	1·0 1·5	2·7 2·6	10·3 14·5	38·0 43·7
Консумативни блага — храни	" "	115·1	129·2	129·2	1936 1937	76·4 94·9	165·5 204·9	305·3 320·2	397·0 447·9
Консумативни блага — други	" "	282·5	279·2	327·9	1936 1937	256·3 264·0	550·1 575·0	860·9 924·0	1,144·1 1,286·8
Отношение на пласмента къмъ производството — общо въ наблюдаваната индустрия	%	96·4	99·8	101·9	1936 1937	110·5 99·7	104·2 106·6	105·5 110·4	106·4 106·9
Въ отдѣлни индустрии									
Текстилна	"	99·0	103·6	100·4	1936 1937	91·4 77·7	98·8 106·8	109·0 136·6	89·1 102·6
Мелничарска	"	97·1	100·0	98·8	1936 1937	100·9 92·7	91·4 97·8	100·8 108·7	105·6 111·0
За храни и питиета (безъ мелничарство)	"	103·7	104·1	117·5	1936 1937	240·7 194·8	182·4 149·0	118·2 164·3	268·2 177·6
Керамична	"	98·0	98·2	106·1	1936 1937	203·2 46·6	154·6 168·3	150·2 103·2	63·4 66·3
Разрешенъ частенъ строежъ (въ 55 града)									
Кубатура	хиляди м. ³			155·1	1936 1937	13·5 5·4	33·7 31·1	141·0 163·0	198·4 249·3
Стойность	мил. лева			40·5	1936 1937	4·9 1·2	10·8 7·4	42·8 39·2	54·3 62·6
Новорегистрирани безработни	броя	6,872	6,511	7,554	1936 1937	12,449 15,200	8,705 10,964	9,565 7,938	7,691 4,450

Données générales sur la situation économique en Bulgarie

(Suite)

Données par mois									Mesure	
V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Всичко Total 1—X		
										Transport
712·2	636·6	711·2	865·9	801·2	661·4	626·3	573·1	6,666·8	1000 nombre	Voyageurs partis — C. F. E.
805·6	749·1	779·4	917·0	755·1	775·4			7,218·0		
326·3	389·0	359·4	440·2	479·3	564·1	455·8	388·6	3,537·1	1000 tonnes	Marchandises arrivées — C. F. E.
337·8	391·4	453·0	498·0	498·3	574·6			3,952·8		Non compris charbons de terre, gravier et pierres
246·6	288·5	257·2	329·5	355·7	441·7	347·5	284·1	2,671·5	"	Non compris marchandises importées et exportées
264·7	288·7	336·3	364·8	360·0	447·8			3,002·9		
267·8	323·2	295·1	358·5	384·7	442·5	366·3	269·3	2,893·2	"	
257·7	316·2	355·7	426·2	407·4	468·5			3,122·1		
										Production
104·0	109·4	101·7	106·2	133·7	149·0	131·2	133·8		1934/35 — 100	Production industrielle — Indice général du volume
109·5	122·3	130·4	137·3	137·7						
189·2	160·7	112·2	148·0	131·3	158·4	55·6	21·1		"	Production industrielle — Indices de groupes du volume
170·1	217·1	207·1	210·1	167·1					"	Biens d'investissement
75·7	100·0	82·8	79·5	180·0	176·2	124·6	125·0		"	Biens de consommation — denrées alimentaires
106·6	115·2	126·3	122·3	110·5					"	Biens de consommation — autres
111·5	111·0	110·0	115·9	122·2	137·5	139·8	145·8		"	
107·5	120·1	128·2	140·1	148·5						
2,018·9	2,481·7	2,911·9	3,361·2	3,948·1	4,578·2	5,133·2	5,699·3		millions de lévas	Production industrielle — accumulation depuis le début de l'année
2,241·5	2,758·7	3,310·5	3,891·3	4,473·6						
72·2	101·2	121·4	148·1	171·9	200·5	210·5	214·3		"	Biens d'investissement
74·4	113·6	151·0	188·9	219·1					"	Biens de consommation — denrées alimentaires
489·5	611·6	712·7	809·9	1,029·7	1,244·9	1,397·1	1,549·8		"	Biens de consommation — autres
578·1	718·8	873·0	1,022·4	1,157·4					"	
1,457·3	1,768·9	2,077·7	2,403·2	2,746·5	3,132·8	3,525·5	3,935·1		"	
1,588·9	1,926·2	2,286·4	2,679·9	3,097·0						
100·0	94·5	103·8	130·0	94·4	95·2	94·7	94·8		%	Rapport du placement à la production — En général dans l'industrie observée
95·7	101·1	107·9	104·9	103·7						Dans différentes industries
83·6	63·8	88·2	172·3	109·2	110·5	95·7	89·0		"	Industrie textile
77·4	69·4	97·6	115·8	106·6					"	Minoterie
102·4	105·8	96·7	94·7	98·6	96·3	94·2	98·6		"	Industrie des aliments et boissons (non compris la minoterie)
98·3	99·4	101·4	98·6	100·2					"	Céramique
289·4	165·7	236·9	212·1	59·6	63·7	83·3	102·8		"	
139·5	217·8	166·6	105·2	106·1						
70·7	90·2	122·6	108·2	153·3	110·2	169·2	127·8			
78·4	76·4	85·3	94·6	129·2						
261·1	252·3	237·1	213·3	270·7	152·8	57·1	22·8	1,773·9	milliers de m. ³	Travaux de construction privés autorisés (Dans 55 villes)
262·1	318·3	341·4	276·2	206·6						Cubature
65·0	65·1	59·4	52·9	74·5	36·3	12·6	6·9	466·0	millions de lévas	Valeur
66·7	85·4	94·9	72·9	50·9						
7,255	5,310	5,882	4,997	4,562	5,313	7,689	11,231	71,728	nombre	Chômeurs enregistrés
5,824	4,518	4,278	3,819	3,430	5,012			65,434		

(Продължение)

Общи данни за стопанското положение в България —

	Мярка	Срѣдно месечно Moynne mensuelle			Години Années	Данни по месеци —			
		1934	1935	1936		I	II	III	IV
ПАРИ И КРЕДИТЪ									
Парично обращение									
Парични знаци пустнати въ обращение — всичко	мил. лева	3,621·0	3,434·0	3,583·0	1936 1937	3,294·3 3,783·2	3,211·8 3,469·6	3,415·9 3,622·1	3,347·4 3,908·7
Банкноти	"	2,571·0	2,250·8	2,418·1	1936 1937	2,176·8 2,571·7	2,122·9 2,316·7	2,292·7 2,439·5	2,252·1 2,635·8
Монети	"	1,050·0	1,183·2	1,164·9	1936 1937	1,117·5 1,211·6	1,088·9 1,152·9	1,123·2 1,182·7	1,095·3 1,272·9
Касовъ оборотъ — плащания									
Б. н. банка	"	2,036·8	2,108·0	2,535·3	1936 1937	1,973·7 2,475·6	2,218·3 2,585·4	2,513·0 3,376·7	2,431·8 3,206·4
Б. з. к. банка	"	497·3	946·2	1,097·6	1936 1937	866·4 520·9	948·3 529·9	779·8 667·4	847·3 690·3
Частни банки	"	.	1,002·0	1,097·0	1936 1937	934·7 1,088·8	997·1 1,256·6	1,052·1 1,316·7	977·2 1,236·2
Уравнителна камара—постѣпили за уравнение									
Чекове	броя	1,403	2,000	2,164	1936 1937	2,025 1,788	1,845 1,839	2,032 1,866	1,832 2,380
Сума	мил. лева	378·6	544·7	876·3	1936 1937	739·1 851·4	581·0 1,053·4	911·6 1,152·8	724·6 1,056·9
Вирменти на пощенската чекова служба	мил. лева	17·9	27·2	51·9	1936 1937	70·8 47·4	51·8 41·4	37·6 38·5	42·8 56·1
Валута*									
Размѣненъ курсъ на швейцарския франкъ (продава)	100 франка	2,706	2,703	2,533	1936 1937	2,706 1,966	2,714 1,918	2,716 1,915	2,714 1,917
Валутни премии*									
Всички валути	%	.	23·0	25·2	1936 1937	25·7 29·3	27·9 30·2	22·4 32·0	29·4 31·7
Свободни валути	"	.	34·3	30·9	1936 1937	31·6 33·0	33·0 31·2	27·4 32·6	31·7 32·8
Девизна наличностъ на Б. Н. Б.									
Чиста сума по баланса — разпола- гаеми и неразполагаеми	мил. лева	95·0	225·9	397·9	1936 1937	382·7 763·7	328·8 573·3	237·3 514·3	246·5 459·8
Влогове									
Популярни банки	мил. лева	2,158·8	2,207·1	2,324·1	1936 1937	2,338·6 2,514·9	2,330·3 2,493·6	2,289·0 2,471·7	2,306·8 2,470·7
Съюзи на популярни банки (безъ предепозирания)	"	100·6	116·2	184·4	1936 1937	177·6 225·1	178·5 222·9	173·3 208·6	178·0 197·9
Голѣми частни банки	"	1,508·8	1,533·4	1,657·3	1936 1937	1,698·8 1,776·6	1,764·5 1,688·6	1,741·1 1,702·2	1,654·7 1,679·0
Търговски влогове въ тѣхъ	"	865·5	901·9	980·6	1936 1937	1,006·2 1,077·6	1,096·8 933·2	1,076·4 1,013·2	990·3 991·0
Б. з. к. банка (безъ предепозирания)	"	4,378·4	4,626·6	4,949·4	1936 1937	4,735·8 5,151·0	4,839·5 5,253·8	4,808·3 5,292·2	4,790·9 5,316·1
Пощенска спестовна каса	"	1,877·6	2,113·5	2,377·4	1936 1937	2,314·3 2,560·7	2,339·2 2,600·3	2,348·7 2,626·7	2,354·2 2,635·3
Всичко наблюдавани влогове	мил. лева	10,024·2	10,596·8	11,492·5	1936 1937	11,265·1 12,228·3	11,452·0 12,259·2	11,360·4 12,301·4	11,284·6 12,299·0
Отъ влоговетъ въ обществени и кооперативни банки									
Срочни	мил. лева	3,878·9	4,213·0	4,423·3	1936 1937	4,437·2 4,610·0	4,505·7 4,662·4	4,502·1 4,686·8	4,387·4 4,755·2
Безсрочни	"	6,515·1	6,966·5	7,553·2	1936 1937	7,370·8 8,379·3	7,454·0 8,272·0	7,366·3 8,248·7	7,383·6 8,174·0
Влогове въ всички частни банки (тримесечни данни)	мил. лева	3,232·4	3,193·4	3,206·3	1936 1937	.	.	3,259·4 3,198·5	.

* Даннитѣ за 1937 година см коригирани.

) Предварителни данни.

Données générales sur la situation économique en Bulgarie

(Suite)

Données par mois									Mesure	
V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Всичко Total I—X		
3,322.1	3,550.1	3,420.5	3,754.0	4,088.7	3,943.0	3,836.7	3,811.5		millions de levas	MONNAIES ET CRÉDIT Circulation monétaire et fiduciaire
3,616.8	3,567.5	3,770.9	4,177.9	4,313.6	4,366.6					Monnaies et billets mis en circulation — Total
2,246.5	2,453.1	2,304.2	2,560.9	2,790.3	2,663.1	2,583.5	2,570.7		"	Billets de banque
2,430.4	2,394.2	2,543.4	2,856.3	2,950.4	2,968.4				"	Monnaies
1,075.6	1,097.0	1,116.3	1,193.1	1,298.4	1,279.9	1,253.1	1,240.8		"	Virements de la caisse — paiements
1,186.4	1,173.2	1,227.5	1,321.6	1,363.2	1,398.2				"	Banque Nationale de Bulgarie
2,211.2	2,554.6	2,272.1	2,576.3	3,374.2	2,672.7	2,728.8	2,896.9	2,479.7	"	Banque agricole et coopérative
2,245.9	2,319.4	2,915.6	3,267.3	3,288.5	3,713.7			29,394.5	"	Banques privées
766.6	730.2	1,189.5	1,757.9	1,736.2	1,618.8	1,212.6	717.1	11,241.0	"	Chambre de compensation — à compenser
551.2	653.0	780.6	1,025.0	982.3	947.3			6,975.9	"	Chèques
840.9	1,023.2	987.2	973.3	1,318.4	1,203.5	1,366.2	1,490.6	10,307.6	"	Montant
1,143.9	1,088.8	1,139.5	1,086.6	1,309.2	1,603.2			12,269.5	"	Virements du Service des chèques postaux
2,140	2,073	2,115	2,096	2,508	2,498	2,354	2,452	21,164	nombre	Change *
2,098	2,108	2,363	2,109	2,380	2,611			21,542	"	Cours du change du franc suisse (vente)
887.6	536.4	617.1	730.0	1,363.0	958.3	1,234.3	1,232.2	8,048.7	millions de levas	Primes de change *
940.4	822.6	830.7	636.6	1,160.2	1,652.9			10,157.9	"	Tous les changes
47.8	48.0	44.1	44.8	46.7	66.9	57.8	63.5	527.5	"	Changes libres
53.0	46.7	57.6	72.6	85.8	100.5			599.6	"	Encaisse de devises de la Banque Nationale de Bulgarie
2,699	2,699	2,713	2,718	2,716	2,059	1,957	1,983		100 francs	Somme nette d'après la balance — devises disponibles et non disponibles
1,921	1,922	1,925	1,929	1,930	1,934				"	Dépôts
30.3	23.6	21.1	19.1	18.2	23.2	24.7	31.8		%	Banques populaires
23.1	30.3	29.1	23.8	26.0	30.0				"	Unions des banques populaires (les avoirs d'autres institutions de crédit non compris)
31.7	30.8	28.9	28.8	29.0	29.1	33.8	34.5		"	Grandes banques privées
33.1	33.2	32.9	33.0	33.5	33.7				"	Dépôts de commerce dans ces banques
352.7	305.5	301.4	355.2	406.7	474.4	659.5	723.4		millions de levas	Banque agricole et coopérative (les avoirs d'autres institutions de crédit non compris)
427.0	362.4	328.4	208.3	294.7	470.4				"	Caisse d'épargne postale
2,275.4	2,277.5	2,297.8	2,307.5	2,331.1	2,323.3	2,335.7	2,548.9		millions de levas	Total des dépôts observés
2,483.8	2,454.5	2,473.1	2,493.2	2,495.5	2,739.4				"	Des dépôts dans les banques publiques et coopératives
181.6	179.5	183.3	183.3	189.0	191.2	200.3	196.9		"	A terme
210.1	204.3	201.5	199.1	190.9	209.6				"	A vue
1,526.1	1,547.8	1,589.9	1,589.7	1,658.8	1,632.0	1,778.9	1,704.7		"	Dépôts dans toutes les banques privées
1,639.6	1,627.9	1,637.8	1,658.6	1,604.9	1,640.4				"	(données trimestrielles)
863.7	875.9	914.3	906.3	972.1	955.5	1,094.1	1,016.0		"	
949.0	924.9	927.0	950.0	896.7	922.0				"	
4,835.3	4,919.6	4,990.0	5,100.6	5,046.4	5,083.9	5,034.2	5,208.3		"	
5,344.5	5,480.5	5,668.4	5,760.5	5,738.7	5,738.1				"	
2,348.7	2,348.5	2,362.5	2,377.8	2,405.5	2,399.2	2,409.6	2,520.0		"	
2,637.8	2,626.4	2,643.3	2,665.9	2,678.2	2,699.2				"	
11,167.1	11,272.9	11,423.5	11,558.9	11,630.8	11,629.6	11,758.7	12,178.8		millions de levas	
12,315.8	12,393.6	12,624.1	12,777.3	12,708.3	13,026.7				"	
4,381.2	4,384.4	4,398.8	4,396.9	4,383.5	4,381.0	4,391.6	4,530.3		millions de levas	
4,770.1	4,813.1	4,837.9	4,869.8	4,847.8	4,909.0				"	
7,344.4	7,401.9	7,489.1	7,627.9	7,654.9	7,687.7	7,730.4	8,127.8		"	
8,268.0	8,291.0	8,441.6	8,497.2	8,490.3	8,765.9				"	
.	3,062.1	.	.	3,173.4	.		3,329.2		millions de levas	
.	3,195.7	.	.	.	.				"

* Pour 1937 les données sont corrigées.

) Données préliminaires.

Общи данни за стопанското положение въ България —

(Продължение)

	Мѣрка	Срѣдно месечно Moynne mensuelle			Години Années	Данни по месеци —			
		1934	1935	1936		I	II	III	IV
Кредиторни текущи смѣтки —									
Б. н. банка	мил. лева	1,739·2	2,051·9	2,094·0	1936 1937	2,197·5 2,802·3	2,131·3 2,995·2	1,782·7 3,002·2	2,094·3 2,792·9
Отъ тѣхъ резерви на банки		733·7	730·8	831·8	1936 1937	1,000·6 1,344·6	1,003·3 1,350·8	756·5 1,478·2	794·3 1,497·1
Скоростъ на влогообращението									
Пощенска спестовна каса	%	39	41	41	1936 1937	33 28	34 33	38 46	41 45
Б. з. к. банка									
Спестовни влогове		43	39	39	1936 1937	52 30	35 33	40 44	40 44
Частни банки									
Спестовни влогове	"		102	99	1936 1937	70 87	76 53	100 59	87 62
Търговски влогове	"		466	57·3	1936 1937	462 457	417 238	611 340	568 196
Съюзи на популярни банки									
Спестовни влогове			57	65	1936 1937	199 21	24 38	61 177	53 28
Безсрочни влогове		222	777	821	1936 1937	495 570	404 841	665 836	519 1,264
Пласменти (кредитиране)									
Популярни банки	мил. лева	2,694·4	2,765·7	2,877·8	1936 1937	2,830·5 2,998·8	2,848·9 2,997·7	2,865·7 3,038·8	2,878·6 3,047·0
Съюзи на популярни банки (безъ тѣзи въ популярнитѣ банки)		78·3	83·5	106·5	1936 1937	98·8 137·0	96·0 134·2	89·6 129·7	79·0 141·7
Голѣми частни банки		1,597·0	1,617·6	1,529·1	1936 1937	1,446·8 1,570·9	1,444·3 1,572·8	1,496·9 1,445·9	1,514·8 1,589·1
Б. з. к. банка (безъ тѣзи въ популярнитѣ банки и съюзитѣ имъ)		6,140·7	6,102·7	6,336·4	1936 1937	6,171·5 6,860·9	6,218·7 6,976·0	6,158·8 6,974·2	6,154·5 6,803·9
Отъ тѣхъ на: Публично-правни тѣла		956·5	1,125·2	1,162·4	1936 1937	1,229·2 1,193·5	1,214·9 1,172·1	1,196·4 1,137·4	1,000·0 1,061·3
Погасителна каса облигации					1936 1937	— 1,275·6	— 1,409·0	— 1,541·0	— 1,557·4
Б. н. банка — прѣки пласменти		391·0	369·8	394·8	1936 1937	348·3 450·0	331·5 400·9	334·8 554·3	366·3 604·1
Всичко наблюдавани пласменти		10,901·4	10,939·3	11,244·6	1936 1937	10,895·9 12,017·6	10,939·4 12,081·6	10,945·8 12,142·9	10,993·2 12,185·8
Пласменти на всички частни банки (Тримесечни данни)	мил. лева	3,683·7	3,617·4	3,568·2	1936 1937			3,444·1 3,408·8	
Б. н. банка — портфейлъ		578·1	317·1	396·9	1936 1937	273·7 253·8	177·2 300·0	151·0 315·1	325·1 313·2
Търговски		224·0	221·3	296·9	1936 1937	223·7 253·8	127·2 300·0	151·0 315·1	225·1 313·2
Съкровищни бонове		354·2	95·8	100	1936 1937	50·0 —	50·0 —	— —	100·0 —
Б. н. банка — аванси		472·7	713·7	1,038·9	1936 1937	1,030·1 455·8	1,049·2 465·3	1,015·7 606·2	1,046·7 666·0
Отъ тѣхъ: На държавата		325·0	562·8	936·4	1936 1937	960·0 373·5	960·0 373·5	927·5 375·0	927·5 375·0
На банки		63·6	85·1	54·5	1936 1937	18·5 27·5	37·4 27·3	36·4 29·5	61·6 43·7

1) Предварителни данни.

Données générales sur la situation économique en Bulgarie

(Suite)

Données par mois									Mesure	
V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Всичко Total I—X		
2,180·7	2,051·0	1,951·6	1,908·7	2,055·0	2,242·9	2,215·7	2,316·8		millions de levas	Comptes courants créditeurs à la Banque Nationale de Bulgarie
3,066·1	3,195·0	3,023·5	2,781·7	2,869·4	3,113·1				"	Dont réserves de banques
907·9	842·7	747·1	685·2	795·1	895·3	746·5	806·5		"	
1,672·9	1,758·7	1,743·4	1,432·7	1,278·8	1,450·2				"	
									%	Vitesse du mouvement des dépôts
39	40	43	38	42	59	41	47		%	Caisse d'épargne postale
40	40	41	37	43	50				"	Banque agricole et coopérative de Bulgarie
									"	Dépôts d'épargne
40	34	37	34	35	41	38	39		"	Banques privées
37	34	38	35	38	39				"	Dépôts d'épargne
139	91	104	87	134	108	107	84		"	Dépôts de commerce
49	53	65	55	64	67				"	Unions de banques populaires:
481	500	508	504	1,018	602	910	289		"	Dépôts d'épargne
211	229	261	240	418	495				"	Dépôts à vue
111	42	43	33	26	44	92	50		"	
365	33	174	80	55	84				"	
447	470	864	736	1,221	1,341	1,618	1,068		"	
1,174	1,298	1,374	1,928	1,954	2,766				"	
									millions de levas	Placements (crédits)
2,912·2	2,910·1	2,929·7	2,994·2	2,949·1	2,949·0	3,007·6	3,015·7		"	Banques populaires
3,065·7	3,116·1	3,126·2	3,159·3	3,198·8	3,347·3				"	Unions des banques populaires (Non compris les placements dans les banques populaires)
44·4	48·7	81·5	162·2	144·6	150·7	145·3	137·6		"	Grandes banques privées
128·7	86·8	49·4	156·1	115·6	91·1				"	Banque agricole et coopérative (Non compris les placements dans les banques populaires et leurs unions)
1,475·8	1,493·6	1,450·1	1,500·9	1,653·2	1,673·0	1,626·5	1,573·2		"	Dont placements des institutions de droit public
1,508·3	1,583·7	1,596·8	1,614·3	1,605·7	1,860·8				"	Caisse d'amortissement — obligations
6,102·1	6,130·2	5,166·6	6,405·6	6,464·3	6,560·0	6,602·2	6,902·0		"	Banque Nationale de Bulgarie — placements directs
6,859·5	6,792·1	6,949·9	7,187·9	7,323·5	7,273·4				"	
1,149·4	1,105·8	1,030·9	1,192·0	1,170·4	1,213·6	1,200·8	1,245·2		"	
1,053·9	1,061·3	1,002·9	1,186·2	1,286·8	1,240·6				"	
3·3	22·6	79·0	142·9	199·0	334·5	820·9	1,260·2		"	
1,765·4	1,785·5	2,042·4	2,055·3	2,074·8	2,101·8				"	
364·5	387·2	419·1	418·3	470·5	430·8	405·6	460·9		"	
625·0	643·4	620·7	632·9	634·4	634·5				"	
10899·0	10969·7	11047·1	11481·2	11681·7	11774·1	11787·1	12,089·6		millions de levas	Total des placements observés
12187·2	12222·1	12343·0	12750·6	12878·0	13330·1				"	Placements de toutes les banques privées (Données trimestrielles)
	3,539·3			3,826·4			3,463·1		"	B. N. de Bulgarie—Portefeuille
	3,569·2								"	Portefeuille de commerce
370·4	375·3	248·7	512·8	831·6	711·7	469·3	315·9		"	Bons du Trésor
336·9	410·1	467·0	591·1	745·6	905·3				"	
270·4	275·3	248·7	312·8	531·6	511·7	369·3	315·9		"	
336·9	410·1	467·0	591·1	745·6	905·3				"	
100·0	100·0	—	200·0	300·0	200·0	100·0	—		"	
—	—	—	—	—	—	—	—		"	
1,014·7	1,026·3	1,017·2	1,028·6	1,052·1	1,040·8	1,021·0	1,124·3		"	B. N. de Bulgarie—Avances
693·8	698·5	674·7	695·2	691·7	664·5				"	Dont : A l'Etat
927·5	931·5	931·5	931·5	934·5	934·5	934·5	936·0		"	
385·0	385·0	385·0	385·0	385·0	385·0				"	
29·0	38·0	27·0	37·3	36·3	106·3	86·5	139·9		"	A des banques
40·7	50·4	56·7	72·7	91·9	89·6				"	

1) Données préliminaire.

76*

Общи данни за стопанското положение въ България —

(Продължение и край)

	Мѣрка	Срѣдно месечно Moyenne mensuelle			Години Années	Данни по месеци —			
		1934	1935	1936		I	II	III	IV
Дебиторни лихви									
Дисконтъ — Б. н. банка	%	7	6·6	6	1936 1937	6 6	6 6	6 6	6 6
Дисконтъ — голѣми частни банки	"	8—10	8—10	7—9	1936 1937	7—9 7—9	7—9 7—9	7—9 7—9	7—9 7—9
Кредиторни лихви									
Въ голѣми частни банки	%	4—6	3—5	2—5	1936 1937	2—5 2—5	2—5 2—5	2—5 2—5	2—5 2—5
Протестирани полици									
Полици	брой	6,957	5,478	5,006	1936 1937	4,442 3,750	4,427 4,054	4,568 4,463	4,398 4,095
Сума	мил. лева	39·9	33·4	30·7	1936 1937	29·5 21·4	28·6 27·2	28·0 27·4	31·3 28·8
Фондова борса									
Външни заеми	1934/35=100	112·2	87·8	85·1	1936 1937	86·0 116·9	84·6 115·8	86·4 123·1	81·9 122·8
6% Бѣжански вътрешенъ заемъ 1923	"	99·9	100·1	108·7	1936 1937	98·8 118·0	102·3 121·3	103·3 122·2	108·6 125·7
3% Погасителна каса 1935	курсъ	—	—	46·7	1936 1937	— 52·8	— 53·5	— 53·5	53·0 50·1
Държавни финанси									
Постъпления									
Държавно съкровище	мил. лева	479·8	435·8	525·6	1936 1937	691·4 520·2	444·4 509·1	504·2 506·4	614·9 476·2
Отъ тѣхъ: Прѣки данѣци	"	67·4	54·0	61·4	1936 1937	34·4 58·5	83·4 77·4	39·5 47·9	41·8 53·5
Косвени данѣци	"	164·6	168·5	197·9	1936 1937	195·3 180·8	158·6 186·3	192·0 228·6	210·0 209·4
Гербовъ налогъ	"	23·1	23·8	30·2	1936 1937	25·0 33·8	23·2 34·1	26·1 38·2	29·0 38·0
Държавни привилегии	"	11·4	11·0	10·4	1936 1937	10·1 8·5	9·2 8·2	8·7 11·5	10·4 10·8
Сконтирани съкровищни бонове	"	22·8	35·9	8·3	1936 1937	99·9 —	— —	— —	— —
Други заеми	"	56·8	7·2	47·7	1936 1937	176·2 1·3	8·8 5·5	93·1 0·3	203·4 4·7
Държавни желѣзници и пристанища	мил. лева	93·4	101·8	113·7	1936 1937	83·0 80·4	88·7 80·7	95·8 116·8	105·9 107·5
Пощи, телеграфи и телефони	"	21·1	23·7	21·7	1936 1937	28·2 30·3	18·2 17·4	18·7 21·2	24·5 30·0
По-важни самостоятелни фондове									
Безъ вноскитѣ на публично правни тѣла	"	32·9	41·7	46·8	1936 1937	35·2 49·4	47·3 36·2	54·6 64·5	54·5 62·6
Плащания									
Държавно съкровище	мил. лева	495·4	401·2	485·6	1936 1937	581·1 651·8	506·4 436·7	598·2 595·0	393·4 638·9
Отъ тѣхъ къмъ чужбина	"	35·3	35·8	37·5	1936 1937	30·1 47·2	31·4 47·1	59·4 58·1	21·1 102·7
Държавни желѣзници и пристанища	"	91·7	105·8	121·7	1936 1937	94·4 108·4	135·0 23·3	122·4 190·7	96·8 139·0
Пощи, телеграфи и телефони	"	16·4	16·0	180·0	1936 1937	9·6 13·9	19·8 7·2	25·7 32·6	14·3 25·5
Оформени неплатени разходи (Остатъкъ въ края на месеца)	"	607·5	787·4	597·6	1936 1937	912·4 390·5	682·7 548·5	460·2 344·2	589·0 231·0
Авоаръ на държавното съкровище въ Б. Н. Б.	мил. лева	253·0	341·9	661·6	1936 1937	650·6 775·8	542·2 905·6	421·5 742·9	652·2 548·6

Données générales sur la situation économique en Bulgarie

(Suite et fin)

Données par mois									Mesure	
V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Всичко Total I—X		
6	6	6	6	6	6	6	6		%	Intérêts débiteurs
6	6	6	6	6	6	6	6			Escompte—B. N. de Bulgarie
7—9	7—9	7—9	7—9	7—9	7—9	7—9	7—9		"	Escompte—grandes banques privées
7—9	7—9	7—9	7—9	7—9	7—9	7—9	7—9			
2—5	2—5	2—5	2—5	2—5	2—5	2—5	2—5		%	Intérêts créditeurs
2—5	2—5	2—5	2—5	2—5	2—5	2—5	2—5			Grandes banques privées
4,969	5,235	5,423	5,159	6,068	6,606	4,080	4,696	51,295	nombre	Traites protestées
4,050	4,187	4,743	4,714	4,763						Traites
28·0	31·6	32·8	32·8	33·6	35·8	28·2	28·5	312·0	millions de lévas	Montant
23·7	23·8	26·0	30·0	26·5						
83·1	82·0	83·9	84·8	85·5	84·6	84·8	92·9		1934/35=100	Bourse de fonds
125·2	136·4	140·9	141·3	135·7	132·5					Emprunts extérieurs
106·1	110·0	105·7	108·5	109·7	113·0	119·4	119·3		"	6% Emprunt des réfugiés 1923
128·2	131·4	128·9	131·6	129·3	128·8					
44·3	43·8	46·6	42·0	40·1	48·9	50·1	51·8		cours	3% Caisse d'amortissement 1935
51·0	51·3	54·0	56·2	58·0	56·6					
493·0	497·4	506·6	412·4	497·3	532·0	504·2	608·9	5,193·6	millions de lévas	Finances de l'Etat
477·5	580·5	593·1	475·5	515·5	605·1			5,259·1		Recettes
66·3	119·4	57·4	36·7	56·9	76·6	57·1	67·8	592·4	"	Trésorerie de l'Etat
67·1	90·1	62·6	43·2	59·1	78·7			638·1		Dont: Impôts directs
190·1	196·1	175·4	179·6	218·0	196·8	225·0	237·6	1,911·9	"	Impôts indirects
210·1	221·7	231·4	218·0	240·3	249·9			2,176·5		
25·4	27·2	34·5	26·5	36·9	35·7	33·2	39·3	289·5	"	Droit de timbre
32·8	36·7	39·5	32·9	40·5	41·7			368·2		
9·2	9·2	11·0	11·2	11·6	12·2	11·4	10·0	102·8	"	Privilèges de l'Etat
11·3	10·0	12·3	11·7	12·5	12·7			109·5		
—	—	—	—	—	—	—	—	99·9	"	Bons de trésor escomptés
—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	
2·8	4·1	48·5	18·5	3·5	6·0	5·5	1·5	564·9	"	Autres emprunts
0·7	1·7	0·6	1·0	2·3	2·2			20·3		
103·0	111·6	123·6	122·2	140·5	147·5	128·0	115·1	1,121·8	millions de lévas	Chemins de fer et ports de l'Etat
131·1	125·4	163·1	209·1	172·5	192·8			1,379·4		
16·9	16·1	27·5	17·1	24·2	29·6	19·3	20·4	221·0	"	Postes, télégraphes et téléphones
16·8	21·4	31·8	19·1	23·9	32·8			244·7		
41·1	44·4	39·4	37·5	53·5	50·5	49·6	54·0	458·0		Principaux fonds autonomes
51·7	56·9	256·2	53·0	57·5						Non compris les fonds des institu- tions de droit public
475·4	430·2	505·8	450·3	457·7	510·2	438·8	479·5	4,908·7	millions de lévas	Payements
389·4	479·4	711·5	425·4	422·1	651·2			5,401·4		Trésorerie
29·2	34·7	34·7	23·2	42·6	18·0	86·9	38·5	324·4	"	Dont envers l'étranger
54·7	62·6	31·7	37·5	43·6	36·4			521·6		
158·9	115·6	155·9	94·4	142·9	140·7	103·4	100·2	1,257·0	"	Chemins de fer et ports de l'Etat
116·4	101·3	197·0	131·1	150·8	150·5			1,308·5		
12·6	25·7	15·7	12·3	26·6	15·9	22·2	15·1	178·2	"	Postes, télégraphes et téléphones
22·6	18·3	17·7	19·1	23·2	20·9			201·0		
554·7	501·7	504·3	605·0	585·8	606·1	648·3	520·5		"	Dépenses réglées non payées
276·0	389·3	449·7	445·8	572·9	569·4					(Solde à la fin du mois)
614·0	677·1	645·6	635·4	672·6	701·1	791·0	935·3		millions de lévas	Avoir de la Trésorerie à la Banque Nationale de Bulgarie
651·3	776·5	624·3	752·4	867·5	863·8					

Общи данни за стопанското положение въ Северна България —

Цѣла България = 100 —

	Мѣрка	Срѣдно месечно Moyenne mensuelle			Години Années	Данни по месеци —			
		1934	1935	1936		I	II	III	IV
Ц е н и									
На едро. — (34 стоки)	индексъ	100·1	99·9	97·9	1936 1937	98·2 98·3	98·2 98·7	97·5 99·1	97·4 98·9
На дребно — (34 стоки)	"	98·8	98·9	99·2	1936 1937	99·0 100·6	98·9 100·8	98·8 101·1	98·0 100·9
Продажби на дребно отъ потрѣбителни кооперации			37·5	37·2	1936 1937	34·3 37·9	35·9 35·9	35·7 38·3	34·0 36·0
Въ градоветъ	% участие		35·2	33·9	1936 1937	31·0 34·7	32·7 32·6	32·2 35·0	30·9 32·9
Въ селата	"		44·4	47·0	1936 1937	48·4 48·9	48·9 47·6	47·7 49·3	43·2 45·2
Продажби отъ фабрики — общъ индексъ на обема	% участие	37·5	37·1	34·7	1936 1937	36·5 37·1	36·8 33·2	35·0 35·3	34·3 34·5
Инвестиционни блага	"	22·4	23·9	24·9	1936 1937	22·1 17·9	37·6 17·0	27·2 19·1	25·6 19·5
Консумативни блага — храни	"	42·9	40·8	42·8	1936 1937	47·0 47·4	47·8 39·8	39·5 46·5	46·2 43·2
Консумативни блага — други	"	36·1	36·3	31·8	1936 1937	31·7 32·0	32·7 29·8	33·1 31·1	28·5 31·0
Индустриално производство — общъ индексъ на обема	"	32·9	38·4	31·9	1936 1937	31·0 29·7	32·8 29·8	30·4 30·5	29·0 30·4
Разрешенъ частенъ строежъ									
Кубатура	% участие			30·5	1936 1937	25·0 38·3	25·5 29·0	36·1 30·2	41·7 34·8
Стойностъ	"			27·9	1936 1937	22·2 29·4	23·9 24·2	32·2 29·1	41·6 32·9
Новорегистрирани безработни	% участие	26·2	24·9	38·5	1936 1937	33·2 18·9	47·7 21·1	36·6 24·4	41·7 34·8
Прѣки данъци	"	29·5	33·7	35·4	1936 1937	35·8 26·8	38·9 33·2	32·4 31·5	31·3 28·0
Протестирани полици									
Полици	% участие	44·6	34·4	29·7	1936 1937	32·8 30·8	30·6 29·0	28·6 30·5	28·3 27·5
Сума	"	24·3	28·6	24·1	1936 1937	27·8 28·9	26·2 24·6	25·3 31·7	23·3 24·5

Забележка. Подъ Северна България се разбиратъ областигъ Вратца, Плъвенъ и Шуменъ.

Données générales sur la situation économique de la Bulgarie du Nord

La Bulgarie entière = 100

Données par mois									Mesure	
V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Всичко Total I—X		
97.6	97.8	97.7	97.8	98.6	98.3	98.1	97.9		indice	Prix
98.7	98.6	98.8	99.3	99.3	98.7					De gros — (34 marchandises)
98.9	98.7	99.1	99.2	99.7	100.1	100.1	100.0		"	De détail — (34 marchandises)
100.8	101.0	101.2	101.3	101.1	100.7					Ventes de détail effectuées par des coopératives de consom- mation
35.5	38.0	34.9	38.6	38.7	38.2	39.4	41.0	36.4	participa- tion en pour cent	
37.8	38.2	31.8	33.8	35.9						Dans les villes
32.8	35.0	31.2	33.2	35.8	34.7	35.7	38.5	33.0	"	Dans les villages
35.6	35.0	28.4	30.5	31.7						Ventes effectuées par les fabriques — indice général du volume
44.1	46.5	44.7	45.8	46.6	47.0	53.7	48.5	46.1	participa- tion en pour cent	
45.3	46.2	40.5	42.5	47.0						Biens d'investissement
33.2	33.2	34.1	38.5	32.6	34.2	33.5	35.4	34.8	"	Biens de consommation — denrées alimentaires
29.9	34.3	33.1	32.3	28.1						Biens de consommation — autres
26.8	26.7	23.8	26.2	22.2	21.1	25.7	30.9	24.7	"	Production industrielle — indice général du volume
25.0	26.3	20.6	21.4	18.4						Constructions privées autorisées
42.5	43.1	44.2	46.1	32.7	42.6	44.5	44.6	42.5	"	Cubature
34.7	45.3	34.0	34.6	28.9						Valeur
29.2	27.7	30.4	37.2	33.6	31.8	29.9	31.7	32.0	participa- tion en pour cent	Chômeurs enregistrés
27.6	27.2	33.8	32.4	28.7						Impôts directs
30.7	30.4	32.1	30.8	26.6	36.5	37.2	33.1	31.1	"	Traites protestées
28.3	30.3	27.8	27.0	31.8						Traites
26.2	26.6	32.1	34.4	33.0	25.6	35.8	24.0	31.5	participa- tion en pour cent	Montant
34.7	29.3	33.6	27.0	26.2						
26.6	27.5	27.2	33.9	25.4	24.7	34.0	15.9	29.4	participa- tion en pour cent	
32.5	23.7	29.0	25.3	22.2						
46.5	42.9	32.8	51.8	41.9	42.3	37.1	24.5	40.9	"	
40.0	39.5	40.1	35.0	36.3	25.2			28.1		
28.6	38.3	29.3	34.1	35.2	33.3	35.2	46.2	34.3	"	
28.9	28.1	24.3	30.1	32.3	30.2			29.6		
29.7	29.6	29.4	28.4	30.1	30.1	30.7	28.3	29.8	participa- tion en pour cent	
33.1	27.3	28.3	31.3	33.6						
23.7	24.0	24.2	19.5	24.8	22.3	21.4	28.2	24.0	"	
26.0	18.9	23.1	21.8	29.0						

Remarque. Par Bulgarie du Nord on entend les régions de Vratza, Pléven et Choumen.

МЕТОДОЛОГИЧЕСКИ БЕЛЕЖКИ КЪМЪ ТАБЛИЦАТА ЗА СТОПАНСКОТО ПОЛОЖЕНИЕ ВЪ БЪЛГАРИЯ

NOTES MÉTHODOLOGIQUES SE RÉFÉRANT AU TABLEAU DE LA SITUATION ÉCONOMIQUE EN BULGARIE

Ц Е Н И

Цени на едро — общ индекс съ пълнен стоков съставъ (55 стоки) — индексът обгръща сжитите стоки, единичните цени и индекси на които се печататъ въ известията, отдѣл цени.

Цени на едро — общ индекс съ намален стоков съставъ (34 стоки) — индексът обгръща само стоки, които иматъ и цени на дребно.

Инвестиционни блага — вижъ съответната бележка при отдѣла „външна търговия“.

Цени на дребно — общ индекс (34 стоки) обгръща сжитите стоки, за които се отнася и индексътъ за цени на едро съ намален стокъов съставъ. Системата на „теглата“, както и формулата на изчисление сж за двата индекси едни и сжици, така че разликата между индекситѣ отразява единствено разликата между ценитѣ на едро и дребно.

Индексътъ за издръжка на живота на градско домакинство е взетъ отъ отдѣла „цени“ таблица 3, където е обясненъ строежа му.

Индекси за разходитѣ на земеделско стопанство. Вида и количеството на стокитѣ се установи чрезъ частична разработка на даннитѣ на Селско-стопанската анкета 1933/34. Включени сж стокитѣ, купувани, както за нуждитѣ на стопанството, така и за издръжката на домакинството.

Даннитѣ за надницитѣ се отнасятъ за работници, по-възрастни отъ 18 години.

ВЪНШНА ТЪРГОВИЯ

Индекситѣ за обема се получаватъ, като се помножатъ количествата на износа (вноса) съ постоянни цени. Изчисляватъ се по тримесечия, а не по месеци, за да се работи по възможностъ съ еднакъвъ стокъов съставъ. За постоянни сж взети срѣднитѣ цени за годинитѣ 1934 и 1935.

Както при външната търговия, тъй и при всички други отдѣли подъ **инвестиционни блага** се разбира постоянния реаленъ капиталъ въ народното стопанство — това сж трайнитѣ материални блага (готови и материалитѣ за тѣхъ) въ производството и търговията. Границата между консомиране и инвестиране е границата на домакинството. **Сградитѣ** се взематъ за инвестиционни блага безъ огледъ на това, за какво служатъ. **Мебелитѣ и домашнитѣ принадлежности** се изключватъ, **инсталицитѣ** (прикрепенитѣ принадлежности на сградитѣ) се включватъ. Леки автомобили, велосипеди, мотоциклети, машини за шевъ и други производствени срѣдства, които могатъ да се използватъ и **вътре и вънъ отъ домакинството**, се смѣтатъ за инвестиционни блага.

Косвениятъ вносъ обгръща всички стоки, които се внасятъ, като сурови и спомагателни материали за мѣстната индустрия.

Прѣкиятъ вносъ обгръща останалитѣ вносни стоки.

Въ **износъ на зърнени храни** сж включени и производенията отъ тѣхъ, приведени къмъ зърнени храни.

ВЪТРЕШНА ТЪРГОВИЯ

Общ индексъ на продажби отъ фабрицитѣ — включватъ се продажбитѣ само на онѣзи индустриални заведения, месечно наблюдавани отъ Главната дирекция на статистиката, отъ които сж получавани месечни сведения и презъ 1934 година. Количествата се остойностяватъ съ постоянни цени (срѣдни годишни 1934).

Редътъ „Храноизносъ—покупки“ включва сдѣлцитѣ съ зърнени храни и слънчогледъ.

Продажби на дребно отъ потрѣбителни кооперации обхваща продажбитѣ на всички кооперации — членове на кооперативната централа „Напредъ“, 21 градски потрѣбителни кооперации и 139 селско кредитни кооперации съ магазини за продажба на дребно (по две отъ всѣка околия).

P R I X

Prix de gros — Indice général avec une composition de marchandises complète (55 marchandises) — l'indice englobe les mêmes marchandises dont les prix et les indices distincts sont publiés dans le Bulletin mensuel, chapitre „prix“.

Prix de gros — indice général avec une composition de marchandises diminuée (34 marchandises) — l'indice n'englobe que les marchandises qui ont aussi des prix de détail.

Biens d'investissement — Voir la note correspondante dans le chapitre „commerce extérieur“.

Prix de détail — indice général (34 marchandises) — l'indice embrasse les mêmes marchandises auxquelles se rapporte aussi l'indice des prix de gros avec une composition de marchandises diminuée. Le système des „pondérations“ ainsi que la formule du calcul sont les mêmes pour les deux indices, en sorte que la distinction entre les indices reflète **uniquement** la différence entre les prix de gros et les prix de détail.

L'indice du coût de la vie d'un ménage urbain est emprunté au chapitre „prix“, tableau III, où sa construction est expliquée.

Indices des dépenses d'une exploitation agricole. L'espèce et la quantité des marchandises ont été établies au moyen d'une élaboration partielle des données fournies par l'enquête sur l'économie rurale de 1933/34. Y sont comprises les marchandises achetées aussi bien pour les besoins de l'exploitation que pour l'entretien du ménage.

Les données relatives **aux salaires** se rapportent à des ouvriers âgés de plus de 18 ans.

C O M M E R C E E X T É R I E U R

Les indices du volume sont obtenus en multipliant les quantités des exportations (importations) par des prix constants. Ils sont calculés par trimestres et non par mois, afin qu'on puisse travailler avec une composition de marchandises identique. On a considéré comme constants les prix moyens pour les années 1934 et 1935.

Aussi bien dans le commerce extérieur que dans tous les autres chapitres, on entend par **biens d'investissement** le capital réel permanent de l'économie nationale — ce sont les biens matériels durables (préparés et les matériaux y afférents) dans la production et le commerce. La limite entre la consommation et l'investissement est la limite du ménage. **Les bâtiments** sont considérés comme biens d'investissement indépendamment du but auquel ils sont utilisés. **Les meubles et les ustensiles de ménage** en sont exclus, tandis que **les installations** (les accessoires adjoints au bâtiment) y sont comprises. Les automobiles, motocyclettes, vélocipèdes, machines à coudre et les autres moyens de production qui peuvent être utilisés **en dedans et en dehors du ménage** sont considérés comme biens d'investissement.

L'importation indirecte embrasse toutes les marchandises qui sont importées comme matériaux bruts et accessoires à l'usage de l'industrie indigène.

L'importation directe embrasse toutes les autres marchandises d'importation.

Dans **l'exportation de céréales** sont compris également les produits de céréales, ramenés à ces dernières.

C O M M E R C E I N T É R I E U R

Indice général des ventes effectuées par les fabriques — y sont comprises les ventes effectuées seulement par les établissements industriels, mensuellement observés par la Direction générale de la statistique, dont on a obtenu des renseignements mensuels en 1934 aussi. Les quantités sont valorisées par des prix constants (prix moyens annuels 1934).

La rubrique „Exportation de céréales — achats“ comprend les transactions de céréales et de tournesol.

Les ventes de détail effectuées par les sociétés coopératives de consommation comprennent les ventes de toutes les coopératives — membres de la centrale coopérative „Napred“, 21 coopératives urbaines de consommation et 139 coopératives rurales de consommation ayant des magasins pour la vente de détail (à raison de deux de chaque arrondissement).

Даннитъ за продажби на билети за кина, театри и забави въ София не включватъ билетитъ продадени отъ Народния театъръ и Народната опера.

П Р Е Н О С Ъ

Преносъ по Б. Д. Ж. — даннитъ се отнасятъ само за нормалната ж. п. мрежа.

П Р О И З В О Д С Т В О

Индексътъ на обема на индустриалното производство е построенъ както индекса на продажбитъ отъ фабрицитъ (в. вътрешна търговия). Металургията, строежътъ и манипулацията на тютюна не сж включени.

Редоветъ „Отношение на пласмента къмъ производството“ показватъ на 100 лева производство презъ месеца, колко лева пласментъ (продажби) се падатъ (стойностъ по постоянни цени).

Индустриално производство — натрупване отъ началото на годината се изчислява по постоянни цени.

П А Р И И К Р Е Д И Т Ъ

За цѣлиятъ отдѣлъ месечнитъ числа изразяватъ положението въ края на месеца; отъ такива числа сж извлѣчени срѣднитъ месечни за годинитъ.

Валутни премии представяватъ процентни добавки къмъ размѣнния курсъ на Българската народна банка. Сведенията за тѣхъ Дирекцията взема отъ ежедневнитъ бюлетини на Софийската търговско-индустриална камера относно сключенитъ компенсационни сдѣлки (продажби и покупки на камбио направо между вносители и износители). За всѣка валута отдѣлно месечната премия се изчислява като аритметично срѣдно отъ премиитъ при единичнитъ сдѣлки презъ месеца. При изчислението се взематъ подъ внимание стойноститъ на единичнитъ сдѣлки.

Даннитъ за валутнитъ премии сж предварителни. Тѣ се отнасятъ само за компенсационни сдѣлки одобрени отъ Б. н. банка до момента на обработването на сведенията (допълнително одобренитъ сдѣлки, обаче, не представляватъ значителна сума). Трѣбва да се има предъ видъ сжщо обстоятелството, че не всички сключени и одобрени сдѣлки се осществяватъ.

Валутнитъ премии се отнасятъ само до онѣзи валути и стоки, които се повтарятъ презъ всички месеци. Общата премия, следователно, се отнася за една маса отъ сдѣлки, еднакви по съставъ, по отношение, както на вида на стокитъ, тъй и на направлението на износа (валути).

В Л О Г О В Е

Въ популярни банки — взети сж срочни детски, спестовни и безсрочни влогове, а сжщо и влогове за гаранции.

Въ сѣюзи на популярни банки — срочни влогове, фондъ кооперативенъ ратникъ, влогове за гаранции, всички частни влогове безъ тия на популярнитъ банки.

Въ голѣми частни банки — спестовнитъ и търговски влогове въ Англо-Чехска и Пражка банка, Български кредитъ, Българска търговска банка, Генерална банка, Кредитна банка, Франко-белгийска, Балканска банка (безъ провинциалнитъ клонове) и Италианска и Българска търговска банка.

Въ Б. з. к. банка — сиротски, срочни, спестовни влогове, кредиторни лихвени текущи смѣтки, влогове за гаранции и излишецитъ на кооперативнитъ сдружения; отъ общата сума се спадатъ влоговетъ на Пощенска спестовна каса, на сѣюзитъ на популярнитъ банки и на членуващитъ направо къмъ Б. з. к. банка популярни банки.

Влогове въ Пощенска спестовна каса — лихвата на влоговетъ е прибавена къмъ тѣхъ въ края на всѣка година.

Редътъ Скоростъ на влогообращението показва отъ 1,000 лева влогъ въ началото на месеца, колко лева сж изтеглени презъ сжщия месецъ.

Les données relatives aux ventes de billets pour cinémas, théâtres et divertissements à Sofia ne comprennent pas les billets vendus par le Théâtre national et l'Opéra national.

T R A N S P O R T

Transport sur les chemins de fer de l'Etat bulgare — les données ne se rapportent qu'au réseau normal de chemins de fer.

P R O D U C T I O N

L'indice du volume de la production industrielle est construit de la même manière que celle de l'indice des ventes effectuées par les fabriques (voir commerce intérieur). La métallurgie, les travaux de construction et la manipulation du tabac n'y sont par compris.

Les rubriques „Rapport du placement à la production“ indiquent combien de lévas de placement (ventes) reviennent à 100 lévas de production pendant le mois (valeur selon des prix constants).

La production industrielle — accumulation depuis le début de l'année est calculée selon des prix constants.

M O N N A I E S E T C R É D I T S

Pour tout le chapitre, les chiffres mensuels expriment la situation à la fin du mois; de tels chiffres sont tirées les moyennes mensuelles pour les années.

Les primes de change représentent des suppléments proportionnels à ajouter au cours du change de la Banque Nationale de Bulgarie. Les renseignements y relatifs sont empruntés par la Direction de la Statistique aux bulletins quotidiens de la Chambre de commerce et d'industrie de Sofia concernant les transactions de compensations conclues (ventes et achats de change directement entre importateurs et exportateurs). Pour chaque change séparément, la prime mensuelle est calculée comme moyenne arithmétique des primes pour les transactions individuelles survenues au cours du mois. Lors du calcul on prend en considération les valeurs des transactions individuelles.

Les données relatives au primes de change sont préliminaires. Elles ne se rapportent qu'à des transactions de compensations approuvées par la Banque Nationale de Bulgarie jusqu'au moment de la mise à jour des renseignements (toutefois les transactions supplémentaires approuvées ne représentent pas une somme considérable). Il faut prendre aussi en considération que toutes les transactions conclues et approuvées ne se réalisent pas.

Les primes de change ne se rapportent qu'aux valeurs et marchandises qui se répètent pendant tous les mois. La prime totale se réfère, par conséquent, à une masse de transactions identiques par leur composition, aussi bien au point de vue de l'espèce des marchandises qu'au point de vue de la destination des exportations (changes).

D É P Ô T S

Dans les banque populaires — on considère les dépôts, à terme, les dépôts d'enfants et d'épargne et les dépôts à vue, de même que les dépôts de cautionnement.

Dans les unions des banques populaires — on considère les dépôts à terme, le fonds „champion de la coopération“, les dépôts de cautionnement, tous les dépôts privés, non compris ceux des banques populaires.

Dans les grandes banques privées — on considère les dépôts d'épargne et de commerce à la Banque anglo-tchèque et de Prague, à la Banque du crédit bulgare, à la Banque de commerce bulgare, à la Banque générale, à la Banque de crédit, à la Banque franco-belge et balkanique (non compris les filiales de la province) et à la Banque bulgare et italienne pour le commerce.

Dans la Banque agricole et coopérative — on considère les dépôts d'orphelins, d'épargne et les dépôts à vue, les comptes courants créditeurs à intérêts, les dépôts de cautionnement et les excédents des sociétés coopératives; on retranche de la somme totale les dépôts de la Caisse d'épargne postale, des unions des banques populaires et des banques populaires adhérant directement à la Banque agricole et coopérative.

Dépôts à la Caisse d'épargne postale — l'intérêt des dépôts est ajouté à ces derniers à la fin de chaque mois.

La rubrique Vitesse du mouvement des dépôts indique combien de lévas, pendant le mois, sont retirés de 1000 lévas de dépôts au début du même mois.

П Л А С М Е Н Т И

Наблюдават се само пласиранитѣ сръдства чрезъ кредитиране, а не и пласментитѣ въ собствени предприятия и съучастия.

Пласментъ на популярни банки — взематъ се всички пласменти споредъ „Месечнитѣ известия“ на Б. з. к. банка.

На съюзитѣ на популярнитѣ банки — прѣжитѣ пласменти — специалнитѣ кредити, сконто и дебитори (изключватъ се кредититѣ отпуснати на популярни банки).

На голѣми частни банки — заеми, сконто и дебитори (сравни обясненията при влогове на частни банки).

На Б. з. к. банка взематъ се отъ месечнитѣ баланси всички пласменти споредъ общото опредѣление, спадатъ се кредититѣ къмъ популярни банки и съюзитѣ имъ.

Б. н. банка — прѣки пласменти — кратко-срочни и дългосрочни пласменти на банката: перо № 5-а (безъ банки), № 6-б (безъ банки) и № 8 отъ седмичнитѣ баланси на банката.

Д Ъ Р Ж А В Н И Ф И Н А Н С И

Сумитѣ представляватъ касовитѣ постъпления по календарни месеци; за първитѣ два месеца отъ годината се включватъ и постъпленията по упражнението на предшествующия бюджетъ.

Постъпления на държавното съкровище обематъ всички редовни и извънредни приходи на държавата, включително тия отъ съкровищни бонове, безъ приходитѣ отъ нетрансферирани суми по външнитѣ заеми; приходитѣ отъ пощи, телеграфи и телефони не сж взети бруто, а следъ изваждане на разходитѣ.

Прѣжитѣ данъци включватъ освенъ редовнитѣ постъпления отъ всички прѣки данъци, изброени въ глава I на бюджета 1936, още и недоборитѣ отъ обложни данъци.

Косвенитѣ данъци включватъ: всички мита и такси събрани отъ митницитѣ, акцизи, недобори отъ акциза на вината и отъ данъка върху материалитѣ за ракия.

Други заеми обематъ всички постъпления отъ произведението на вътрешнитѣ и външни заеми, споредъ времето на постъплението имъ въ държавното съкровище; постъпленията отъ заеми срещу издаване на съкровищни бонове сж посочени отдѣлно.

Постъпленията на Главната дирекция на желѣзницитѣ и пристанищата сж отъ всѣкакви — редовни и извънредни — източници.

По важни самостоятелни фондове — дадени сж постъпленията на фондоветѣ: „Обществени осигуровки“, „Общински налози“, „Пжтица“ и „Сждебни сгради“.

Плащанията на държавното съкровище обематъ всички плащания по редовния и извънреднитѣ бюджети на държавата, както и по свръхсмѣтни кредити и временни разписки (редовенъ бюджетъ на държавата, извънредни бюджетни кредити и извън-бюджетни смѣтки, споредъ новата терминология на Върховната смѣтна палата). Спадатъ се разходитѣ на Дирекцията на държавнитѣ дългове за тази частъ отъ нетрансфериранитѣ суми по външнитѣ заеми, за която се даватъ гаранционни бонове; спадатъ се сжщо разходитѣ на Дирекцията на пощитѣ, телеграфитѣ и телефонитѣ.

Показанитѣ обороти, както въ постъпленията, така и при плащанията не се равняватъ на оборотитѣ, дадени въ бюлетина на Върховната смѣтна палата, понеже отъ разходитѣ сж приспаднати приходитѣ по върнати суми, изтеглени съ платежни заповѣди, съ разписки и по смѣтки.

Редътъ авоаръ на държавното съкровище въ Б. Н. Б. е даденъ за сравнение съ разликата между общата сума на постъпленията и общата сума на плащанията на държавното съкровище.

P L A C E M E N T S

On ne relève que les moyens placés par voie des crédits, et non pas les placements dans des entreprises propres et dans des participations.

Placement des banques populaires — on considère tous les placements d'après le „Bulletin mensuel“ de la Banque agricole et coopérative.

Placements des unions des banques populaires — on considère les placements directs — les crédits spéciaux, les escomptes et les débiteurs (non compris les crédits alloués aux banques populaires).

Placements des grandes banques privées — on considère les prêts, les escomptes et les débiteurs (comparer les explications pour les dépôts des banques privées).

Placements de la Banque agricole et coopérative — on prend, dans les bilans mensuels, tous les placements d'après la détermination générale, on en défalque les crédits alloués aux banques populaires et à leurs unions.

Banque Nationale de Bulgarie — placements directs — placements à vue et à long terme de la Banque: poste № 5-a (banques non comprises), № 6-b (banques non comprises) et № 8 d'après les balances hebdomadaires de la Banque.

F I N A N C E S D E L' E T A T

Les sommes représentent les recettes de la trésorerie d'après les mois du calendrier; pour les deux premiers mois de l'année on comprend aussi les recettes sur l'exercice du budget précédent.

Les recettes de la trésorerie comprennent tous les revenus réguliers et extraordinaires de l'Etat, inclusivement ceux des bons du trésor, non compris les revenus provenant des sommes non transférées sur les emprunts extérieurs; les revenus des postes, télégraphes et téléphones ont été relevés après déduction des dépenses.

Les impôts directs comprennent aussi, outre les recettes régulières de tous les impôts directs énumérés au chapitre I du budget de 1936, les arriérés des impositions.

Les impôts indirects comprennent: tous les droits et toutes les taxes perçus par les douanes et imposés sur les vins et sur les matériaux dont on fabrique l'eau-de-vie.

Les autres emprunts comprennent: tous les revenus du produit des emprunts intérieurs et extérieurs, suivant le temps de leur entrée dans la Trésorerie; les revenus provenant des emprunts contre l'émission de bons du trésor sont indiqués séparément.

Les recettes de la Direction générale des chemins de fer et des ports proviennent de sources régulières et extraordinaires de toutes espèces.

Principaux fonds autonomes — on a donné les recettes des fonds: „assurances sociales“, „taxes communales“, „routes“ et „bâtiments de justice“.

Les paiements de la trésorerie comprennent tous les paiements d'après le budget régulier et les budgets extraordinaires de l'Etat, ainsi que d'après les crédits surnuméraires et les récépissés temporaires (budget régulier de l'Etat, crédits budgétaires extraordinaires, d'après la nouvelle terminologie de la Haute cour des comptes). On en défalque les dépenses de la Direction des dettes publiques pour la partie des sommes non transférées sur les emprunts extérieurs, pour laquelle on émet des bons de garantie; on en défalque également les dépenses de la Direction des postes, télégraphes et téléphones.

Les chiffres d'affaires (virements) indiqués aussi bien dans les revenus que dans les paiements ne sont pas égaux aux virements donnés dans le bulletin de la Haute cour des comptes, parce qu'ils sont retranchés des dépenses—recettes sur des sommes retournées, retirées par des ordres de paiement, par des récépissés et sur compte.

La rubrique „Avoir de la Trésorerie à la Banque Nationale de Bulgarie“ est donnée en vue de la comparaison avec la différence entre la somme totale des recettes et la somme totale des paiements de la Trésorerie

ДВИЖЕНИЕ НА НАСЕЛЕНИЕТО — MOUVEMENT DE LA POPULATION

1. Женитби, раждания, умирация и естествено нарастване на населението въ градовете през септември 1937 по области и брой на жителитѣ

Mariages, naissances, décès et accroissement naturel de la population des villes en septembre 1937 par régions administratives, d'après le nombre des habitants

(Предварителни резултати за 1937 — Résultats préliminaires pour 1937)

Области Градове	Брой на градоветѣ Nombre des villes	Налично население Population présente 31. XII. 1934	Женитби Mariages			Раждания Naissances			Умиряния Décès			Естествено нарастване Accroissement naturel			Régions Villes				
			Срѣдно за Моюenne pour 1932—1936	1935	1936	1937	Срѣдно за Моюenne pour 1932—1936	1935	1936	1937	Срѣдно за Моюenne pour 1932—1936	1935	1936	1937		Срѣдно за Моюenne pour 1932—1936	1935	1936	1937
Области																			Régions
Бургасъ	14	140,951	94	117	67	80	265	242	262	267	150	150	148	147	115	92	114	120	Bourgas
Вратца	9	83,242	41	54	29	41	152	154	131	132	85	74	68	88	67	80	63	44	Vratsa
Пловдивъ	16	205,521	127	138	107	123	407	412	399	383	240	249	226	221	167	163	173	162	Plovdiv
Плѣвенъ	16	137,221	80	93	63	67	214	233	203	178	114	100	129	143	100	133	74	35	Pléven
София	18	403,229	293	349	210	234	612	591	589	608	347	319	375	317	265	272	214	291	Sofia
Стара-Загора	13	129,590	73	89	57	73	207	217	195	186	138	155	124	111	69	62	71	75	Stara-Zagora
Шуменъ	11	202,797	143	151	96	100	306	285	286	266	220	193	223	201	86	92	63	65	Choumen
Всичко	97	1302551	851	991	628	718	2,163	2,134	2,065	2,020	1,294	1,240	1,293	1,228	869	894	772	792	Total
Срѣдно на день			28	33	21	24	72	71	69	67	43	41	43	41	29	30	26	26	Moyenne par Jour
Градове съ население																			Villes à population
София		287,095	236	283	177	186	396	378	388	390	228	199	243	218	168	179	145	172	Sofia
Пловдивъ		99,883	75	78	71	74	170	183	176	175	104	109	110	106	66	74	66	69	Plovdiv
Варна		69,944	54	52	41	41	97	97	95	76	76	68	81	64	21	29	14	12	Varna
Русе		49,447	36	44	23	23	67	64	67	62	50	42	59	46	17	22	8	16	Roussé
Бургасъ		36,230	28	33	18	23	59	64	61	67	32	30	23	31	27	34	38	36	Bourgas
Плѣвенъ		31,520	20	20	16	19	53	71	41	45	30	24	33	32	23	47	8	13	Pléven
Сливенъ		30,571	17	14	11	9	50	30	51	55	34	42	43	35	16	12	8	20	Sliven
Стара-Загора		29,825	19	26	17	16	40	44	38	40	32	36	31	26	8	8	7	14	Stara-Zagora
Хасково		26,516	15	15	9	20	48	59	46	35	28	28	21	22	20	31	25	13	Haskovo
Шуменъ		25,486	21	19	12	17	35	35	34	39	26	23	30	24	9	12	4	15	Choumen
Ямболъ		24,920	22	36	21	20	48	42	53	44	30	26	30	25	18	16	23	19	Yambol
Пазарджикъ		23,228	12	16	13	14	49	44	42	57	30	27	23	30	19	17	19	27	Pazardjik
Всичко	12	734,665	555	636	429	462	1,112	1,111	1,092	1,085	700	654	727	659	412	457	365	426	Total
Видинъ		18,465	12	19	7	11	34	35	27	28	22	26	12	17	12	9	15	11	Vidin
Асеновградъ		17,773	8	6	7	8	32	45	30	15	24	31	19	13	8	14	11	2	Assénovgrade
Кюстендилъ		16,241	7	11	3	8	23	23	16	38	18	20	16	17	5	3	—	21	Kustendil
Вратца		16,177	9	6	9	7	25	26	14	31	14	9	11	21	11	17	3	10	Vratsa
Дупница		16,056	10	8	6	5	29	26	24	29	13	6	17	9	16	20	7	20	Doupnitza
Перникъ		15,844	10	13	13	2	34	34	32	29	16	12	15	8	18	22	17	21	Pernik
Разградъ		15,730	9	6	6	4	34	33	28	21	20	17	19	16	14	16	9	5	Razgrade
Казанлъкъ		14,843	10	16	9	22	20	16	29	21	15	20	18	13	5	4	11	8	Kazanlik
Ломъ		14,658	5	9	1	6	27	20	24	16	11	2	10	13	16	18	14	3	Lom
Търново		13,963	11	11	13	7	15	11	14	12	9	6	12	12	6	5	2	—	Tirnovu
Габрово		13,668	10	11	5	14	21	16	26	30	8	10	7	9	13	6	19	21	Gabrovo
Свищовъ		12,082	6	5	5	10	17	19	14	14	11	8	11	10	6	11	3	4	Svichtov
Чирпанъ		11,288	4	5	4	1	21	21	15	28	11	9	9	15	10	12	6	13	Tchirpan
Самоковъ		11,035	10	12	3	7	19	22	19	17	12	17	15	8	7	5	4	9	Samokov
Търговище		10,343	7	8	2	4	26	13	18	22	11	8	8	5	9	5	10	17	Targovichté
Панагюрище		10,198	6	6	—	5	29	23	26	27	13	10	19	14	16	13	7	13	Panaghourichté
Петричъ		10,120	4	4	1	5	28	25	31	26	13	15	23	12	15	10	8	14	Pétritch
Всичко	17	238,484	138	156	94	126	428	408	387	404	241	226	241	212	187	182	146	192	Total
Отъ 5,001—10,000 жители	31	222,984	105	131	73	84	417	448	398	341	238	258	214	245	179	190	184	96	De 5,001—10,000 habitants
Отъ 2,001—5,000 жители	29	95,447	48	64	28	40	179	145	157	162	104	93	101	102	75	52	56	60	De 2,001—5,000 habitants
До 2,000 жители	8	10,971	5	4	4	6	27	22	31	28	11	9	10	10	16	13	21	18	Jusqu'à 2,000 habitants
септември	97	1302551	851	991	628	718	2,163	2,134	2,065	2,020	1,294	1,240	1,293	1,228	869	894	772	792	septembre
августъ		"	576	564	665	809	2,400	2,436	2,190	2,173	1,430	1,347	1,593	1,299	970	1089	597	874	août
юлий		"	860	810	824	795	2,272	2,243	2,111	2,122	1,345	1,284	1,580	1,353	927	959	531	769	juillet
юний		"	841	905	863	834	2,150	2,034	2,028	1,931	1,168	1,092	1,240	1,095	982	942	788	836	juin
май		"	999	973	997	1065	2,170	2,023	2,081	1,977	1,310	1,295	1,227	1,326	860	728	854	651	mai
априлъ		"	337	86	455	146	2,281	2,021	2,160	1,834	1,527	1,507	1,429	1,707	754	514	731	127	avril
мартъ		"	356	738	115	876	2,565	2,366	2,337	2,172	1,737	1,915	1,537	1,801	828	451	800	371	mars
февруарий		"	1,502	1341	1699	1289	2,433	2,271	2,232	2,090	1,531	1,694	1,336	1,526	902	577	896	564	février
януарий		"	727	608	631	587	2,371	2,528	2,070	2,288	1,591	1,590	1,417	1,534	780	938	653	754	janvier
Всичко I.I.—30.IX. 1937		"	7,049	7016	6877	7119	20,805	20,056	19,274	18,607	12,933	12,964	12,652	12,869	7,872	7092	6622	5738	Total I.I.—30. IX. 1937
Градъ София съ предградията* септември		328,983	255	302	193	202	464	457	473	447	256	227	271	247	208	230	202	200	La ville de Sofia avec les faubourgs* septembre

* Тукъ сѣ включени следнитѣ населени мѣста, които сѣ съединени съ гр. София: Княжево, Красно-село, Малашевци, Надежда, Модерното предградие, Райна Княгиня и Слатина — Y compris les localités suivantes qui sont rattachées à la ville de Sofia: Kniagevo, Krasno-sélo, Malachevtsi, Nadelja, le Faubourg moderne, Raïna Kniaghina et Slatina.

2. Умирения въ градоветъ презъ септемврий 1937 по области, брой на жителитъ и причини

Décès d'après les causes dans les villes en septembre 1937 par régions, d'après le nombre des habitants

(Предварителни резултати — Résultats préliminaires)

№ по кратката международна номенклатура отъ 1929 г. (voir a)	Причини на умирианията Causes de décès	Области — Régions							Градове съ население Villes à population					Всичко умрѣли Total des décédés			
		Бургасъ — Bourgas	Враца — Vratsa	Пловдивъ — Plovdiv	Плѣвень — Pleven	София — Sofia	Стара-Загора Stara-Zigora	Шуменъ — Choumen	До Jusqu'à 2,000	Отъ 2,001—5,000 De	Отъ 5,001—10,000 De	Отъ 10,001—20,000 De	Надъ 20,000 Au-dessus	септемврий 1937 septembre	септемврий 1936 septembre	I. I. — 30. IX. 1937	
																	14
1	Коремьнь тифъ и паратифъ — Fièvre typhoïde et paratyphoïde	—	—	3	—	5	1	2	—	—	—	1	10	—	—	—	—
2	Петнистъ тифъ — Typhus exanthématique	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Едра шарка — Variole	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Брусница — Rougeole	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Скарлатина — Scarlatine	—	4	—	1	4	—	—	—	—	—	4	5	—	—	—	—
6	Магарешка кашлица — Coqueluche	1	2	2	1	1	1	—	—	—	—	4	4	—	—	—	—
7	Лошо гърло — Diphthérie	4	2	1	4	4	1	—	—	—	—	3	4	—	—	—	—
8	Инфлуенца — Grippe ou influenza	1	—	—	1	1	3	1	—	—	—	2	2	—	—	—	—
9	Чума — Peste	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Туберкулоза на дихателнитъ органи — Tuberculose de l'appareil respiratoire	16	6	19	16	22	11	15	—	4	22	21	58	105	113	1,233	
11	Всички други видове туберкулоза — Toutes autres tuberculoses	3	4	6	2	9	2	4	1	2	6	5	16	30	38	363	
12	Сифилисъ — Syphilis	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	
13	Малария — Paludisme (Malaria)	5	—	2	1	3	—	—	—	1	3	1	7	12	9	31	
14	Други заразни и паразитни болести — Autres maladies infectieuses et parasitaires	3	1	5	3	3	1	3	—	3	3	1	12	19	34	178	
15	Ракъ и други злокачествени буци (тумори) — Cancer et autres tumeurs malignes	13	9	11	9	35	7	16	—	6	15	18	61	100	91	764	
16	Незлокачествени буци (тумори) или такива, чиито характеръ не е определенъ като злокачествень — Tumeurs non malignes ou dont le caractère malin n'est pas spécifié	1	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	1	2	4	54	
17	Остъръ и хрониченъ ставень ревматизъмъ — Rhumatisme chronique et goutte	1	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	1	2	—	29	
18	Захарна болестъ — Diabète sucré	2	—	—	—	3	1	1	—	—	—	—	7	7	3	82	
19	Остъръ и хрониченъ алкохолизъмъ — Alcoolisme chronique ou aigu	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	1	1	20	
20	Други общи болести и хронични отравяния — Autres maladies générales et empoisonnements chroniques	—	—	1	2	2	—	3	—	—	2	1	5	8	10	74	
21	Атаксия locomotrice progressive et paralysie générale	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23	
22	Немоггаге церебрале, емболие ou thrombose cérébrale	10	4	13	15	26	8	21	—	7	20	16	54	97	95	1,080	
23	Други болести на нервната система и органи на чувствата — Autres maladies du système nerveux et des organes des sens	2	4	5	—	5	1	5	—	1	6	5	10	22	25	264	
24	Болести на сърдието — Maladies du cœur	10	11	17	21	45	13	36	—	12	27	31	83	153	157	1,850	
25	Други болести на органи на кръвообращението — Autres maladies de l'appareil circulatoire	2	1	6	—	4	—	2	—	2	—	2	11	15	23	120	
26	Бронхитъ — Bronchite	1	1	—	—	—	2	—	—	—	2	1	1	4	7	53	
27	Пневмония — Pneumonies	11	7	19	6	24	3	11	1	10	19	11	40	81	96	1,737	
28	Други болести на дихателнитъ органи, съ изключение на туберкулозата — Autres maladies de l'appareil respiratoire, excepté tuberculose	1	3	—	3	5	—	1	1	—	—	6	6	13	14	158	
29	Диария и ентеритъ — Diarrhée et entérite	23	5	53	12	26	22	19	1	17	37	27	78	160	168	728	
30	Апендиситъ — Appendicite	3	—	2	1	2	—	—	—	—	2	1	6	9	11	93	
31	Болести на черния дробъ и злъчнитъ жлътища — Maladies du foie et des voies biliaires	1	—	2	1	3	3	1	—	1	—	1	9	11	9	106	
32	Други болести на храносмилателнитъ органи — Autres maladies de l'appareil digestif	3	2	6	5	10	1	4	1	7	6	16	31	29	260		
33	Нефрити — Néphrites	1	3	2	4	7	—	2	—	4	4	5	6	19	27	224	
34	Други болести на пчочнитъ и половитъ органи — Autres maladies de l'appareil urinaire et de l'appareil génital	4	—	2	2	2	1	1	—	—	2	2	8	12	13	125	
35	Септициемия и инфекции пuerpérales	2	—	1	—	1	1	1	—	1	1	1	3	6	5	45	
36	Други болести на бременността, раждането и следродилния периодъ — Autres maladies de la grossesse, de l'accouchement et de l'état puerpéral	2	—	—	1	—	—	—	—	—	2	—	1	3	1	20	
37	Болести на кожата, подкожната тъканъ, коститъ и органи на движението — Maladies de la peau, du tissu cellulaire, des os et des organes de la locomotion	—	—	3	—	5	1	—	—	—	—	2	7	9	6	53	
38	Вродена хилавость, вродени тѣлесни недостатъци, преждевременно раждане и други — Débilité congénitale, vices de conformation congénitales, naissance prématurée, etc.	11	6	11	10	17	10	14	—	5	19	14	41	79	70	881	
39	Старостъ — Sénilité	6	10	15	7	13	11	15	1	15	24	12	25	77	99	926	
40	Самоубийство — Suicide	—	1	4	6	4	2	4	—	—	4	3	14	21	21	161	
41	Убийство — Homicide	—	—	2	1	3	—	4	1	—	1	1	6	10	13	59	
42	Смъртъ насилствена или отъ злополука (съ изключение на самоубийство и убийство) — Mort violente ou accidentelle (excepté suicide et homicide)	2	1	4	4	10	1	6	1	3	5	4	15	28	20	275	
43	Смъртъ отъ неопределена или лошо определена причина — Causes non spécifiées ou mal définies	2	1	3	4	11	2	6	2	5	5	4	13	29	37	270	
	Всичко — Total	147	88	221	143	317	111	201	10	102	245	212	659	1,228	1,306	12,869	
	Брой на градоветъ — Nombre de villes	14	9	16	16	18	13	11	8	29	31	17	12	97	97	97	

a) № selon la nomenclature internationale abrégée de 1929.

ИНДУСТРИЯ — INDUSTRIE

Електропроизводствена индустрия през септември 1937 година
Industrie pour production d'électricité en septembre 1937

Производство и разпредяване на електрическа енергия — Production et distribution d'énergie électrique

Месеци Mois	Електроцентрали Centrales électriques		Производство от електрически централи * Production des centrales électriques *				Консомирани количества ** — Quantités consommées **							
	всичко — total	от тѣхъ работили презъ месеца ¹⁾ dont ayant fonctionné au cours du mois ²⁾	водни — à eau	парни — à vapeur	други термични autres thermiques	всичко — total	продадени — vendues			дадени безплатно fournies gratuitement				
							за частно осветление pour éclairage privé	за улично осветление pour éclairage des rues	за двигателна сила pour force motrice	неограничено non délimitées	всичко — total	за частно осветление pour éclairage privé	за улично осветление pour éclairage des rues	за двигателна сила pour force motrice
брой — nombre	въ хиляди киловатчаса — en milliers de kilowattheures													
1937 I . . .	112	110	7,518	3,912	2,023	13,453	3,169	867	6,213	24	10,273	18	47	8
II ¹⁾ . . .	114	110	7,701	3,741	2,091	13,533	2,854	751	6,531	18	10,155	16	39	11
III ¹⁾ . . .	114	108	10,485	2,988	1,973	15,446	2,435	709	7,148	23	10,316	16	35	13
IV ¹⁾ . . .	114	108	11,477	2,914	1,875	16,266	2,252	629	7,562	28	10,472	14	30	14
V ¹⁾ . . .	114	110	10,779	2,684	1,772	15,235	1,937	591	7,172	29	9,729	10	27	12
VI ¹⁾ . . .	115	110	10,921	3,077	1,911	15,909	1,716	528	7,985	30	10,260	8	24	11
VII ¹⁾ . . .	116	109	11,753	3,437	2,201	17,391	1,649	536	8,703	31	10,919	9	26	12
VIII . . .	116	111	12,372	3,632	2,348	18,352	1,809	642	9,635	60	12,147	10	35	15
IX . . .	116	111	12,314	3,723	2,475	18,512	2,221	732	9,537	102	12,593	12	38	17
I—IX . . .	—	—	95,319	30,109	18,668	144,096	20,043	5,986	70,487	346	96,863	113	301	115
1936 IX . . .	110	105	9,078	3,430	2,331	14,839	1,933	658	7,608	60	10,259	8	18	11
I—IX . . .	—	—	80,420	21,959	15,631	118,010	17,706	5,490	53,707	335	77,238	71	245	64

Месеци Mois	Консомирани количества ** — Quantités consommées **										Стойност на продаденитѣ количества — Valeur des quantités vendues					
	дадени безплатно fournies gratuitement			преведени въ други заведения на предприятието, на което принадлежи електроцентрала — transférées dans d'autres établissements de l'entreprise à laquelle appartient la centrale électrique				въ самата електроцентрала dans la centrale électrique elle-même			Заруби — Pertes	за частно осветление pour éclairage privé	за улично осветление pour éclairage des rues	за двигателна сила pour force motrice	неограничено non délimitées	всичко — total
	за отопление pour chauffage	неограничено non délimitées	всичко — total	за осветление pour éclairage	за двигателна сила pour force motrice	за отопление pour chauffage	неограничено non délimitées	всичко — total	всичко — total	от тѣхъ за отопление dont pour chauffage						
въ хиляди киловатчаса — en milliers de kilowattheures										хиляди лева — milliers de levas						
1937 I . . .	3	38	115	111	521	55	120	808	646	25	1,611	18,168	2,267	11,366	86	31,887
II ¹⁾ . . .	5	26	98	101	523	50	100	775	602	21	1,903	16,008	1,980	12,434	62	30,484
III ¹⁾ . . .	2	24	90	97	1,755	50	90	1,992	572	9	2,473	13,761	2,427	13,322	67	29,577
IV ¹⁾ . . .	1	23	83	105	2,782	35	85	3,007	503	4	2,201	8,789	1,668	13,493	79	24,029
V ¹⁾ . . .	—	33	82	81	2,653	14	85	2,833	510	3	2,081	10,479	1,584	12,664	74	24,801
VI ¹⁾ . . .	—	37	80	60	2,825	8	100	2,593	521	1	2,055	9,211	1,420	11,769	85	22,486
VII ¹⁾ . . .	—	30	77	65	2,902	9	100	3,076	584	2	2,735	8,858	1,431	14,763	75	25,126
VIII . . .	—	34	94	69	2,800	9	100	2,979	592	2	2,540	9,626	1,686	16,629	128	28,069
IX . . .	—	28	95	81	2,652	10	100	2,843	602	2	2,379	11,958	1,860	18,103	179	32,100
I—IX . . .	11	273	813	771	19,413	241	880	21,306	5,133	69	19,978	106,858	16,322	124,543	834	248,557
1936 IX . . .	—	51	88	111	1,687	11	90	1,899	575	3	2,020	11,200	1,746	14,994	189	28,129
I—IX . . .	1	302	683	1,072	17,465	197	773	19,507	4,380	48	16,202	105,728	14,869	107,453	1,093	229,143

* Разликитѣ между произведенитѣ и пласиранитѣ количества, заедно съ загубитѣ, се дължатъ на разновременното отчитане на електрометритѣ, а разликитѣ въ сборовѣтѣ — на закръгляването.

** Доставени на консоматоритѣ направо или чрезъ електроразпредѣлителнитѣ заведения.

¹⁾ Тукъ сж показани поправени данни, поради което тѣ се различаватъ отъ по-рано публикуванитѣ данни за сжитѣ месеци. Поправкитѣ сж направени възъ основа на допълнително получени данни отъ сжитѣ заведения.

²⁾ Тукъ е включена една електрическа централа, която поради липса на измѣрвателни уреди не може да дава сведения за производството и пласмента си.

* Les différences entre les quantités produites et placées, y compris les pertes, sont dues à ce que les vérifications des compteurs électriques n'ont pas été faites en même temps, tandis que les différences dans les sommes sont dues à l'arrondissement des chiffres.

** Quantités fournies aux consommateurs directement ou par l'intermédiaire des établissements de distribution d'électricité.

¹⁾ On a indiqué ici les données corrigées, par suite de quoi elles diffèrent des données publiées antérieurement pour les mêmes mois. Les corrections sont faites sur la base des données fournies supplémentairement par les mêmes établissements.

²⁾ On a compris ici une centrale électrique qui, faute d'appareils à mesurer, ne peut fournir des renseignements sur sa production et son placement.

КОРАБОПЛАВАНЕ — NAVIGATION

Корабоплаване по Черно-море и Дунава през октомврий 1937 по пристанища
 Navigation sur la Mer-Noire et le Danube en octobre 1937 par ports

(Предварителни резултати — Résultats préliminaires)

Пристанища	Пристигнали кораби — Navires arrivés					Заминали кораби — Navires partis					Ports
	Брой — Nombre	Вместимост нето, въ регистрирени тона Tonnage en tonnes registres (net)	Екипаж Equipage	Разтоварени стоки, въ тона Cargaison déchargée en tonnes	Свободни пътници Passagers débarqués	Брой — Nombre	Вместимост нето, въ регистрирени тона Tonnage en tonnes registres (net)	Екипаж Equipage	Натоварени стоки, въ тона Cargaison chargée, en tonnes	Качили се пътници Passagers embarqués	
По Черно-море — Sur la Mer-Noire											
Ахтополъ	42	2,065	311	13	25	42	2,065	311	357	32	Ahtopol
Бургасъ	420	81,472	3,021	8,140	606	411	80,342	2,953	16,250	390	Bourgas
Бѣла	33	4,693	464	—	54	33	4,693	464	—	47	Béla
Варна	71	73,938	1,677	8,546	357	71	69,076	1,592	10,999	1,513	Varna
Несебъръ	39	4,633	507	1	28	37	4,626	503	72	45	Nessébar
Поморие	20	4,555	472	21	40	20	4,555	472	132	95	Pomorié
Созополъ	223	7,589	1,038	14	189	231	7,713	1,068	470	240	Sozopol
Царево	85	3,049	477	146	16	87	3,126	493	1,239	40	Tzarévo
Всичко											Total
Октомврий 1937	933	181,994	7,967	16,881	1,315	932	176,196	7,856	29,519	2,402	Octobre — 1937
Септемврий 1937	969	141,050	7,607	14,438	3,538	970	142,251	7,559	31,031	4,885	Septembre — 1937
Октомврий 1936	868	186,996	7,824	11,932	1,107	887	190,690	7,953	40,487	2,795	Octobre — 1936

По Дунава — Sur le Danube

Борилъ	65	5,632	1,131	6	602	65	5,632	1,131	90	503	Boril
Видинъ	107	19,347	1,271	656	981	105	19,335	1,265	3,463	964	Vidin
Козлодуй	67	5,609	833	21	604	67	5,609	833	109	602	Kozlodoui
Ломъ	169	39,367	2,120	3,366	1,366	165	37,590	2,109	2,674	1,433	Lom
Никополъ	78	7,309	702	46	638	76	6,803	697	1,234	493	Nikopol
Ново-село	5	978	30	—	—	6	1,244	33	540	—	Novo-seio
Орѣхово	97	18,691	1,496	102	1,333	95	17,000	1,492	1,752	1,647	Oréhovovo
Русе	555	77,783	4,635	2,674	3,738	563	76,318	4,632	5,574	1,646	Roussé
Свищовъ	143	30,145	1,569	2,431	1,212	140	29,506	1,563	11,173	1,127	Svlchtov
Сомовитъ	104	19,207	1,433	391	421	109	21,237	1,444	298	541	Somovit
Всичко											Total
Октомврий 1937	1,390	224,068	15,220	9,693	10,895	1,391	220,274	15,199	26,907	8,956	Octobre — 1937
Септемврий 1937	1,556	253,118	17,749	10,382	14,467	1,568	256,745	17,808	25,088	13,467	Septembre — 1937
Октомврий 1936	1,383	207,132	14,492	12,663	10,208	1,371	202,422	14,502	16,878	9,199	Octobre — 1936

Забележка. Отъ януарий 1937 насетне публикуванитѣ данни за движението на корабитѣ се отнасятъ общо и за тритѣ вида корабоплаваня.
Remarque. Depuis janvier 1937 les données publiées sur le mouvement des navires seront considérées en général pour les trois especes de navigations.

ВЪНШНА ТЪРГОВИЯ — COMMERCE EXTÉRIEUR

1. Външната търговия през годинитѣ 1911 и 1932—1937 по месеци

Commerce extérieur en 1911 et 1932—1937 par mois

Месеци — Mois	1937*	1936	1935	1934	1933	1932	1911**	1937*	1936	1935	1934	1933	1932	1911
	Тона — Tonnes							Хиляди лева — Milliers de lévas						
Вносъ — Importations														
Януарий — Janvier	20,675	17,412	18,640	14,937	15,444	12,711	19,578	309,330	181,194	198,388	139,056	239,415	246,933	11,593
Февруарий — Février	17,629	22,654	17,193	15,729	16,572	15,337	16,408	294,696	303,072	167,417	154,963	205,773	257,702	10,303
Мартъ — Mars	25,230	18,875	16,064	20,557	18,609	17,627	31,838	308,699	219,544	185,437	203,273	252,939	345,148	16,156
Априль — Avril	29,281	24,848	22,017	18,750	18,329	22,383	47,554	375,310	269,838	253,538	188,567	211,096	337,447	16,278
Май — Mai	29,554	27,011	27,356	19,338	18,701	23,924	42,256	456,331	295,721	283,153	171,919	179,782	373,340	14,767
Юний — Juin	29,362	25,883	21,390	21,896	17,414	18,349	51,631	510,461	291,183	281,428	183,214	149,814	274,255	16,434
Юлий — Juillet	33,311	22,827	22,524	17,096	16,827	18,158	52,204	429,492	195,038	199,156	180,760	149,747	236,660	15,267
Августъ — Août	34,078	25,954	26,620	21,607	20,486	28,923	49,267	602,234	209,466	267,550	212,935	133,702	274,503	17,508
Септември														
Septembre	29,488	25,563	20,762	31,134	21,073	28,592	53,671	415,437	248,428	214,586	210,694	154,976	259,172	15,632
Октомври — Octobre	24,987	23,136	27,758	22,210	21,627	25,893	74,132	337,019	263,222	314,519	194,367	168,154	283,288	22,352
Ноември — Novembre														
Novembre	23,849	30,572	20,440	23,642	25,138	55,990			327,231	355,467	176,572	172,799	294,559	19,205
Декември — Décembre														
Décembre	24,778	25,507	22,509	22,135	24,129	69,669			377,131	288,315	230,912	184,059	288,226	23,850
Всичко (I. I.—31. X.)	273,595	234,163	220,324	203,254	185,082	211,897	438,539	4,039,009	2,476,706	2,365,172	1,839,748	1,845,398	2,888,448	156,290
Total (I. I.—31. XII.)		282,790	276,403	246,203	230,859	261,164	564,198		3,811,068	3,008,954	2,247,232	2,202,256	3,471,233	199,345

Износъ — Exportations

Януарий — Janvier	58,360	15,326	17,583	25,938	15,697	56,276	56,977	526,552	376,404	128,910	248,375	135,110	307,054	9,459
Февруарий — Février	43,935	14,648	12,616	27,261	18,293	65,565	65,848	394,260	249,794	145,042	171,297	192,061	284,104	9,452
Мартъ — Mars	41,766	17,639	9,651	69,090	15,632	64,070	91,859	378,624	232,240	192,424	241,127	188,452	271,282	14,618
Априль — Avril	72,489	26,120	15,607	43,620	28,838	63,304	107,009	475,165	237,909	442,571	192,021	363,024	321,957	15,781
Май — Mai	50,484	31,490	23,187	41,481	44,706	40,965	114,985	356,024	203,227	265,280	171,892	277,328	291,970	16,556
Юний — Juin	45,785	39,930	13,675	15,861	38,439	31,259	72,611	257,010	179,330	195,158	130,511	231,165	207,772	11,930
Юлий — Juillet	63,969	41,426	18,482	9,606	40,940	21,146	57,933	313,414	163,707	176,572	75,784	175,573	144,482	12,477
Августъ — Août	37,675	55,673	16,648	28,463	23,847	26,202	60,159	238,977	220,917	150,829	125,063	150,255	192,159	13,683
Септември														
Septembre	61,394	69,025	43,984	38,180	48,248	38,516	86,434	436,470	379,098	304,129	259,917	251,214	246,811	20,297
Октомври — Octobre	81,118	98,796	76,016	30,676	54,983	56,487	112,498	555,718	538,714	555,676	299,932	313,704	359,590	23,931
Ноември — Novembre														
Novembre	65,580	56,628	30,619	52,423	72,946	95,225			481,706	400,780	300,105	321,807	336,044	17,601
Декември — Décembre														
Décembre	93,479	22,990	35,550	48,482	51,205	114,521			647,336	295,913	318,606	246,656	419,620	18,849
Всичко (I. I.—31. X.)	556,975	410,073	247,449	330,176	329,623	463,790	826,313	3,932,214	2,781,340	2,556,591	1,915,919	2,277,886	2,627,181	148,184
Total (I. I.—31. XII.)		569,132	327,067	396,145	420,628	587,941	1,035,059		3,910,382	3,253,284	2,534,630	2,846,349	3,382,845	184,634

Забележка. Въ количеството за 1932—1937 г. е включено и теглото на бройнитѣ отъ I и XXIII категории.

Remarque. La quantité pour 1932—1937 comprend aussi le poids des nombres des I et XXIII catégories.

* Предварителни резултати — Résultat: préliminaires. — ** Безъ теглото на бройнитѣ отъ I и XXIII категории—за вноса 11,490 и за износа 1,195,521 бройки. — Non compris le poids des nombres des I et XXIII catégories — pour l'importation 11,490 et pour l'exportation 1,195,521 nombres.

2. Търговски баланс по държави — Bilan commercial par pays

Държави	Октомври — Octobre						Януарий — Октомври Janvier — Octobre						Пays
	1937		1936		1937		1936		1937		1936		
	Вносъ Importations	Износъ Exportations	Превесъ Balance	Вносъ Importations	Износъ Exportations	Превесъ Balance	Вносъ Importations	Износъ Exportations	Превесъ Balance	Вносъ Importations	Износъ Exportations	Превесъ Balance	
хиляди лева — milliers de lévas													
Австрия	4,761	16,561	+ 11,800	11,763	5,630	— 6,133	149,952	159,538	+ 9,586	128,186	79,617	— 48,569	Autriche
Англия	20,428	65,578	+ 45,150	16,588	73,591	+ 57,003	190,417	541,391	+ 350,974	112,647	289,308	+ 176,661	Angleterre
Белгия	4,502	5,821	+ 1,319	1,565	10,054	+ 8,489	183,363	73,619	+ 109,744	12,412	117,494	+ 105,082	Belgique
Германия	201,465	290,972	+ 89,507	156,198	258,305	+ 102,107	2,245,859	1,707,252	+ 538,607	1,538,831	1,333,465	+ 205,366	Allemagne
Гърция	1,163	2,383	+ 1,220	713	4,115	+ 3,402	13,588	15,948	+ 2,360	10,036	17,984	+ 7,948	Grèce
Дания	570	10,818	+ 10,248	85	37,351	+ 37,266	3,749	73,274	+ 69,525	1,213	73,739	+ 72,526	Danemark
Египетъ	878	6,542	+ 5,664	2,954	11,755	+ 8,801	17,652	76,506	+ 58,854	9,256	63,602	+ 54,346	Egypte
Индия	1,965	—	— 1,965	1,989	—	— 1,989	39,684	13	— 39,671	16,845	—	— 16,845	Inde
Испания	9	—	— 9	43	—	— 43	232	15,156	+ 14,924	6,030	31,940	+ 25,910	Espagne
Италия	15,357	10,399	— 4,958	1,392	21,068	+ 19,676	204,366	146,526	— 57,840	10,420	103,850	+ 93,430	Italie
Малта	—	3,018	+ 3,018	—	1,137	+ 1,137	—	13,485	+ 13,485	—	8,340	+ 8,340	Malte
Норвегия	266	1,155	+ 889	27	231	+ 204	1,000	7,691	+ 6,691	348	1,111	+ 763	Norvège
Палестина	328	11,610	+ 11,282	521	12,480	+ 11,959	8,801	58,326	+ 49,525	9,043	28,850	+ 19,807	Palestine
Полша	8,266	18,188	+ 9,922	7,252	21,754	+ 14,502	154,888	182,614	+ 27,726	81,180	93,119	+ 11,939	Pologne
Ромъния	13,651	2,920	— 10,731	7,026	555	— 6,471	114,920	11,385	— 103,535	79,223	4,407	— 74,816	Roumanie
Русия (С. С. Р.)	54	0	— 54	219	—	— 219	1,172	23	— 1,149	3,029	9	— 3,020	Russie (U. R. S. S.)
Сиря	—	133	+ 133	370	244	— 126	57	5,245	+ 5,188	841	3,418	+ 2,577	Syrie
Съединени Щати	3,476	39,392	+ 35,916	8,303	13,739	+ 5,436	81,803	94,295	+ 12,492	45,236	29,410	+ 15,826	Etats-Unis
Турция	4,624	4,327	— 297	1,920	5,298	+ 3,378	15,553	27,361	+ 11,808	13,548	23,108	+ 9,560	Turquie
Унгария	5,649	3,535	— 2,114	2,233	4,905	+ 2,672	52,094	40,096	— 11,998	45,579	40,996	— 4,583	Hongrie
Франция	3,680	6,582	+ 2,902	2,696	5,925	+ 3,229	94,534	76,582	— 17,952	32,709	61,092	+ 28,383	France
Холандия	5,972	21,410	+ 15,438	3,256	15,862	+ 12,606	53,885	99,318	+ 45,433	17,494	76,383	+ 58,889	Hollande
Чехословашко	24,327	11,150	— 13,177	21,198	8,005	— 13,193	191,931	268,017	+ 76,086	203,867	113,039	— 90,828	Tchécoslovaquie
Швейцария	5,337	5,546	+ 209	8,979	6,217	— 2,762	103,048	91,767	— 11,281	54,571	76,688	+ 22,117	Suisse
Швеция	5,221	5,150	— 71	3,298	10,874	+ 7,576	36,000	45,011	+ 9,011	12,569	46,779	+ 34,210	Suède
Югославия	2,573	153	— 2,420	904	350	— 554	20,261	5,562	— 14,699	8,522	4,566	— 3,956	Yougoslavie
Япония	53	—	— 53	27	67	+ 40	1,960	26	— 1,934	1,247	94	— 1,153	Japon
Други държави	2,444	12,375	+ 9,931	1,703	6,422	+ 4,719	58,240	49,697	— 8,543	21,824	45,325	+ 23,501	Autres pays
Неопределено	—	—	—	—	2,780	+ 2,780	—	46,490	+ 46,490	—	13,607	+ 13,607	Indéterminé
Всичко	337,019	555,718	+ 218,699	263,222	538,714	+ 275,492	4,039,009	3,932,214	+ 106,795	2,476,706	2,781,340	+ 304,634	Total

3. Вносът на по-важните видове и групи стоки през октомври и периода януари—октомври 1937

Importations des principales espèces et groupes de marchandises pendant le mois d'octobre et la période de janvier — octobre 1937

(Предварителни резултати — Résultats préliminaires)

Видове и групи стоки Espèces et groupes de marchandises	Единица мѣрка Unité de mesure	Октомври — Octobre						Януари — Октомври Janvier — Octobre					
		1937	1936	Разлика Différence 1937		1937	1936	Разлика Différence 1937		1937	1936	Разлика Différence 1937	
		Количество Quantité			Стойност — хил. лв. Val. en milliers de lv.			Количество Quantité			Стойност — хил. лв. Val. en milliers de lv.		
Рибѣ (прѣсни и солени) — Poissons frais et salés	т.—т.	53	137	— 84	393	1,355	— 962	338	556	— 218	3,127	6,008	— 2,881
Кафе (сурово) — Café (cru)	"	46	27	+ 19	1,009	431	+ 578	461	397	+ 64	10,010	7,345	+ 2,665
Какао на зърна — Cacao en fèves	"	20	53	— 33	369	684	— 315	393	594	— 201	7,504	7,214	+ 290
Лимони, портокали и мандарини — Citrons, oranges et mandarines	"	93	103	— 10	587	934	— 347	1,918	1,347	+ 571	13,145	9,253	+ 3,892
Маслини (солени) — Olives (salées)	"	93	116	— 23	1,404	1,559	— 155	605	614	— 9	9,188	7,913	+ 1,275
Сода обикновена — Soude ordinaire	"	170	322	— 152	504	944	— 440	3,266	2,108	+ 1,158	9,355	6,241	+ 3,114
Сода каустичъ — Soude caustique	"	436	311	+ 125	2,771	2,087	+ 684	2,315	1,796	+ 519	13,888	11,383	+ 2,505
Сърна киселина — Acide sulfurique	"	97	109	— 12	279	316	— 37	1,667	1,322	+ 345	4,503	4,263	+ 240
Екстракти за дѣбене на кожи — Extraits pour le tannage des peaux	"	365	442	— 77	3,609	2,992	+ 617	3,201	1,972	+ 1,229	27,737	16,490	+ 11,247
Минерални бои — Couleurs minérales	"	45	141	— 96	853	4,799	— 3,946	825	640	+ 185	11,193	15,144	— 3,951
Синила (индиго) бенгалско, мадраско и други подобни — Indigos de Bengal et de Madras et autres pareils	"	4	4	—	633	618	+ 15	27	33	— 6	4,099	4,906	— 807
Анилинови бои — Couleurs d'aniline	"	37	34	+ 3	7,532	5,250	+ 2,282	395	368	+ 28	64,024	57,518	+ 6,506
Нафта, петролъ и минерален терпентинъ (нерафинирани) — Naphte, pétrole et térébenthine minérale, non raffinés	"	2,841	—	+ 2,841	3,511	—	+ 3,511	13,514	21,316	— 7,802	15,891	18,884	— 2,993
Газьолъ — Gazoil	"	1,483	1,967	— 484	2,030	1,661	+ 369	17,375	16,132	+ 1,243	21,651	14,098	+ 7,553
Минерални масла, смазочни — Huiles minérales à lubrifier	"	547	334	+ 213	2,636	1,372	+ 1,264	7,198	5,040	+ 2,158	31,367	19,504	+ 11,863
Петролъ (рафиниранъ) — Pétrole (raffiné)	"	2,712	1,543	+ 1,169	4,243	1,426	+ 2,817	24,465	15,916	+ 8,549	36,058	14,895	+ 21,163
Бензинъ — Benzine	"	1,400	440	+ 960	2,794	1,167	+ 1,627	8,861	3,861	+ 5,000	19,957	9,554	+ 10,403
Кокосово масло — Huile de coco	"	144	215	— 71	1,516	2,272	— 756	1,136	1,565	— 429	13,912	16,587	— 2,675
Маслиново масло — Huile d'olives	"	3	—	+ 3	135	—	+ 135	126	111	+ 15	5,617	2,865	+ 2,752
Какаово масло — Huiles de cacao	"	19	25	— 6	752	843	— 91	147	199	— 52	6,457	5,753	+ 704
Пчеленъ воскъ — Cire d'abeilles	"	32	21	+ 11	1,848	1,195	+ 653	117	111	+ 6	7,448	6,734	+ 714
Лѣкарства и медицински специалитети (безъ хинина) — Médicaments et spécialités médicinales (non compris la quinine)	"	15	10	+ 5	10,450	6,296	+ 4,154	131	97	+ 34	56,393	46,171	+ 10,222
Етерични и ароматични масла — Huiles éthériques et aromatiques	"	1	0	+ 1	472	348	+ 124	13	6	+ 7	4,405	2,417	+ 1,988
Порцеланови издѣлия — Ouvrages en porcelaine	"	28	15	+ 13	925	379	+ 546	255	218	+ 37	7,222	5,742	+ 1,480
Стъкла за прозорци — Verres à vitres	"	51	25	+ 26	441	240	+ 201	210	1,062	— 852	1,930	4,155	— 2,225
Стъкла за лампи и фенери — Lampes en verre et lanternes	"	23	15	+ 8	496	293	+ 203	183	137	+ 46	3,634	2,722	+ 912
Електрически лампи (крушки) — Lampes pour l'éclairage électrique (ampoules)	"	4	4	—	1,506	1,262	+ 244	18	18	—	6,793	7,066	— 273
Други стъклени издѣлия — Autres ouvrages en verre	"	24	42	— 18	1,167	1,389	— 222	610	368	+ 242	14,500	11,651	+ 2,849
Фотографически материали (безъ химикалитѣ) — Matériaux de photographie (non compris les produits chimiques)	"	5	7	— 2	901	1,227	— 326	45	44	+ 1	10,251	9,295	+ 956
Желѣзо сурово — Fer brut	"	2,995	2,538	+ 457	17,325	8,911	+ 8,414	43,954	31,060	+ 12,894	200,786	114,641	+ 86,145
Шина и чѣмберликъ — Fer pour bandages de roues et pour cercles	"	511	797	— 286	3,542	3,102	+ 440	6,453	6,076	+ 377	29,904	23,730	+ 6,174
Желѣзни листа — Feuilles de fer	"	1,069	1,485	— 416	10,318	7,703	+ 2,615	12,296	10,887	+ 1,409	97,835	65,629	+ 32,206
Желѣзни греди и конструкции — Poutrelles et constructions en fer	"	42	109	— 67	199	1,315	— 1,116	1,260	2,399	— 1,139	7,897	12,750	— 4,853
Релси, траверси и други материали отъ желѣзо за ж. п. и трамвайни линии Ralls, traverses et autres pour chemins de fer et tramways	"	270	16	+ 254	2,601	40	+ 2,561	10,481	8,064	+ 2,417	70,906	50,708	+ 20,198
Желѣзни трѣби — Tuvaux de fer	"	83	60	+ 23	1,001	772	+ 229	830	4,355	— 3,525	10,517	55,710	— 45,193
Инструменти и сѣчива отъ желѣзо или отъ стомана — Instruments et outils en fer ou en acier	"	17	10	+ 7	1,055	718	+ 337	354	285	+ 69	20,021	15,751	+ 4,270
Ножарски издѣлия — Articles de coutellerie	"	3	3	—	1,093	1,052	+ 41	24	19	+ 5	8,969	6,024	+ 2,945
Гвоздеи за подковаване на добиткъ — Clous pour ferrer les bestiaux	"	58	43	+ 15	1,181	952	+ 229	307	341	— 34	6,214	7,484	— 1,270
Стомана — Acier	"	186	86	+ 100	1,913	786	+ 1,127	1,771	1,596	+ 175	16,444	12,207	+ 4,237
Издѣлия отъ желѣзна ламарина — Objets en feuilles de fer	"	25	21	+ 4	2,474	1,712	+ 762	291	142	+ 149	20,091	11,676	+ 8,415
Олово сурово — Plomb brut	"	35	88	— 53	383	683	— 300	391	564	— 173	4,270	4,545	— 275
Цинкъ — Zinc	"	16	149	— 133	227	1,170	— 943	969	965	+ 4	10,565	7,792	+ 2,773
Калай — Etain	"	5	31	— 26	525	2,597	— 2,072	142	204	— 62	14,209	18,415	— 4,206
Медъ (сурова и кована) — Cuivre (brut et forgé)	"	17	29	— 12	585	573	+ 12	288	758	— 470	8,271	14,339	— 6,068
Тель медна електропроводна, обвита съ предивни материали; кабели — Fils de cuivre entortillés avec des matières filées; câbles	"	37	40	— 3	1,302	1,043	+ 259	449	538	— 89	16,797	16,122	+ 675
Месингъ — Messing	"	18	12	+ 6	467	293	+ 174	177	185	— 8	5,389	4,265	+ 1,124

3. Вносъ на по-важнитѣ видове и групи стоки презъ октомврий и периода януарий — октомврий 1937

Importations des principales espèces et groupes de marchandises pendant le mois d'octobre et la période de janvier — octobre 1937

(Предварителни резултати — Résultats préliminaires)

(Продължение и край)

(Suite et fin)

Видове и групи стоки Espèces et groupes de marchandises	Единица мѣра Unité de mesure	Октомврий — Octobre						Януарий — Октомврий Janvier — Octobre					
		1937	1936	Разлика Différence 1937	1937	1936	Разлика Différence 1937	1937	1936	Разлика Différence 1937	1937	1936	Разлика Différence 1937
		Количество Quantité			Стойност — хил. лв. Val. en milliers de lv.			Количество Quantité			Стойност — хил. лв. Val. en milliers de lv.		
Месингови издѣлия — Ouvrages en messing	т.—т.	42	4	+ 38	3,103	737	+ 2,366	387	202	+ 185	18,225	12,419	+ 5,806
Алуминий — Aluminium	"	6	12	- 6	414	593	- 179	73	109	- 36	4,208	5,631	- 1,423
Чугунъ — Fonte	"	747	534	+ 213	2,403	645	+ 1,758	4,057	5,916	- 1,859	9,861	8,471	+ 1,390
Чугунени издѣлия (включително тръбитѣ) Ouvrages en fonte (y compris les tuyaux)	"	14	486	- 472	402	3,412	- 3,010	806	2,338	- 1,532	7,174	17,402	- 10,228
Целулоидъ, галалитъ, бакелитъ и други подобни материали — Celluloïde, gallalite, bakélite et autres pareils matériaux	"	4	3	+ 1	345	185	+ 160	39	112	- 73	3,163	7,419	- 4,256
Целулозна маса — Masse de cellulose	"	829	1,015	- 186	5,422	3,787	+ 1,635	9,556	6,011	+ 3,545	52,198	24,882	+ 27,316
Амбалажна хартия (включително и целулофан за амбалаж) — Papier d'emballage (y compris cellophane d'emballage)	"	8	9	- 1	247	290	- 43	584	460	+ 124	8,011	5,375	+ 2,636
Хартия за печатане и писане — Papier à imprimer et à écrire	"	26	33	- 7	612	1,027	- 415	807	848	- 41	8,974	9,061	- 87
Вестникарска хартия — Papier pour journaux	"	545	361	+ 184	3,081	1,912	+ 1,169	3,372	3,240	+ 132	17,452	16,330	+ 1,122
Хартия цигарена и гилзи за папироси Papier et tubes de cigarettes	"	13	17	- 4	516	671	- 155	119	108	+ 11	4,781	4,468	+ 313
Кожии отъ едъррогатъ добитъкъ (сурови) Peaux brutes de gros bétail à cornes	"	363	332	+ 31	14,385	11,057	+ 3,328	2,890	2,193	+ 697	106,131	66,128	+ 40,003
Кожии за лица на обуца — Peaux pour empeignes de chaussures	"	1	0	+ 1	483	299	+ 184	14	29	- 15	9,362	7,194	+ 2,168
Вълна — Laine	"	96	119	- 23	11,675	7,566	+ 4,109	996	959	+ 37	94,211	74,364	+ 19,847
Вълнени прежди — Filés de laine	"	34	61	- 27	8,145	12,544	- 4,399	556	561	- 5	120,231	113,672	+ 6,559
Суровъ памукъ — Coton brut	"	1,092	701	+ 391	27,177	18,571	+ 8,606	8,206	6,897	+ 1,309	217,683	167,521	+ 50,162
Памучни прежди — Filés de coton	"	200	165	+ 35	14,282	12,209	+ 2,073	1,656	1,561	+ 95	121,675	100,353	+ 21,322
Памучни конци — Fils de coton	"	3	2	+ 1	1,859	1,385	+ 474	19	16	+ 3	11,845	11,237	+ 608
Памучни платове — Toiles de coton	"	98	64	+ 34	16,218	9,547	+ 6,671	801	619	+ 182	136,069	111,008	+ 25,061
Прежди и конци отъ ленъ, конопъ, юта и рамиа — Fils de chanvre, de lin, de ramie et de jute	"	27	52	- 25	1,871	2,257	- 386	341	292	+ 49	29,817	18,648	+ 11,169
Каучукъ — Caoutchouc	"	103	109	- 6	4,125	3,554	+ 571	505	410	+ 95	21,228	12,200	+ 9,028
Гуми за автомобили, мотоциклети, моторетки и велосипеди — Pneus pour automobiles, motocyclettes, motorettes et vélocipèdes	"	16	6	+ 10	969	304	+ 665	125	62	+ 63	8,211	4,092	+ 4,119
Други каучукови издѣлия — Autres ouvrages en caoutchouc	"	3	3	-	667	737	- 70	34	29	+ 5	6,917	5,121	+ 1,796
Автомобили, омнибуси, камиони, шасита и частитѣ имъ — Automobiles, omnibus, camions, châssis et leurs pièces	бр.—п. т.—т.)	78	173	- 95	7,920	9,398	- 1,478	1,176	614	+ 562	164,138	47,448	+ 116,690
Мотоциклети, моторетки, велосипеди и частитѣ имъ — Motocyclettes, motorettes, vélocipèdes et leurs pièces	бр.—п. т.—т.)	168	85	+ 83				4,140	1,500	+ 2,640			
Земедѣлни машини и сѣчива и частитѣ имъ — Machines et outils agricoles et leurs pièces	бр.—п. т.—т.)	1,628	3,063	- 1,435	3,025	4,704	- 1,679	1,712	10,109	+ 7,063	48,223	22,075	+ 26,148
Машини за шиене, плетене и бродиране и частитѣ имъ — Machines à coudre, à broder et à tricoter et leurs pièces	бр.—п. т.—т.)	2,144	1,252	+ 892	5,549	3,896	+ 1,653	7,509	4,682	+ 2,827	25,633	16,966	+ 8,667
Медицински, химически, астрономически, физически, математически и други подобни инструменти и апарати — Appareils et instruments médicaux, chimiques, astronomiques, physiques, mathématiques et autres pareils	т.—т.	6	5	+ 1	3,762	1,913	+ 1,849	69	27	+ 42	35,886	14,256	+ 21,630
Радиоапарати и частитѣ имъ — Radio-appareils et leurs pièces	бр.—п. т.—т.)	1,195	1,476	- 281	5,894	4,176	+ 1,718	8,791	4,939	+ 3,852	61,924	16,553	+ 45,371
Апарати електрически и частитѣ имъ — Appareils électriques et leurs pièces	бр.—п. т.—т.)	1,108	1,579	- 471				2,128	17,384	+ 3,896			
Мотори (безъ електрически), турбини и частитѣ имъ — Moteurs (non compris les moteurs électriques) et turbines et leurs pièces	бр.—п. т.—т.)	34	1	+ 33	2,333	431	+ 1,902	164	177	- 13	8,244	5,371	+ 2,873
Електромотори, динамомашини и други електрически двигатели и частитѣ имъ — Moteurs électriques, dynamomachines et autres moteurs électriques et leurs pièces	бр.—п. т.—т.)	37	26	+ 11				3,545	2,606	+ 939			
Машини за разни индустрии и частитѣ имъ — Machines pour différentes industries et leurs pièces	бр.—п. т.—т.)	375	407	- 25	18,152	14,864	+ 3,288	4,218	2,895	+ 1,323	676,495	178,479	+ 498,017
Ленти и плочи за звукови филми Rubans et disques pour films phonétiques	т.—т.	1	0	+ 1	1,383	678	+ 705	4	3	+ 1	9,961	9,468	+ 493
Други стоки — Autres marchandises	"	3,636	6,000	- 2,364	62,127	48,435	+ 13,692	55,347	47,761	+ 7,586	941,783	527,131	+ 414,652
Всичко — Total	т.—т.	24,987	23,136	+ 1,851	337,019	263,222	+ 73,797	273,595	234,163	+ 39,432	4,039,009	2,476,706	+ 1,562,303

1) Включително и теглото на бройкитѣ. — Y compris le poids des nombres

4. Износъ на по-важнитѣ видове и групи стоки презъ октомврий 1937 по държави —

(Предварителни резултати —

По-важни видове и групи стоки	Единична мѣрка	Австрия Autriche		Англия Angleterre		Белгия Belgique		Германия Allemagne		Гърция — Grèce	
		Количество Quantité	Стойность хил. лева en 1000 lv.	Количество Quantité	Стойность хил. лева en 1000 lv.	Количество Quantité	Стойность хил. лева en 1000 lv.	Количество Quantité	Стойность хил. лева en 1000 lv.	Количество Quantité	Стойность хил. лева en 1000 lv.
1. Биволи	брой	—	—	—	—	—	—	—	—	12	41
2. Биволски и волски бикове	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3. Волове	"	—	—	—	—	—	—	—	—	94	245
4. Крави	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5. Даначета и телици отъ 1 до 3 години	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6. Овни, кочове и овце	"	—	—	—	—	—	—	—	—	2,386	854
7. Пърчове и кози	"	—	—	—	—	—	—	—	—	15	7
8. Свине	"	—	—	—	—	—	—	—	—	60	92
9. Кокошки живи	"	—	—	—	—	—	—	37,178	1,227	—	—
10. Месо свинско, прѣсно	тона	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11. Беконъ	"	—	—	48	896	—	—	—	—	—	—
12. Домашни птици заклани, безъ кокошкитѣ	"	—	—	—	—	—	—	5	136	—	—
13. Кокошки заклани	"	—	—	—	—	—	—	393	12,790	—	—
14. Масла млѣчни	"	—	—	—	—	—	—	—	—	1	47
15. Свинска масъ	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16. Сирене обикновено	"	—	—	1	15	—	—	—	—	—	—
17. Кашкавалъ	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18. Яйца	"	4	100	1	24	—	—	1,579	55,296	—	—
19. Пшеница	"	—	—	42	873	—	—	2,000	10,172	120	370
20. Ръжъ	"	500	1,250	17,724	52,599	—	—	—	—	—	—
21. Ечемиятъ	"	—	—	—	—	593	1,449	—	—	—	—
22. Царевича	"	1,855	3,645	—	—	—	—	—	—	—	—
23. Просо	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24. Бобъ (фасулъ)	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25. Брашно пшеничено	"	—	—	605	1,212	—	—	352	536	—	—
26. Трици	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27. Сливъ печени	"	—	—	—	—	—	—	833	9,496	—	—
28. Орѣхи	"	10	99	—	—	—	—	4	163	—	—
29. Ядки орѣхови	"	—	—	19	225	—	—	5	79	—	—
30. Анасонъ	"	6	65	—	—	102	495	—	—	—	—
31. Рапица	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32. Семена зеленчукови	"	—	—	—	—	994	2,886	—	—	—	—
33. Семе тиввено	"	—	—	—	—	—	—	—	—	138	404
34. Семе слънчогледово	"	—	—	60	148	—	—	—	—	108	146
35. Фий	"	—	—	—	—	1	43	603	52,643	—	—
36. Меласа	"	—	—	—	—	—	—	0	17	0	13
37. Тютюнъ на листа	"	0	53	0	1	—	—	—	—	—	—
38. Папирози	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
39. Маджунъ и мармелади безъ захаръ	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40. Черва, мѣхури и др. по- добни отъ добитѣкъ	"	1	450	0	179	—	—	2	411	—	—
41. Четина свинска, сорти- рана или не	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
42. Отпадъци отъ масло- даини семена; кюспе	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
43. Вжглища дървени	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
44. Сградлия	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
45. Туткалъ обикновень	"	—	—	29	720	—	—	—	—	—	—
46. Масло слънчогледово	"	383	4,122	—	—	—	—	—	—	—	—
47. Масло розово	"	—	—	0.013	313	—	—	0.030	901	—	—
48. Масло ментово	"	—	—	—	—	—	—	3.008	1,772	—	—
49. Отпадъци отъ желѣзо и др. метали	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
50. Фурнири отъ всѣнакъвъ видъ дърво	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
51. Издѣлия отъ дърво, обикновено обработени	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
52. Кожи овчи, сурови	"	—	—	—	—	—	—	55	4,599	—	—
53. Кожи агнешки, сурови	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
54. Кожи кози, сурови	"	—	—	—	—	—	—	24	4,122	—	—
55. Кожи ярешки, сурови	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
56. Кожи заешки, лисичи и др. отъ дивечъ, сурови	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
57. Мѣшини	"	2	189	—	—	—	—	33	3,920	—	—
58. Сахтияни, боядисани или не	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
59. Килими и черги вълнени	"	—	—	—	—	—	—	0	25	—	—
60. Пашкули копринени	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
61. Грозде прѣсно	"	923	4,548	996	6,259	—	—	15,437	98,520	—	—
62. Ябълки прѣсни	"	—	—	—	—	—	—	5	37	—	—
63. Ягоди полуконсервирани	"	—	—	—	—	—	—	26	269	—	—
64. Други стоки	"	141	2,040	145	2,114	659	947	5,017	33,841	17	140
Всичко презъ (1937	тона ¹⁾	3,825	16,561	19,670	65,578	2,349	5,820	26,421	290,972	504	2,383
октомврий (1936	"	849	5,630	27,476	73,591	4,096	10,054	21,240	258,305	921	4,115

Забелжка: Знакътъ нула (0) означава количества по-малки отъ 500 кгр. и стойности подъ 500 лева.

¹⁾ Включително теглото на бройкитѣ.

Exportations des principales espèces et groupes de marchandises en octobre 1937 par pays

Résultats préliminaires)

Дания Danemark		Египетъ Egypte		Испания Espagne		Италия Italie		Норвегия Norvège		Палестина Palestine		Unité de mesure	Principales espèces et groupes de marchandises	
Количество Quantité	Стойность en 1000 лв. Valeur	Количество Quantité	Стойность en 1000 лв. Valeur	Количество Quantité	Стойность en 1000 лв. Valeur	Количество Quantité	Стойность en 1000 лв. Valeur	Количество Quantité	Стойность en 1000 лв. Valeur	Количество Quantité	Стойность en 1000 лв. Valeur			nombre
—	—	8	36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1. Buffles	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	54	—	2. Taureaux de buffles et de boeufs	
—	—	263	1,358	—	—	15	84	—	—	75	367	—	3. Boeufs	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4. Vaches	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5. Veaux et génisses de 1 à 3 ans	
—	—	21	61	—	—	—	—	—	—	15	68	—	6. Moutons, brebis et béliers	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7. Boucs et chèvres	
—	—	—	—	—	—	501	1,163	—	—	—	—	—	8. Porcs	
—	—	—	—	—	—	2	53	—	—	—	—	—	9. Poules vivantes	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10. Viande de porc, fraîche	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11. Bacon	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12. Volaille abattue, non compris les poules	
—	—	—	—	—	—	0	12	—	—	—	—	—	13. Poules abattues	
—	—	—	—	—	—	34	1,112	—	—	—	—	—	14. Beurres de lait	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15. Saindoux	
—	—	1	12	—	—	—	—	—	—	12	221	—	16. Fromage ordinaire	
—	—	66	1,830	—	—	—	—	—	—	12	332	—	17. Kachkaval (fromage genre gruyère)	
—	—	—	—	—	—	4	140	—	—	—	—	—	18. Oeufs	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100	262	—	19. Froment	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20. Seigle	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21. Orge	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22. Maïs	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	104	545	—	23. Millet	
—	—	—	—	—	—	—	—	201	598	—	—	—	24. Haricots secs	
—	—	—	—	—	—	—	—	101	190	—	—	—	25. Farine de froment	
—	—	27	260	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26. Son	
—	—	5	55	—	—	8	108	—	—	—	—	—	27. Pruneaux	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28. Noix	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29. Amandes de noix	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30. Anis	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31. Colza	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	33	—	32. Semences potagères	
—	—	11	69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33. Semences de citrouille	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,981	9,532	—	34. Semences de tournesol	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35. Vesce	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36. Mélasse	
74	3,697	31	1,718	—	—	94	7,011	5	197	—	—	—	37. Tabac en feuilles	
—	—	0	5	—	—	0	40	0	1	—	—	—	38. Cigarettes	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39. Sapa et marmelade non sucrés	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40. Boyaux, vessies et autres pareils de bestiaux	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	29	—	41. Soie de porc, assortie ou non	
3,047	7,009	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42. Déchets de graines oléagineuses; tourteaux	
—	—	39	68	—	—	—	—	—	—	25	48	—	43. Charbon de bois	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44. Redoul	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45. Colle-forte ordinaire	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	46. Huile de tournesol	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	47. Essence de roses	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	48. Essence de menthe	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	49. Déchets de fer et d'autres métaux	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50. Feuilles de placage de toute sorte de bois	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	51. Articles en bois ordinairement travaillés	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	52. Peaux de moutons brutes	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	53. Peaux d'agneaux, brutes	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	54. Peaux de chèvres, brutes	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	55. Peaux de chevreaux, brutes	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	56. Peaux de lièvres, de renards et autres, brutes	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	57. Peaux tannées	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	58. Maroquins teints ou non	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	59. Tapis fins et tapis gros de laine	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	1	—	60. Cocons de vers à soie	
15	56	12	96	—	—	—	—	21	169	—	—	—	61. Raisins frais	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	62. Pommes fraîches	
5	56	512	974	—	—	123	676	—	—	24	118	—	63. Fraises mi-conservées	
3,141	10,818	867	6,542	—	—	339	10,399	328	1,155	3,319	11,610	tonnes ¹	1937 } Total pendant le	
11,929	37,351	2,084	11,755	—	—	7,374	21,068	33	231	4,247	12,480	"	1936 } mois d'octobre	

Remarque: Le signe zéro (0) désigne des quantités inférieures à 500 kgr. et des valeurs inférieures à 500 lévas.
¹) Y compris le poids des nombres.

4. Износъ на по-важнитѣ видове и групи стоки презъ октомврий 1937 по държави —

(Продължение и край)

(Предварителни резултати)

По-важни видове и групи стоки	Единица мѣрка	Полша Pologne		Ромъния Roumanie		С.-Щати Etats-Unis		Турция Turquie		Унгария Hongrie		Франция France		Холандия Hollande	
		Количество Quantité	хил. лева en 1000 lv. Valeur	Количество Quantité	хил. лева en 1000 lv. Valeur	Количество Quantité	хил. лева en 1000 lv. Valeur	Количество Quantité	хил. лева en 1000 lv. Valeur	Количество Quantité	хил. лева en 1000 lv. Valeur	Количество Quantité	хил. лева en 1000 lv. Valeur	Количество Quantité	хил. лева en 1000 lv. Valeur
1. Биволи	брой	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2. Биволски и волски бивове	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3. Волове	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4. Крави	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5. Даначета и телци отъ 1 до 3 години	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6. Овни, кочове и овце	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7. Пърчове и кози	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8. Свине	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9. Кокошки живи	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10. Свинско месо прѣсно	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11. Беконъ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12. Домашни птици заклани, безъ кокошкитѣ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13. Кокошки заклани	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14. Масло млѣчни	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15. Свинска масъ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16. Сирене обикновено	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17. Кашкавалъ	—	—	—	—	—	—	38	—	—	—	—	—	—	—	—
18. Яйца	—	—	—	—	—	21	40	—	—	—	—	—	—	—	—
19. Пшеница	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20. Ръжъ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21. Ечемикъ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22. Царевица	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23. Просо	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24. Бобъ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25. Брашно пшеничено	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	—	—	—
26. Трици	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39	—	—	—
27. Сливи печени	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
28. Орѣхи	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29. Ядки орѣхови	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30. Янасонъ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
31. Рапица	—	—	14	—	—	9	101	—	—	—	—	—	—	—	—
32. Семена зеленчукови	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33. Семе тиквено	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
34. Семе слънчогледово	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35. Фий	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
36. Меласа	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
37. Тютюнъ на листа	139	14,936	19	2,663	342	37,566	—	—	—	—	—	—	—	—	—
38. Папирози	0	0	1	95	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
39. Маджунѣ и мармелади безъ захаръ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40. Черва, мѣхури и други подобни отъ добитѣкъ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
41. Четина свинска, сортирана или не	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	18	—	—	—	—
42. Отпадъци отъ маслодайни семена; юспе	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
43. Вжгища дървени	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
44. Сирадика	—	—	—	—	—	—	—	1,999	3,299	—	—	—	—	—	—
45. Туткалъ обикновенъ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
46. Масло слънчогледово	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
47. Масло розово	0.002	47	—	—	0.015	368	—	—	—	—	—	—	—	—	—
48. Масло ментово	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
49. Отпадъци отъ желѣзо и други метали	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
50. Фурнири отъ всѣкакъв видъ дърво	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
51. Издѣлия отъ дърво, обикновено обработени	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	720	—	—	—	—
52. Кожи овчи, сурови	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
53. Кожи агнешки, сурови	17	1,409	—	—	3	301	—	—	—	—	—	—	—	—	—
54. Кожи кози, сурови	—	—	—	—	7	870	—	—	—	—	—	—	—	—	—
55. Кожи ярешки, сурови	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
56. Кожи заешки, лисичи и др. отъ дивечъ, сурови	—	—	—	—	—	0	47	—	—	—	—	—	—	—	—
57. Мѣшини	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
58. Сахтияни, боядисани или не	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
59. Килими и черги, вълнени	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
60. Пашкули копринени	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
61. Грозде прѣсно	337	1,781	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
62. Ябълки прѣсни	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
63. Ягоди полуконсервирани	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
64. Други стоки	0	1	232	162	2	61	55	1,028	924	590	112	1,022	—	—	—
Всичко презъ октомврий 1937	тона ¹⁾	494	18,188	252	2,920	366	39,392	2,054	4,327	955	3,535	220	6,582	6,831	21,410
1936	—	610	21,754	124	555	148	13,739	4,133	5,298	1,221	4,905	1,140	5,925	5,185	15,862

1) Включително теглото на бройкитѣ.

Exportations des principales espèces et groupes de marchandises en octobre 1937 par pays

Résultats préliminaires)

(Suite et fin)

Чехосло- вашко Tchécoslo- vaquie	Швейцария Suisse	Швеция Suède	Югославия Yougoslavie	Други држави и неопределено истоименование Autres pays et destination indéterminée	Всичко през октомври Total en octobre				Всичко отъ 1. I. до 31. X.				Unité de mesure	№ des principales espèces et groupes de marchandises			
					1937		1936		1937		1936						
Количество Quantité	хил. лева en 1000 lv.	Количество Quantité	хил. лева en 1000 lv.	Количество Quantité	хил. лева en 1000 lv.	Количество Quantité	хил. лева en 1000 lv.	Количество Quantité	хил. лева en 1000 lv.	Количество Quantité	хил. лева en 1000 lv.	Количество Quantité	хил. лева en 1000 lv.				
—	—	—	—	—	17	67	37	144	27	103	205	824	92			359	nombre	1
—	—	—	—	—	2	8	13	62	18	86	233	1,084	247	1,237	"	2	
—	—	—	—	—	406	1,812	853	3,866	543	2,500	8,159	36,673	6,167	22,881	"	3	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	42	65	201	91	319	"	4	
—	—	—	—	—	1,151	2,826	1,187	2,955	615	1,249	4,222	9,610	3,202	6,395	"	5	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,386	854	1,220	7,000	2,061	1,976	"	6	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	7	9	21	56	20	"	7	
538	1,150	—	—	—	48	59	1,147	2,464	2,898	7,816	5,449	11,428	3,083	8,170	"	8	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	37,178	1,227	300	662,908	23,075	9,322	"	9	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	53	—	396	8,931	1,237	"	10	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	48	896	28	478	385	6,691	tonnes	11	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	148	4	135	206	6,415	"	12	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	21	428	13,923	125	4,234	"	13	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	47	10	345	"	14	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33	740	1,417	41,740	"	15	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	301	30	481	188	3,268	"	16	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	101	2,827	209	5,403	977	26,373	"	17	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,718	59,108	2,041	75,412	15,408	352,401	"	18	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	22,594	71,107	29,890	74,507	144,195	499,570	"	19	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	600	1,512	1,305	2,967	3,802	10,314	"	20	
500	1,365	—	—	—	—	—	—	—	2,416	5,792	3,756	7,514	22,604	52,494	"	21	
—	—	—	—	—	1,323	2,978	1,855	3,645	3,348	5,954	94,117	165,713	84,110	120,012	"	22	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	39	—	779	1,868	695	"	23	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	390	2,176	533	2,909	1,626	5,724	"	24	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	201	598	1,122	3,488	1,800	5,811	"	25	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,058	1,938	2,248	3,681	20,360	35,853	"	26	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	142	1,467	3,568	39,833	"	27	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	870	9,855	1,468	17,815	"	28	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	163	0	2	41	1,388	"	29	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	77	903	104	939	489	5,250	"	30	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	255	1,242	221	2,176	9,968	844	"	31	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	49	22	863	"	32	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27	180	48	253	"	33	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7,828	24,653	10,982	29,810	"	34	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	312	827	1,365	3,740	"	35	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	108	146	—	2,824	"	36	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	85	4,581	1,423	127,479	"	37	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	142	4	531	"	38	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	39	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	40	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	41	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	42	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	43	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	44	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	45	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	46	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	47	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	48	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	49	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	50	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	51	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	52	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	53	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	54	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	55	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	56	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	57	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	58	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	59	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	60	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	61	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	62	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	63	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	64	
3,344	2,932	28	367	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	65	
4,369	11,150	313	5,546	2,134	5,150	43	153	2,324	15,527	81,118	555,718	556,975	3,932,214	410,075	2,781,340	tonnes	66
781	8,005	314	6,217	2,715	10,874	22	350	2,152	10,650	—	—	—	—	—	"	67	

1) Y compris le poids des nombres.

5. Износъ на тютюнь на листа презъ октомврий 1937 по произходъ и държави —

Произходъ на тютюна	Видъ на тютюна	Германия Allemagne		Дания Danemark		Египетъ Egypte		Италия Italie		Полша Pologne		Ромъния Roumanie		Съед.-Щати Etats-Unis	
		Тона —	Хиляди лева En 1000 lévas	Тона —	Хиляди лева En 1000 lévas	Тона —	Хиляди лева En 1000 lévas	Тона —	Хиляди лева En 1000 lévas	Тона —	Хиляди лева En 1000 lévas	Тона —	Хиляди лева En 1000 lévas	Тона —	Хиляди лева En 1000 lévas
		Тона —	Хиляди лева En 1000 lévas	Тона —	Хиляди лева En 1000 lévas	Тона —	Хиляди лева En 1000 lévas	Тона —	Хиляди лева En 1000 lévas	Тона —	Хиляди лева En 1000 lévas	Тона —	Хиляди лева En 1000 lévas	Тона —	Хиляди лева En 1000 lévas
Редовни партии —															
Г.-Джумая, Мелникъ, Петричъ	басма	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Г.-Джумая, Мелникъ, Петричъ	баши бали	1	122	—	—	—	—	—	—	7	734	—	—	0	11
Неврокопъ	" "	1	111	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Дупница, Кюстендилъ	" "	—	—	—	—	—	—	—	—	42	4,623	—	—	—	—
Пловдивъ — яка	" "	29	2,636	—	—	7	647	64	5,853	3	226	—	—	0	10
Асеновградъ	басма	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Асеновградъ	баши бали	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Хасково — балканъ	" "	—	—	—	—	1	39	—	—	25	2,501	—	—	—	—
Хасково — поле	" "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Тополовградъ	" "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Кърджали	басма	182	27,871	—	—	0	11	—	—	50	5,607	19	2,663	301	33,937
Кърджали	баши бали	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Крумовградъ, Ивайловградъ	" "	1	123	—	—	—	—	—	—	12	1,245	—	—	—	—
Северна България	" "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Други произходи	" "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Октомврий { 1937		214	30,863	—	—	8	697	64	5,853	139	14,936	19	2,663	301	33,958
{ 1936		56	4,233	120	9,577	15	1,077	0	2	156	16,137	—	—	79	8,854

Слаби партии —															
Г.-Джумая, Мелникъ, Петричъ	баши бали	14	872	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Неврокопъ	" "	5	281	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Дупница, Кюстендилъ	" "	3	143	—	—	1	44	—	—	—	—	—	—	41	3,608
Пловдивъ — яка	" "	4	236	—	—	2	76	—	—	—	—	—	—	—	—
Асеновградъ	басма	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Асеновградъ	баши бали	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Хасково — балканъ	" "	1	31	—	—	8	420	—	—	—	—	—	—	—	—
Хасково — поле	" "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Тополовградъ	" "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Кърджали	басма	99	9,691	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Крумовградъ, Ивайловградъ	баши бали	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Северна България	" "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Други произходи	" "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Октомврий { 1937		126	11,254	—	—	11	540	—	—	—	—	—	—	41	3,608
{ 1936		122	10,960	—	—	14	752	—	—	—	—	—	—	—	—

Партии съ слаби качества —															
Г.-Джумая, Мелникъ, Петричъ	басма	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Г.-Джумая, Мелникъ, Петричъ	баши бали	47	1,525	—	—	—	—	9	299	—	—	—	—	—	—
Неврокопъ	" "	14	609	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Дупница, Кюстендилъ	" "	23	1,080	—	—	—	—	6	217	—	—	—	—	—	—
Пловдивъ — яка	" "	103	3,718	1	19	3	131	—	—	—	—	—	—	—	—
Асеновградъ	басма	16	771	73	3,678	1	8	—	—	—	—	—	—	—	—
Асеновградъ	баши бали	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Хасково — балканъ	" "	15	438	—	—	8	329	—	—	—	—	—	—	—	—
Тополовградъ	" "	0	6	—	—	0	10	—	—	—	—	—	—	—	—
Кърджали	басма	38	2,233	—	—	0	3	—	—	—	—	—	—	—	—
Кърджали	баши бали	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Крумовградъ, Ивайловградъ	" "	—	—	—	—	—	—	16	642	—	—	—	—	—	—
Северна България	" "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Други произходи	" "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Октомврий { 1937		256	10,380	74	3,697	12	481	31	1,158	—	—	—	—	—	—
{ 1936		203	9,162	30	897	28	967	—	—	8	420	—	—	—	—
Карантии { 1937		7	146	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Октомврий { 1936		0	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Общо — Октомврий { 1937		603	52,643	74	3,697	31	1,718	95	7,011	139	14,936	19	2,663	342	37,566
{ 1936		381	24,358	150	10,474	57	2,796	0	2	164	16,557	—	—	79	8,854

Exportation de tabac en feuilles en octobre 1937, répartie d'après la provenance et les pays

Унгария Hongrie		Холандия Hollande		Други държави Autres pays		Всичко през октомври Total en octobre				Всичко отъ Total du 1. I. до 31. X.				Espèce du tabac	Provenance du tabac
Тона — Tonnes		Тона — Tonnes		Тона — Tonnes		1937		1936		1937		1936			
Хиллади лева En 1000 lévas	Хиллади лева En 1000 lévas	Хиллади лева En 1000 lévas	Хиллади лева En 1000 lévas	Хиллади лева En 1000 lévas	Хиллади лева En 1000 lévas	Тона—Tonnes	Хиллади лева En 1000 lévas	Тона—Tonnes	Хиллади лева En 1000 lévas	Тона—Tonnes	Хиллади лева En 1000 lévas	Тона—Tonnes	Хиллади лева En 1000 lévas		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	96	—	—	basma	G.-Djoumaya, Melnik, Pétritch
0	35	—	—	—	—	8	902	9	927	686	78,409	282	24,300	bachi bali	G.-Djoumaya, Melnik, Pétritch
2	244	—	—	—	—	3	355	16	1,551	302	34,759	217	16,637	" "	Nevrokop
16	1,691	—	—	—	—	58	6,314	122	13,073	728	81,656	399	36,056	" "	Doupnitza, Kustendil
—	—	—	—	—	—	103	9,372	223	18,066	1,318	118,048	793	64,734	" "	Plovdiv — yaka
0	26	—	—	—	—	0	26	13	931	185	19,637	71	4,790	basma	Assénovgrade
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	118	7,996	—	—	bachi bali	Assénovgrade
—	—	—	—	—	—	26	2,540	8	682	469	42,799	273	18,811	" "	Haskovo — balkan
—	—	—	—	—	—	—	—	0	16	—	—	4	159	" "	Haskovo campagne
—	—	—	—	—	—	—	—	40	3,061	3	454	125	9,173	" "	Topolovgrade
1	71	—	—	10	1,289	563	71,449	98	10,828	1,327	164,462	712	65,823	basma	Kirdjaly
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	52	4,383	—	—	bachi bali	Kirdjaly
0	26	—	—	—	—	13	1,394	2	229	247	24,832	198	16,365	" "	Kroumovgrade, Ivaŭlovgrade
—	—	—	—	—	—	—	—	0	15	1	39	0	22	" "	Bulgarie du Nord
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	0	1	48	" "	Autres provenances
19	2,093	—	—	10	1,289	774	92,352	—	—	5,437	577,570	—	—		1937 } Octobre
49	3,911	8	727	48	4,861	—	—	531	49,379	—	—	3,075	256,918		1936 } Octobre
Parties inférieures															
—	—	—	—	—	—	14	872	—	—	693	47,911	1,485	91,449	bachi bali	G.-Djoumaya, Melnik, Pétritch
—	—	—	—	—	—	5	281	10	655	342	19,185	453	24,097	" "	Nevrokop
—	—	—	—	—	—	45	3,795	—	—	750	44,662	1,119	66,041	" "	Doupnitza, Kustendil
—	—	—	—	—	—	6	312	14	752	1,067	60,800	960	54,968	" "	Plovdiv — yaka
—	—	—	—	—	—	—	—	0	16	338	19,007	225	14,022	basma	Assénovgrade
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	209	11,067	10	405	bachi bali	Assénovgrade
—	—	—	—	—	—	9	451	—	—	1,274	64,651	1,077	52,003	" "	Haskovo — balkan
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	20	" "	Haskovo — campagne
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	382	21,805	164	9,397	" "	Topolovgrade
—	—	—	—	2	202	101	9,893	125	11,228	1,669	151,460	1,663	116,082	basma	Kirdjaly
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	667	35,772	503	26,996	bachi bali	Kroumovgrade, Ivaŭlovgrade
—	—	—	—	—	—	—	—	0	7	0	16	46	1,278	" "	Bulgarie du Nord
—	—	—	—	0	1	0	1	—	—	0	3	0	5	" "	Autres provenances
—	—	—	—	2	203	180	15,605	—	—	7,391	476,339	—	—		1937 } Octobre
0	7	—	—	13	939	—	—	149	12,658	—	—	7,705	456,763		1936 } Octobre
Parties de qualités inférieures															
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	1	basma	G.-Djoumaya, Melnik, Pétritch
—	—	—	—	15	786	71	2,610	142	5,687	682	28,568	497	17,502	bachi bali	G.-Djoumaya, Melnik, Pétritch
—	—	—	—	—	—	14	609	19	658	245	9,014	383	12,481	" "	Nevrokop
—	—	—	—	2	60	31	1,357	48	1,596	496	18,382	195	7,302	" "	Doupnitza, Kustendil
—	—	10	329	61	2,455	178	6,652	61	1,772	624	22,997	431	13,552	" "	Plovdiv — yaka
—	—	—	—	—	—	90	4,457	7	277	174	7,618	51	1,781	basma	Assénovgrade
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	3	—	—	bachi bali	Assénovgrade
—	—	—	—	—	—	23	767	15	503	292	9,330	249	7,087	" "	Haskovo — balkan
—	—	—	—	—	—	0	16	10	407	55	2,674	86	2,585	" "	Topolovgrade
—	—	—	—	1	28	39	2,264	35	2,685	669	39,022	498	25,307	basma	Kirdjaly
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	449	0	9	bachi bali	Kirdjaly
0	2	—	—	—	—	16	644	—	—	224	9,003	133	4,210	" "	Kroumovgrade, Ivaŭlovgrade
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	6	—	—	" "	Bulgarie du Nord
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	4	0	1	" "	Autres provenances
0	2	10	329	79	3,329	462	19,376	—	—	3,471	147,070	—	—		1937 } Octobre
—	—	50	1,409	18	730	—	—	337	13,585	—	—	2,523	91,818		1936 } Octobre
—	—	—	—	—	—	7	146	—	—	160	3,526	—	—		1937 } Octobre — déchets
—	—	2	42	25	808	—	—	27	853	—	—	122	3,146		1936 } Octobre — déchets
19	2,095	10	329	91	4,821	1,423	127,479	—	—	1,659	1,204,505	—	—		1937 } En général —
49	3,918	60	2,178	104	7,338	—	—	1,044	76,475	—	—	13,425	808,645		1936 } Octobre

ЦЕНИ — PRIX

1. Цени на дребно въ 16 избрани градове през октомври 1937

Prix de détail dans 16 villes choisies en octobre 1937

Стоки Marchandises	Мѣрка — Mesure	София — Sofia	Пловдивъ Plovdiv	Варна — Varna	Русе — Rousse	Бургасъ — Bourgas	Видинъ — Vidin	Вратца — Vratza	Кюстендилъ Kustendil	Плѣвень — Pléven	Стара-Загора Stara-Zagora	Търново — Turnovo	Хасково Haskovo	Шуменъ Shoumen	Горна-Джумала Gorna-Djoulaya	Кърджали Kirdjali	Смолянъ Smolian
		л е в а — l é v a s															
Гжска — Oie	1 бр.-п.	45	50	40	40	—	45	30	—	40	60	35	35	40	—	40	—
Кокوشка — Poule	"	35	25	25	30	30	25	25	20	30	32	25	20	30	21	15	25
Пуйка — Dinde	"	95	60	—	—	60	70	60	—	60	80	60	40	50	—	40	—
Месо говеждо — Viande de boeuf	1 кгр. kgr.	20	18	20	18	18	18	—	16	20	20	18	18	20	17	18	17
Месо овнешко — Viande de mouton	"	24	24	20	18	22	18	20	18	18	24	22	22	20	22	24	21
Месо агнешко — Viande d'agneau	"	24	24	24	—	—	20	—	20	—	—	—	—	20	—	—	—
Месо свинско — Viande de porc	"	24	28	25	26	24	22	24	26	26	26	28	—	24	28	—	—
Масъ свинска — Saindoux . . .	"	34	36	30	30	34	26	30	33	30	30	30	30	30	34	30	30
Масло краве — Beurre de vache	"	54	50	50	55	54	50	42	40	42'50	60	50	53	40	—	40	45
Масло овче — Beurre de brebis	"	42	40	40	—	36	—	40	36	—	40	40	—	36	35'75	36	40
Млъко прѣсно — Lait frais . . .	1 лит. litre	5'50	6	8	5	6	4	4	5	5'50	6	5	6	6	6	6	5
Сирене небито — Fromage gras	1 кгр. kgr.	23	22	20	24	22	20	24	24	20	22	24	22	22	24	24	24
Кашкавалъ полски — Kachkaval maigre	"	32	34	30	36	—	33	—	30	36	32	—	34	34	—	40	30
Кашкавалъ балкански Kachkaval gras	"	40	40	44	40	40	40	38	40	40	40	40	40	44	40	44	40
Шаранъ прѣсенъ — Carpe fraîche	"	30	24	—	42	—	30	30	—	30	30	25	24	—	24'75	—	—
Сомъ прѣсенъ — Silure frais . .	"	60	40	—	40	—	45	—	—	30	44	50	30	—	—	—	—
Яйца — Oeufs	1 бр.-п.	1'81	2	1'75	1'70	1'50	1'20	2	1'30	1'45	1'80	2	1'75	1'80	1'32	1	1
Медъ — Miel	1 кгр. kgr.	40	44	40	40	40	32	36	40	36	40	36	42	36	34	38	60
Оризъ български — Riz bulgare	"	13	12	16	15	14	14	14	15	16	14	16	13	14	16	14	12
Фасулъ зрѣлъ — Haricots secs	"	9	8	10	8	8	6	6	9	6	8	10	8	8	10	7	6
Картофи — Pommes de terre . .	"	2	2'50	2	3	3	2	1'75	2	2	3	2'50	2'50	2	2	3	4
Хлѣбъ I качество — Pain I qualité	"	6	6	6	6	—	5'55	6	—	—	—	—	—	6	—	—	6
Хлѣбъ II качество — Pain II qualité	"	5	5	5	4'80	5	4'73	5	5'26	5	5	5	5	4'80	5	5	5
Маслини — Olives	"	50	40	40	45	44	50	40	46	50	46	40	42	40	48	50	42
Сливи печени (сушени) Pruneaux	"	24	20	18	18	18	18	16	18	18	20	16	20	16	16	16	16
Ябълки — Pommes	"	10	12	10'50	10	10	12	10	6	15	12'50	7	10	—	6'50	5	8
Орѣхи — Noix	"	12	10	10	12	12	10	10	10	10	12	10	12	10	10	10	8
Лукъ — Oignons	"	2'25	2'50	2	2'50	3	2	2'50	2'75	1'65	3	2'25	3	3	2	4	4
Пиперки зелени — Piments verts	"	4	4	5	2'50	4	2'50	3	4'50	2'50	3'50	2	4'50	4	4'50	2	3
Домати червени — Tomates rouges	"	4'50	5	3	4	6	2'50	4	3'50	3	4'50	4	5	4	6	5	—
Зеле прѣсно — Choux frais	1 глава pièce	1'50	2	2	2	2	2	3	2	1	4	1	1'50	2	2	3	5
Солъ провадийска — Sel de Provadia	1 кгр. kgr.	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	3'50	5	5	5
Кафе сурово на зърна Café cru en fèves	"	150	140	140	140	140	140	140	140	150	150	140	140	140	140	140	140
Захаръ на бучки — Sucre en blocs	"	24'80	25	25	24'80	25	24'70	25	25	25	25	25	25	25	25	25	26
Захаръ на пѣськъ — Sucre granulé	"	22'80	23	23	22'80	23	22'70	23	23	23	23	23	23	23	23	23	24
Бира — Bière	1 лит. litre	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	—	20	20	20	—
Вино — Vin	"	12	10	14	12	12	12	13	9	14	12	12	12	12	12'50	12	14
Оцетъ виненъ — Vinaigre . . .	"	8	10	8	8	8	8	10	8	10	8	8	8	8	8	10	10
Зехтинъ (маслиново масло) Huile d'olives	"	80	80	70	90	80	75	80	80	90	90	75	80	80	80	85	84
Слънчогледово масло, рафи- нирано — Huile de tournesol raffinée	"	15	15	16	15	15	16	16	15	16	16	16	16	16	17	16	16
Дърва джбови — Bois de chêne	1 кола char	—	280	250	250	—	350	170	160	180	360	150	220	200	300	—	—
Дърва джбови — Bois de chêne	1 м. ³ -м.	250	300	180	280	200	230	155	160	250	260	240	300	220	174	250	—
Дървени въглища — Charbons de bois	100 кгр. kgr.	220	250	180	200	200	200	150	100	180	200	250	180	180	153	200	—
Каменни въглища I кач., пер- нишки — Houille de Pernik I qualité	1 тонъ tonne	580	670	660	660	680	660	640	532	640	660	700	670	660	620	650	—
Газъ — Pétrole	1 лит. litre	6'60	7	7'20	6'20	7	6'20	7'50	7'20	7	7	6'50	7	6'90	7	8	8
Сапунъ за пране, типъ мар- селски — Savon à laver, type marseillais	1 кгр. kgr.	16	16	16	16	16	16	18	17	18	16	16	16	16	18	18	18
Надница за обикновенъ ра- ботникъ — Salaire journalier d'un ouvrier ordinaire	"	50	40	40	40	40	30	40	40	38	40	40	40	30	53	40	45
Надница за зидаръ — Salaire journalier d'un maçon	"	80	70	70	80	70	70	60	50	60	60	60	80	60	74	60	60

2. Индексъ за издръжката на живота презъ октомври 1936 и 1937 (съ данни за ценитѣ на включенитѣ стоки)

Indice du coût de la vie en octobre 1936 et 1937 (avec des données relatives aux prix des marchandises y comprises)

Стоки	Мѣрка	Срѣдна годишна консомация на едно домакинство * Consommation moyenne annuelle d'un ménage	Цени — Prix			Индекси — Indices							Marchandises																																					
			1914	1936		1937		1933	1934	1935	1936	1936																																						
				октомврий octobre	септемврий septembre	октомврий octobre	септемврий septembre					октомврий octobre		септемврий septembre	октомврий octobre																																			
			лева — lévas			1914 = 100							Unité de mesure																																					
А. Храна													А. Vivres																																					
Месо говеждо	1 кгр.	30·1	1·02	14·92	18·73	18·73	1,576	1,353	1,282	1,424	1,463	1,836	1,836	kgр.	Viande de boeuf																																			
" овнешно	"	15·7	0·98	17·67	21·58	20·67	1,818	1,561	1,593	1,735	1,803	2,202	2,109	"	de mouton																																			
" агнешко	"	20·9	1·03	18·81	22·71	22·00	1,993	1,725	1,833	1,869	1,827	2,205	2,136	"	d'agneau																																			
" свинско	"	19·6	1·17	20·67	24·29	25·25	1,708	1,742	1,606	1,678	1,767	2,076	2,158	"	de porc																																			
Масъ свинска	"	15·7	1·96	25·00	30·75	31·08	1,145	1,289	1,145	1,189	1,276	1,569	1,586	"	Saindoux																																			
Масло краве	"	10·4	2·96	43·00	46·25	48·96	1,391	1,340	1,286	1,261	1,453	1,562	1,654	"	Beurre de vache																																			
Масло овче	"	6·3	2·47	35·50	38·27	38·89	1,404	1,347	1,338	1,332	1,437	1,549	1,574	"	de brebis																																			
Млѣко прѣсно	1 лит.	100·1	0·39	4·75	5·33	5·50	1,508	1,403	1,314	1,233	1,218	1,367	1,410	litres	Lait frais																																			
Сирене	1 кгр.	31·6	1·23	19·50	22·08	22·25	1,700	1,642	1,572	1,532	1,585	1,795	1,809	kgр.	Fromage																																			
Кашкавалъ	"	4·5	2·30	38·83	39·83	40·50	1,965	1,852	1,734	1,669	1,689	1,732	1,761	"	Kachkaval																																			
Яйца	1 брой	252·0	0·06	1·74	1·18	1·69	1,890	1,517	1,983	1,983	2,900	1,967	2,817	nom.	Oeufs																																			
Кокошки	"	11·0	1·25	25·00	27·17	27·67	1,819	1,736	1,785	1,963	2,000	2,174	2,214	"	Poules																																			
Гъски	"	0·6	2·45	37·45	41·70	42·50	1,757	1,603	1,516	1,588	1,531	1,704	1,737	"	Oies																																			
Пуйки	"	0·3	3·62	59·55	74·17	66·11	1,667	1,516	1,520	1,665	1,650	2,056	1,833	"	Dindes																																			
Патици	"	0·3	1·36	23·64	26·20	26·40	2,188	1,874	1,865	1,985	1,742	1,932	1,945	"	Canards																																			
Фасулъ и леща	1 кгр.	48·9	0·34	5·58	7·75	7·75	1,332	1,435	1,616	1,632	1,641	2,280	2,280	kgр.	Haricots et lentilles																																			
Картофи	"	15·2	0·19	2·08	2·33	2·31	1,219	1,169	1,325	1,463	1,093	1,225	1,214	"	Pommes de terre																																			
Оризъ	"	9·9	0·64	15·50	14·42	14·42	2,228	2,507	2,419	2,382	2,420	2,252	2,252	"	Riz																																			
Хлѣбъ, I к-во	"	300·0	0·30	5·88	5·94	5·94	1,900	1,897	1,819	1,803	1,960	1,980	1,980	"	Pain I qualité																																			
Хлѣбъ, II "	"	1000·0	0·26	4·91	4·97	4·97	1,900	1,968	1,944	1,956	1,888	1,912	1,912	"	Pain II "																																			
Зеле	1 гл.	21·2	0·14	2·18	2·40	2·04	1,525	1,517	1,600	1,575	1,559	1,717	1,459	piéc.	Choux																																			
Лукъ	1 кгр.	19·9	0·23	1·31	2·17	2·45	778	1,182	1,739	1,074	570	943	1,065	kgр.	Oignons																																			
Други зеленчуци	"	63·8	0·45	3·64	2·45	4·08	983	937	977	1,053	809	544	907	"	Autres légumes																																			
Дини	"	159·7	0·06	—	1·14	—	2,100	2,317	1,800	2,052	1,704	1,900	—	"	Melons d'eau																																			
Сливи сушени	"	8·0	0·75	13·33	15·21	18·33	1,377	1,600	1,525	1,704	1,777	2,028	2,444	"	Prunes séchées																																			
Ябълки	"	0·3	0·43	7·42	8·95	10·45	2,700	2,133	2,167	2,311	1,767	2,133	2,492	"	Pommes																																			
Други плодове	"	17·1	0·51	7·28	6·97	8·02	1,475	1,360	1,346	1,748	1,428	1,367	1,573	"	Autres fruits																																			
Захаръ на бучки	"	21·4	1·10	24·94	24·94	24·94	2,409	2,329	2,212	2,207	2,267	2,267	2,267	"	Sucre																																			
Медъ	"	3·7	1·49	29·08	36·42	38·33	1,928	1,956	1,942	1,895	1,950	2,442	2,570	"	Miel																																			
Соль	"	7·0	0·25	3·90	3·96	3·96	1,680	1,684	1,665	1,609	1,559	1,583	1,583	"	Sel																																			
Черъ пиперъ	"	0·1	2·05	140·00	140·00	140·00	7,724	7,724	7,483	6,759	6,759	6,759	6,759	"	Poivre noir																																			
Чай	"	0·1	6·00	280·00	280·00	280·00	4,645	4,645	4,645	4,645	4,645	4,645	4,645	"	Thé																																			
Кафе	"	2·1	3·90	140·83	143·33	142·50	3,855	3,799	3,685	3,489	3,611	3,675	3,654	"	Café																																			
Вино	1 лит.	130·3	0·95	9·17	12·42	12·00	966	982	936	900	965	1,307	1,263	litres	Vin																																			
Бира	"	20·7	0·66	20·00	20·00	20·00	2,784	2,779	2,905	2,946	3,031	3,031	3,031	"	Bière																																			
Б. Отопление и осветление													B. Chauffage et éclairage																																					
Газъ	1 лит.	30·3	0·49	4·99	6·82	6·85	1,565	1,525	1,473	1,307	1,019	1,392	1,400	litres	Pétrole																																			
Спиртъ за горене	"	0·5	1·28	38·00	38·33	38·33	2,857	2,809	2,776	3,047	2,974	3,000	3,000	"	Alcool dénaturé																																			
Дърва	1 м. ³	2·6	12·47	208·75	221·67	227·08	1,604	1,477	1,482	1,528	1,674	1,778	1,821	m. ³	Bois de chauffage																																			
Дървени вжглища	1 кгр.	5·4	0·12	1·69	1·80	1·93	1,397	1,255	1,263	1,263	1,405	1,497	1,605	kgр.	Charbon de bols																																			
Каменни вжглища	1 тонъ	0·5	24·18	570·00	570·00	580·00	2,576	2,548	2,337	2,306	2,357	2,357	2,399	tonne	Houille																																			
В. Облѣкло													C. Habillement																																					
Облѣкло мъжко	лева	0·40	473·00	"	"	"	2,407	1,993	1,981	1,952	"	"	"	lévas	Costume d'homme																																			
Облѣкло дамско	"	0·25	305·40	"	"	"	1,505	1,426	1,295	1,235	"	"	"	"	Costume de dame																																			
Облѣкло долно	"	2·00	36·65	"	"	"	1,752	1,746	1,577	1,428	"	"	"	"	Lingerie																																			
Обуща	"	0·75	144·40	"	"	"	1,915	1,733	1,575	1,492	"	"	"	"	Chaussures																																			
Материали разни за облѣкло	"	0·54	50·74	"	"	"	3,562	3,361	3,120	2,979	"	"	"	"	Différentes matières pour l'habillement																																			
Г. Наеми													D. Loyer																																					
лева —													64·00																																					
Д. Разни													E. Divers																																					
Спиртъ чистъ 95 %	1 лит.	4·6	3·30	60·00	60·00	60·00	2,424	2,525	2,702	1,818	1,818	1,818	1,818	lévas	Alcool pur 95°																																			
Гютоунъ (циг. III к-во)	1 кгр.	3·1	12·50	250·00	250·00	250·00	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	kgр.	Tabac (cig. III qualité)																																			
Сапунъ за пране	"	7·4	1·17	16·92	16·42	16·42	1,702	1,625	1,531	1,425	1,447	1,404	1,404	"	Savon à blanchir																																			
							Индекси <table style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr><td style="border-right: 1px solid black;">А</td><td rowspan="5" style="font-size: 3em; vertical-align: middle;">}</td><td rowspan="5" style="vertical-align: middle;">Indices</td></tr> <tr><td style="border-right: 1px solid black;">Б</td></tr> <tr><td style="border-right: 1px solid black;">В</td></tr> <tr><td style="border-right: 1px solid black;">Г</td></tr> <tr><td style="border-right: 1px solid black;">Д</td></tr> </table>							А	}	Indices	Б	В	Г	Д																														
А	}	Indices																																																
Б																																																		
В																																																		
Г																																																		
Д																																																		
Общъ индексъ							<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="border-right: 1px solid black;">1,680</td><td style="border-right: 1px solid black;">1,676</td><td style="border-right: 1px solid black;">1,643</td><td style="border-right: 1px solid black;">1,660</td><td style="border-right: 1px solid black;">1,671</td><td style="border-right: 1px solid black;">1,794</td><td style="border-right: 1px solid black;">1,824</td></tr> <tr><td style="border-right: 1px solid black;">1,800</td><td style="border-right: 1px solid black;">1,718</td><td style="border-right: 1px solid black;">1,663</td><td style="border-right: 1px solid black;">1,635</td><td style="border-right: 1px solid black;">1,658</td><td style="border-right: 1px solid black;">1,806</td><td style="border-right: 1px solid black;">1,841</td></tr> <tr><td style="border-right: 1px solid black;">2,115</td><td style="border-right: 1px solid black;">1,883</td><td style="border-right: 1px solid black;">1,781</td><td style="border-right: 1px solid black;">1,710</td><td style="border-right: 1px solid black;">—</td><td style="border-right: 1px solid black;">—</td><td style="border-right: 1px solid black;">—</td></tr> <tr><td style="border-right: 1px solid black;">2,323</td><td style="border-right: 1px solid black;">2,086</td><td style="border-right: 1px solid black;">1,831</td><td style="border-right: 1px solid black;">1,663</td><td style="border-right: 1px solid black;">—</td><td style="border-right: 1px solid black;">—</td><td style="border-right: 1px solid black;">—</td></tr> <tr><td style="border-right: 1px solid black;">2,060</td><td style="border-right: 1px solid black;">2,073</td><td style="border-right: 1px solid black;">2,102</td><td style="border-right: 1px solid black;">1,875</td><td style="border-right: 1px solid black;">1,879</td><td style="border-right: 1px solid black;">1,873</td><td style="border-right: 1px solid black;">1,873</td></tr> </table>							1,680	1,676	1,643	1,660	1,671	1,794	1,824	1,800	1,718	1,663	1,635	1,658	1,806	1,841	2,115	1,883	1,781	1,710	—	—	—	2,323	2,086	1,831	1,663	—	—	—	2,060	2,073	2,102	1,875	1,879	1,873	1,873		
1,680	1,676	1,643	1,660	1,671	1,794	1,824																																												
1,800	1,718	1,663	1,635	1,658	1,806	1,841																																												
2,115	1,883	1,781	1,710	—	—	—																																												
2,323	2,086	1,831	1,663	—	—	—																																												
2,060	2,073	2,102	1,875	1,879	1,873	1,873																																												
							<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="border-right: 1px solid black;">2,006</td><td style="border-right: 1px solid black;">1,873</td><td style="border-right: 1px solid black;">1,750</td><td style="border-right: 1px solid black;">1,677</td><td style="border-right: 1px solid black;">1,665</td><td style="border-right: 1px solid black;">1,721</td><td style="border-right: 1px solid black;">1,734</td></tr> </table>							2,006	1,873	1,750	1,677	1,665	1,721	1,734	Indice général																													
2,006	1,873	1,750	1,677	1,665	1,721	1,734																																												

Забележки: 1. Количеството на срѣдната годишна консомация на домакинство е изчислено споредъ действителната консомация на отделнитѣ предмети презъ периода 1908—1912 години. Даннитѣ за 1914 год. сж взети отъ 58 града, а отъ 1931 и насетне отъ 67 града. Месечнитѣ данни сж за 12 бивши окръжни градове.
2. До октомврий 1934 г. Дирекцията е събирала сведения за ценитѣ на облѣклото отъ градскитѣ общини, а отъ априль 1935 г. отъ избрани фирми въ сщитѣ градове.
* Срѣдно домакинство въ Царството се счита, състоящо се отъ 5—6 члена.
Remarques: 1. La quantité de la consommation moyenne annuelle par ménage est calculée d'après la consommation réelle des objets distincts pendant la période 1908—1912. Les données pour l'année 1914 sont prises sur 58 villes, pour les années 1928—1930 inclus — sur 65 villes, et depuis 1931 — sur 67 villes. Les données mensuelles se réfèrent à 12 villes, anciens chefs-lieux de département.
2. La Direction Générale de la Statistique a recueilli, jusqu'au mois d'octobre 1934, des renseignements sur les prix de l'habillement dans les communes urbaines, et depuis le mois d'avril 1935 — auprès de firmes choisies dans les mêmes villes.
* On considère comme ménage moyen dans le Royaume celui qui est composé de 5—6 membres.

3. Индексъ за издръжката на живота по години и месеци

Indice du coût de la vie par années et mois

Година — Année Месеци — Mois	1914 = 100						1926 = 100					
	Храна—Vivres	Отопление и осветление Chauffage et éclairage	Облѣкло Habillement	Наемъ Loyer	Разни Divers	Общо En général	Храна—Vivres	Отопление и осветление Chauffage et éclairage	Облѣкло Habillement	Наемъ Loyer	Разни Divers	Общо En général
1921	1,766	1,613	2,374	413	1,120	1,409	62'8	63'5	74'8	19'6	45'5	53'4
1922	2,337	2,128	3,391	489	1,526	1,899	83'1	83'8	106'9	23'2	62'0	71'9
1923	2,399	2,247	3,070	489	1,863	1,868	85'3	88'5	96'8	23'2	75'7	70'9
1924	2,705	2,488	3,045	652	2,294	2,057	96'2	98'0	96'0	31'0	93'2	77'9
1925	3,024	2,578	3,240	978	2,373	2,339	107'5	101'6	102'1	46'5	96'4	89'0
1926	2,813	2,539	3,172	2,105	3,461	2,629	100'0	100'0	100'0	100'0	100'0	100'0
1927	2,751	2,431	3,016	2,833	2,295	2,814	97'8	95'8	95'1	134'6	93'3	107'3
1928	2,883	2,375	3,093	2,809	2,373	2,875	102'5	93'6	97'5	133'5	96'5	109'3
1929	2,992	2,570	3,213	2,789	2,376	2,941	106'4	101'2	101'3	132'5	96'6	111'8
1930	2,439	2,280	3,087	2,797	2,281	2,690	86'7	89'8	97'3	132'9	92'7	102'3
1931	1,913	2,098	2,846	2,566	2,280	2,349	68'0	82'6	89'7	121'9	92'6	89'3
1932	1,765	1,949	2,594	2,369	2,067	2,160	62'8	76'8	81'8	112'5	84'0	82'2
1933	1,680	1,800	2,115	2,323	2,060	2,006	59'7	70'9	66'7	110'4	83'7	76'3
1934	1,676	1,718	1,883	2,086	2,073	1,873	59'6	67'7	59'4	99'1	84'3	71'2
1935	1,643	1,663	1,781	1,831	2,102	1,750	58'4	65'5	56'2	87'0	85'4	66'6
1936	1,660	1,635	1,710	1,663	1,875	1,677	59'0	64'4	53'9	79'0	76'2	63'8
Януарий — Janvier	1,636	1,795	1,732	1,759	1,874	1,709	60'6	68'9	54'6	83'6	76'1	65'9
Февруарий — Février	1,656	1,795	1,732	1,759	1,877	1,717	61'3	68'9	54'6	83'6	76'2	66'3
Мартъ — Mars	1,634	1,791	1,732	1,759	1,880	1,708	60'5	68'7	54'6	83'6	76'3	66'0
Април — Avril	1,615	1,744	1,681	1,663	1,881	1,656	59'8	66'9	53'0	79'0	76'4	64'0
Май — Mai	1,616	1,744	1,686	1,654	1,884	1,654	59'8	66'9	53'1	78'6	76'5	63'9
Юний — Juin	1,622	1,741	1,691	1,646	1,881	1,655	60'1	66'8	53'3	78'2	76'4	63'9
Юлий — Juillet	1,651	1,744	1,695	1,638	1,881	1,665	61'2	66'9	53'4	77'8	76'4	64'3
Августъ — Août	1,614	1,738	1,700	1,630	1,879	1,648	59'8	66'7	53'6	77'5	76'3	63'7
Септемварий — Septembre	1,631	1,638	1,705	1,622	1,879	1,650	60'4	62'9	53'7	77'1	76'3	63'8
Октомври — Octobre	1,671	1,658	1,709	1,614	1,879	1,665	61'9	63'6	53'9	76'7	76'3	64'3
Ноември — Novembre	1,703	1,662	1,722	1,608	1,878	1,678	63'1	63'8	54'3	76'4	76'2	64'9
Декември — Décembre	1,714	1,676	1,734	1,602	1,878	1,684	63'5	64'3	54'7	76'1	76'2	65'1
1937												
Януарий — Janvier	1,735	1,699	1,747	1,596	1,875	1,692	63'5	65'2	55'1	75'8	76'1	65'1
Февруарий — Février	1,750	1,727	1,759	1,590	1,875	1,700	63'9	66'3	55'5	75'6	76'1	65'4
Мартъ — Mars	1,740	1,747	1,772	1,584	1,875	1,697	63'6	67'1	55'8	75'3	76'1	65'3
Април — Avril	1,742	1,746	1,784	1,578	1,873	1,698	63'6	67'0	56'2	75'0	76'0	65'3
Май — Mai	1,749	1,716	1,784	1,578	1,873	1,700	63'9	65'9	56'2	75'0	76'0	65'4
Юний — Juin	1,782	1,719	1,784	1,578	1,873	1,713	65'1	66'0	56'2	75'0	76'0	65'9
Юлий — Juillet	1,797	1,747	1,784	1,578	1,873	1,721	66'6	67'1	56'2	75'0	76'0	66'5
Августъ — Août	1,787	1,779	1,784	1,578	1,873	1,718	66'2	68'3	56'2	75'0	76'0	66'4
Септемварий — Septembre	1,794	1,806	1,784	1,578	1,873	1,721	66'5	69'3	56'2	75'0	76'0	66'5
Октомври — Octobre	1,824	1,841	1,784	1,578	1,873	1,734	66'9	70'7	56'2	75'0	76'0	66'8

Забелѣжки: 1. Годишнитѣ индекси сж изчислявани отъ цени отъ 67 града, а месечнитѣ индекси — отъ 12 града.

2. Индекситѣ за облѣклото и наемитѣ се изчисляватъ само два пѣти въ годината — априль и октомври, обаче тѣ се вклучватъ въ общия индексъ при изчислението му за всички месеци.

3. Въ списъка на стокитѣ въ групата „облѣкло“ европейскитѣ платове и костюми отъ тѣхъ се замѣниха съ български платове и костюми отъ чуждестранна вълна, понеже презъ 1933 година първитѣ напълно изчезаха отъ тържището. Тази промѣна допринесе за спадането на индекса отъ априль сжщата година насетне.

4. Месечнитѣ данни сж предварителни.

Remarques: 1. Les indices annuels sont calculés sur les prix de 67 villes, tandis que les indices mensuels sont calculés sur les prix de 12 villes.

2. Les indices de l'habillement et des loyers ne sont calculés que deux fois pendant l'année — en avril et octobre; cependant ils sont inclus dans le calcul de l'indice général pour tous les mois.

3. Dans la liste des marchandises — groupe de l'habillement — les étoffes européennes et les costumes d'étoffes européennes ont été remplacés par des étoffes et costumes bulgares de laine étrangère, parce que les premiers avaient entièrement disparu sur le marché en 1933. Ce changement apporte un abaissement de l'indice à partir d'avril la même année.

4. Les données mensuelles sont préliminaires.

4. Борсови цени на зърненитѣ храни, варивата и фия въ градоветѣ Бургасъ и Варна Prix de bourse des céréales, des grains potagers et du vesce dans les villes de Bourgas et Varna

Години—Années Месеци—Mois	Борсови цени за 100 кгр. — Prix de bourse pour 100 kgr.									Индекси — Indices									
	Пшеница Froment*	Ръжъ Seigle	Ечемикъ Orge	Овесь Avoine	Царевича Maïs	Просо Millet	Бобъ Haricots	Леща Lentilles	Фий Vesce	Пшеница Froment*	Ръжъ Seigle	Ечемикъ Orge	Овесь Avoine	Царевича Maïs	Просо Millet	Бобъ Haricots	Леща Lentilles	Фий Vesce	Общъ индексъ indice général
	Лева — Lévas									1908—1912 = 100									
1908—1912**	17.87	13.34	12.45	11.68	12.77	11.23	24.76	30.10	14.24	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
1930	393.84	214.43	206.55	221.67	246.07	289.10	710.70	—	339.83	2,204	1,607	1,659	1,898	1,927	2,574	2,870	—	2,386	2,070
1931	226.71	187.02	213.01	263.72	202.20	218.82	364.41	—	340.91	1,269	1,402	1,711	2,258	1,583	1,949	1,472	—	2,394	1,437
1932	241.96	222.89	212.04	225.89	176.03	193.63	240.84	—	327.20	1,354	1,671	1,703	1,934	1,378	1,724	973	1,647	2,298	1,408
1933	202.71	149.51	139.51	183.85	132.53	156.54	189.96	—	288.16	1,134	1,121	1,121	1,574	1,038	1,394	767	957	1,438	1,096
1934	144.28	124.01	131.92	129.92	130.29	218.09	282.93	—	290.00	807	930	1,060	1,112	1,020	1,942	1,143	963	1,350	927
1935	222.00	—	198.36	267.50	174.86	237.15	340.82	—	350.00	1,242	—	1,593	2,290	1,369	2,112	1,376	1,163	2,244	1,343
1936	265.90	168.71	209.96	211.61	168.20	190.04	367.52	—	267.81	1,488	1,265	1,686	1,812	1,317	1,692	1,484	—	1,881	1,440
1937																			
I	306.63	280.00	244.12	243.26	205.87	215.37	485.70	—	263.23	1,716	2,099	1,961	2,083	1,612	1,918	1,962	—	1,849	1,748
II	313.81	299.00	248.01	257.40	215.02	225.71	550.52	—	263.97	1,756	2,241	1,992	2,204	1,684	2,010	2,223	—	1,854	1,816
III	338.27	—	255.72	250.84	213.70	224.46	562.10	—	256.20	1,893	—	2,054	2,148	1,673	1,999	2,270	—	1,799	1,854
IV	365.44	—	287.63	250.00	232.58	234.57	578.64	316.67	254.53	2,045	—	2,310	2,140	1,821	2,089	2,337	1,052	1,787	2,004
V	340.34	—	281.44	—	226.53	258.00	518.37	410.88	252.11	1,905	—	2,261	—	1,774	2,297	2,094	1,365	1,770	1,897
VI	300.68	—	249.67	225.00	220.09	222.82	545.18	320.00	243.29	1,683	—	2,005	1,926	1,723	1,984	2,202	1,063	1,708	1,479
VII	327.67	—	277.34	225.00	223.73	244.58	510.00	502.50	258.19	1,834	—	2,228	1,926	1,752	2,178	2,060	1,669	1,813	1,848
VIII	297.07	—	281.62	270.13	253.86	280.00	553.23	548.64	263.74	1,662	—	2,262	2,313	1,988	2,493	2,234	1,823	1,852	1,854
IX	289.49	256.00	275.78	314.00	253.00	277.00	564.07	372.24	254.38	1,620	1,919	2,215	2,688	1,981	2,467	2,278	1,237	1,786	1,838
Октомври Octobre																			
Бургасъ Bourgas	308.97	—	297.59	270.00	253.83	325.00	—	—	268.25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Варна Varna	296.94	255.00	292.41	—	245.99	—	613.63	547.00	256.56	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Общо En général	297.86	255.00	292.82	270.00	250.80	325.00	613.63	547.00	266.68	1,667	1,912	2,352	2,312	1,964	2,894	2,478	1,817	1,873	1,872

Забележка. Срѣднитѣ цени за отдѣлнитѣ видове стоки сж изчислени като сж взети подъ внимание оборотнитѣ количества на сдѣлжитѣ. Общиятъ индексъ е претегленъ съ коэффициентъ споредъ участието на отдѣлнитѣ видове стоки въ износа 1908—1912 г.

* Твърда и мека.

** Ценитѣ за 1908—1912 години сж изчислени отъ стойността и количествата на изнесенитѣ зърнени храни и пр.

Remarque. Les prix moyens des différentes espèces de marchandises sont calculés en prenant en considération les chiffres d'affaires des quantités de transactions. L'indice général est pondéré par le coefficient selon la participation aux exportations des différentes espèces de marchandises en 1908—1912.

* Blé dur et blé tendre.

** Les prix pour 1908—1912 sont calculés sur la valeur et les quantités des céréales exportées, etc.

5. Индекси на ценитѣ на едро по групи стоки Indices des prix de gros par groupes de marchandises

Години Années Месеци Mois	1914 = 100							1926 = 100						
	Храни отъ растителенъ произходъ Aliments d'origine végétale	Храни отъ животински произходъ Aliments d'origine animale	Текстилни материали и произведения Matières textiles et leurs produits	Строителни материали Matériaux de construction	Гориво Combustible	Разни — Divers	Общъ индексъ Indice général	Храни отъ растителенъ произходъ Aliments d'origine végétale	Храни отъ животински произходъ Aliments d'origine animale	Текстилни материали и произведения Matières textiles et leurs produits	Строителни материали Matériaux de construction	Гориво Combustible	Разни — Divers	Общъ индексъ Indice général
1926	2,849	3,940	3,652	2,399	2,455	2,741	2,947	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1927	2,982	3,847	3,486	2,542	2,503	2,852	3,017	104.7	97.6	95.5	105.9	102.0	104.1	102.4
1928	3,260	3,874	3,623	2,594	2,422	3,364	3,237	114.4	98.3	99.2	108.1	98.7	122.4	109.8
1929	3,113	4,430	3,693	2,954	2,428	4,182	3,447	109.3	112.4	101.1	123.1	98.9	152.6	117.0
1930	2,134	3,381	3,056	2,797	2,261	3,865	2,788	74.9	85.8	83.7	116.6	92.1	141.0	94.6
1931	1,657	2,693	2,570	2,352	2,193	3,446	2,332	58.1	68.4	70.4	98.0	89.4	125.7	79.1
1932	1,539	2,507	2,449	2,219	2,207	2,571	2,071	54.0	63.6	67.1	92.5	89.9	93.8	70.3
1933	1,237	2,135	2,434	2,179	1,994	2,269	1,821	43.4	54.2	66.7	90.8	81.3	82.8	61.8
1934	1,544	1,986	2,372	2,147	1,928	2,080	1,873	54.2	50.4	64.9	89.5	78.5	75.9	63.6
1935	1,630	1,986	2,217	2,176	1,833	2,224	1,917	57.2	50.4	60.7	90.7	74.7	81.2	65.1
1936	1,560	1,977	2,198	2,358	1,926	2,612	1,990	54.7	50.2	60.2	98.3	78.5	95.3	67.5
1937														
I	1,667	2,169	2,342	2,439	2,029	2,790	2,118	58.5	55.1	62.9	101.6	82.6	101.8	72.0
II	1,700	1,974	2,367	2,493	2,014	2,828	2,119	59.7	50.1	63.6	103.9	82.1	103.2	72.0
III	1,723	1,886	2,389	2,532	2,001	2,841	2,124	60.5	47.9	64.2	105.5	81.5	103.7	72.2
IV	1,761	1,879	2,552	2,567	1,932	2,863	2,151	61.8	47.7	68.5	107.0	78.7	104.5	73.1
V	1,763	1,896	2,538	2,573	1,955	2,868	2,157	61.9	48.1	68.2	107.2	79.6	104.6	73.3
VI	1,763	1,912	2,583	2,587	1,939	2,846	2,163	61.9	48.5	70.4	107.8	79.0	103.8	73.4
VII	1,795	1,976	2,598	2,611	1,957	3,193	2,255	63.0	50.1	70.8	108.8	79.7	116.5	76.6
VIII	1,795	2,091	2,622	2,631	2,022	3,194	2,281	63.0	53.1	71.4	109.7	82.4	116.5	77.4
IX	1,782	2,253	2,630	2,645	2,040	3,197	2,301	62.5	57.2	71.6	110.3	83.1	116.6	78.1
X	1,803	2,385	2,594	2,660	2,062	3,205	2,331	63.3	60.5	71.0	110.9	84.0	117.0	79.1

Забележка. Стокитѣ въ отдѣлнитѣ групи сж изброени въ таблица 6; при изчисляване индекситѣ сж изключени ябълкитѣ и копирненитѣ пашкули, като сезонни стоки. — Remarque. Les marchandises des différents groupes sont énumérées dans le tableau 6; lors du calcul des indices on a exclu les pommes et les cocons de vers-à-sole, comme articles de saison.

6. Цени на едро въ градоветъ по години и месеци
Prix de gros dans les villes par années et mois

Година Années Месеци Mois	I. Храни отъ растителенъ произходъ — Aliments d'origine végétales																		
	100 кгр. — 100 kgr.						1 кгр. — 1 kgr.					100 кгр. litre	1 кгр. — 1 kgr.						
	пшеница твърда и мека — froment dur et blé tendre	ръжь — seigle	ечемикъ — orge	овесъ — avoine	царевица — maïs	фасулъ — haricots	картофи pommes de terre	лукъ — oignons	орязъ български riz indigène	сливи (печени) pruneaux	ябълки — pommes	бразно пшенично (№ 4) farine de froment (№ 4)	вино — vin	захаръ на пълкъ sucre granulé	слънчогледово масло huile de tournesol	кафе сурово на зърна café cru en fèves	чай индийски thé d'inde		
1926	709.47	490.50	429.57	406.81	361.73	442.13	3.22	1.99	22.32	13.00	7.86	887.20	11.34	23.54	34.45	118.16	187.50		
1935	393.82	295.64	225.58	273.40	190.45	309.14	1.85	3.78	13.84	10.42	7.84	390.12	4.88	22.00	13.03	124.55	192.74		
1936	393.34	295.64	190.09	217.06	161.72	338.41	2.00	2.02	13.28	11.96	8.54	368.84	4.83	22.00	12.99	121.99	193.07		
1937 I	392.55	295.64	223.39	221.03	198.86	457.42	1.84	1.00	10.92	11.12	—	363.71	6.75	22.00	12.70	128.05	195.41		
II	392.55	295.64	228.88	234.82	204.56	516.30	1.90	1.09	10.44	11.25	—	364.90	7.24	22.00	12.82	128.23	195.77		
III	392.55	295.64	243.60	232.53	210.77	529.57	1.87	0.91	10.92	10.81	—	365.39	7.56	22.00	12.89	127.85	195.77		
IV	392.55	295.64	268.48	235.82	223.43	548.14	2.09	1.10	11.06	10.65	—	367.00	7.81	22.00	13.02	127.57	195.77		
V	392.55	295.64	258.60	235.11	223.06	525.77	2.21	1.45	10.96	11.58	—	370.48	7.95	22.00	13.36	126.93	195.00		
VI	392.55	295.64	233.62	226.91	221.76	519.33	2.06	1.65	10.71	12.73	—	373.00	8.35	22.00	13.27	126.67	194.23		
VII	392.55	295.64	266.38	238.43	234.48	509.77	1.80	1.87	10.73	13.82	—	373.23	8.42	22.00	13.12	126.23	193.69		
VIII	392.55	295.64	260.61	254.46	243.42	532.62	1.83	1.67	10.98	—	—	374.65	8.09	22.00	13.12	126.23	193.69		
IX	392.55	295.64	259.78	248.06	237.72	548.59	1.68	1.70	11.21	—	6.46	375.08	7.77	22.00	12.82	126.23	193.46		
X	392.55	295.64	282.76	264.67	242.30	577.07	1.85	2.03	11.28	15.48	7.53	375.00	7.64	22.00	13.17	126.52	194.62		
Индекси — Indices																			
1926	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0		
1935	55.5	60.3	52.5	67.2	52.6	69.9	57.5	189.9	62.0	80.2	99.7	44.0	43.0	93.5	37.8	105.4	102.8		
1936	55.4	60.3	44.3	53.4	44.7	76.5	62.1	101.5	59.5	92.0	108.7	41.6	42.6	93.5	37.7	103.2	103.0		
1937 I	55.3	60.3	52.0	54.3	55.0	103.5	57.1	50.3	48.9	85.5	—	41.0	59.5	93.5	36.9	108.4	104.2		
II	55.3	60.3	53.3	57.7	56.6	116.8	59.0	54.8	46.8	86.5	—	41.1	63.8	93.5	37.2	108.5	104.4		
III	55.3	60.3	56.7	57.2	58.3	119.8	58.1	45.7	48.9	83.2	—	41.2	66.7	93.5	37.4	108.2	104.4		
IV	55.3	60.3	62.5	58.0	61.8	124.0	64.9	55.3	49.6	81.9	—	41.4	68.9	93.5	37.8	108.0	104.4		
V	55.3	60.3	60.2	57.8	61.7	118.9	68.6	72.9	49.1	89.1	—	41.8	70.1	93.5	38.8	107.4	104.0		
VI	55.3	60.3	54.4	55.8	61.3	117.5	64.0	82.9	48.0	97.9	—	42.0	73.6	93.5	38.5	107.2	103.6		
VII	55.3	60.3	62.0	58.6	64.8	115.3	55.9	94.0	48.1	105.3	—	42.1	74.3	93.5	38.1	106.8	103.3		
VIII	55.3	60.3	60.7	62.6	67.3	120.5	56.8	83.9	49.2	—	—	42.2	71.3	93.5	38.1	106.8	103.3		
IX	55.3	60.3	60.5	61.0	65.7	124.1	52.2	85.4	50.2	—	82.2	42.3	68.5	93.5	37.2	106.8	103.2		
X	55.3	60.3	65.8	65.1	67.0	130.5	57.5	102.0	50.5	119.1	95.8	42.3	67.4	93.5	38.2	107.1	103.8		
Година Années Месеци Mois	II. Храни (първокачествени) отъ животински произходъ — Aliments (de première qualité) d'origine animale										III. Текстилни материали и произведения Matières textiles et leurs produits								
	1 кгр. — 1 kgr.										каса caisse *	1 кгр. — 1 kgr.					1 метър mètre		
	месо говеждо viande de boeuf	месо свинско viande de porc	масъ свинска saïndoux	масло пълно краве, негеноно beurre frais de vache, non fondu	сирене небито fromage gras	кашкавалъ балкански kashkaval (fromage genre gruylere)	яйца прясни oeufs frais	вълна българска, непрана laine bulgare, non lavée	памукъ суровъ coton cru	пашкули сурови coccons de vers à soie, crus	вълнени прежди (българско фла. к-во) — fils de laine (qualité bulgare)	памучни прежди (бомбай-есмеръ) fils de coton (Bombay-essmer)	каботъ cabot	басма printanières	вълнени платъ (българско к-во) étoffes de laine (qualité bulgare)				
1926	25.32	35.39	54.75	71.04	34.55	65.40	3,481.29	63.38	63.32	91.65	225.69	97.28	25.09	28.58	330.21				
1935	10.61	16.65	20.44	36.87	16.58	30.62	2,162.00	32.35	35.71	24.17	127.04	53.50	15.68	25.52	242.00				
1936	12.21	17.23	23.27	36.75	15.63	28.73	2,075.00	34.17	35.00	31.75	117.91	54.85	15.14	20.86	238.00				
1937 I	13.05	19.25	25.54	40.00	16.01	30.61	2,446.00	—	35.00	—	143.58	54.87	15.11	20.67	242.00				
II	13.13	18.68	24.77	39.03	16.15	30.42	1,743.00	—	35.00	—	148.85	55.59	15.24	20.94	242.00				
III	13.10	18.23	24.65	38.25	16.35	30.56	1,431.00	—	35.00	—	149.62	56.57	15.45	21.22	242.00				
IV	13.37	18.27	24.96	39.44	16.09	29.28	1,383.00	—	35.00	—	151.35	56.36	15.95	21.22	242.00				
V	15.10	19.18	25.19	38.00	16.00	28.50	1,331.00	—	35.00	—	152.75	64.68	15.87	20.78	242.00				
VI	16.75	19.86	25.77	36.81	16.21	27.94	1,244.00	49.83	—	—	155.15	64.14	15.84	20.61	242.00				
VII	16.84	20.72	27.19	37.63	16.65	29.64	1,326.00	50.67	—	46.89	157.69	64.32	15.88	20.64	242.00				
VIII	17.16	19.75	27.56	38.69	17.37	30.60	1,638.00	52.74	—	—	160.15	64.25	15.88	20.69	242.00				
IX	17.18	20.31	27.81	39.94	17.50	31.14	2,162.00	53.66	—	—	163.04	63.90	15.82	20.69	242.00				
X	17.12	21.61	28.38	40.38	17.94	31.92	2,544.00	53.90	35.00	—	163.85	63.44	15.79	20.64	244.00				
Индекси — Indices																			
1926	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0				
1935	41.9	47.0	37.3	51.9	48.0	46.8	62.1	51.0	56.4	26.4	56.3	55.0	62.5	89.3	73.3				
1936	48.2	48.7	42.5	51.7	45.2	43.9	59.6	53.9	55.3	34.6	52.2	56.4	60.3	73.0	72.1				
1937 I	51.5	54.4	46.6	56.3	46.3	46.8	70.3	—	55.3	—	63.6	56.4	60.2	72.3	73.3				
II	51.9	52.8	45.2	54.9	46.7	46.5	50.1	—	55.3	—	66.0	57.1	60.7	73.3	73.3				
III	51.7	51.5	45.0	53.8	47.3	46.7	41.1	—	55.3	—	66.3	58.2	61.6	74.2	73.3				
IV	52.8	51.6	45.6	55.5	46.6	44.8	39.7	—	55.3	—	67.1	67.2	63.6	74.2	73.3				
V	59.6	54.2	46.0	53.5	46.3	43.6	38.2	—	55.3	—	67.7	66.5	63.3	72.7	73.3				
VI	66.2	56.1	47.1	51.8	46.9	42.7	35.7	78.6	—	51.2	68.7	65.9	63.1	72.1	73.3				
VII	66.5	58.5	49.7	53.0	48.2	45.3	38.1	79.9	—	51.2	69.9	66.1	63.3	72.2	73.3				
VIII	67.8	55.8	50.3	54.5	50.3	46.8	47.1	83.2	—	—	71.0	66.0	63.3	72.4	73.3				
IX	67.9	57.4	50.8	56.2	50.7	47.6	62.1	84.7	—	—	72.2	65.7	63.1	72.4	73.3				
X	67.6	61.1	51.8	56.8	51.9	48.8	73.1	85.0	55.3	—	72.6	65.2	62.9	72.2	73.9				

* 1440 броя. — 1440 unités.

6. Цени на едро въ градоветъ по години и месеци
Prix de gros dans les villes par années et mois

Година Années Месеци Mois	IV. Строителни материали — Matériaux de construction							V. Гориво — Combustible			
	1 м³ — 1 m³		1000 броя unités		1 тонъ tonne	каса caisse 10 м²	1 тонъ tonne	1 кгр. kgr.	1 тонъ tonne	100 кгр. kgr.	м³ — m³
	Дъски чамови planches de sapin	греди чамови poutres de sapin	керемиди мар- силски (български) tuiles marseillaises (bulgares)	тухли (машинни) briques fabriquées	циментъ (български) ciment (bulgare)	стъкла за прозорци (обикновени) verres à vitres (ordinaires)	варъ — chaux-vive	желязо (за бетонъ) fer (pour béton)	каменни вжглища, I кв., перилшки houille I qualité de Pernik	дървени вжглища charbon de bois	дърва за горене (Джбовни) bois de chauffage (de chêne)
	л е в а —							I é v a s			
1926	1,844-23	1,193-75	3,143-48	1,222-88	1,642-30	1,045-83	815-77	6-20	695-89	211-97	275-22
1935	1,748-00	1,173-00	1,346-00	745-00	1,375-00	619-00	581-00	5-67	541-00	133-00	199-00
1936	1,981-00	1,235-00	1,246-00	679-00	1,375-00	594-00	590-00	5-67	543-00	145-00	219-00
1937 I	2,085-00	1,232-00	1,237-00	687-00	1,375-00	587-00	592-00	6-14	553-00	155-00	238-00
II	2,117-00	1,247-00	1,243-00	705-00	1,375-00	587-00	600-00	6-90	553-00	151-00	235-00
III	2,139-00	1,258-00	1,247-00	706-00	1,375-00	587-00	605-00	7-51	553-00	150-00	232-00
IV	2,143-00	1,260-00	1,250-00	713-00	1,375-00	587-00	610-00	8-51	513-00	149-00	232-00
V	2,145-00	1,264-00	1,300-00	730-00	1,375-00	587-00	612-00	8-52	531-00	151-00	230-00
VI	2,152-00	1,289-00	1,307-00	740-00	1,375-00	587-00	617-00	8-43	531-00	153-00	226-00
VII	2,172-00	1,318-00	1,285-00	735-00	1,375-00	587-00	617-00	8-39	541-00	156-00	226-00
VIII	2,183-00	1,353-00	1,283-00	738-00	1,375-00	587-00	625-00	8-27	571-00	157-00	229-00
IX	2,190-00	1,374-00	1,283-00	738-00	1,375-00	591-00	625-00	8-27	571-00	160-00	233-00
X	2,197-00	1,400-00	1,282-00	738-00	1,375-00	591-00	625-00	8-21	571-00	162-00	238-00

Индекси — Indices

1926	100-0	100-0	100-0	100-0	100-0	100-0	100-0	100-0	100-0	100-0	100-0
1935	94-8	98-3	42-8	60-9	83-7	59-2	71-2	91-5	77-7	62-7	72-3
1936	107-4	103-5	39-6	55-5	83-7	56-8	72-3	93-1	78-0	68-4	79-6
1937 I	113-1	103-2	39-4	56-2	83-7	56-1	72-6	99-0	79-5	73-1	86-5
II	114-8	104-5	39-5	57-7	83-7	56-1	73-6	111-3	79-5	71-2	85-4
III	116-0	105-4	39-7	57-7	83-7	56-1	74-2	121-1	79-5	70-8	84-3
IV	116-2	105-5	39-8	58-3	83-7	56-1	74-8	137-3	73-7	70-3	84-3
V	116-3	105-9	41-4	59-7	83-7	56-1	75-0	137-4	76-3	71-2	83-6
VI	116-7	108-0	41-6	60-5	83-7	56-1	75-6	136-0	76-3	72-2	82-1
VII	117-8	110-4	40-9	60-1	83-7	56-1	75-6	135-3	77-7	73-6	82-1
VIII	118-4	113-3	40-8	60-3	83-7	56-1	76-6	133-4	82-1	74-1	83-2
IX	118-7	115-1	40-8	60-3	83-7	56-5	76-6	133-4	82-1	75-5	84-7
X	119-1	117-3	40-8	60-3	83-7	56-5	76-6	132-4	82-1	76-4	86-5

(Продължение и край)

(Suite et fin)

VI. Р а з н и и — D i v e r s

Година Années Месеци Mois	1 кгр. kgr.		1 дцм² dcm²		1 кгр. — 1 kgr.			1 литъръ litre	1 кгр. kgr.		каса унц. cais. onc.		1 кгр. — 1 kgr.									
	сурови нож (волски — български) reaux brutes de boeufs (bulgares)	обработени нож (болски) reaux tannés (bov)	гънълъ (дебелъ) cuir pour semelles	хартия папирска (несапирена) papier d'imprime- rie (non satiné)	газъ — pétrole	бензинъ benzine	минерално масло (вискозитетъ—7) Huile minérale (viscosité 6—7)	спиртъ чистъ 95° alcool pur 95°	сода каустика soudé caustique	сапунъ (типъ марсилски) savon (type marseillais)	сапунъ сънайтъ savon sunlight	солъ каменна sel gemme	тютюнъ Кърджа- лийски джебелъ* tabac djebel de Kirdjali*	тютюнъ Невро- копски б. б.* tabac bachibali de Nevrokop*	тютюнъ Плов- дивски яка б. б.* tabac bachli-yaka de Plovdiv-yaka*	розово масло essence de roses						
																	л е в а —			I é v a s		
1926	28-18	6-60	113-68	18-58	9-50	18-26	11-31	99-50	15-73	29-19	1,736	3-96	75-00		66,000							
1935	15-79	2-50	76-21	16-12	8-03	14-58	11-91	64-62	16-50	14-17	1,482	3-43	67-65		25,289							
1936	16-88	2-42	78-33	16-95	6-90	12-92	15-91	53-09	14-97	14-46	1,318	3-28	152-08	94-58	83-00	24,500						
1937 I	21-31	2-96	91-37	17-07	5-07	13-34	15-91	53-93	13-97	14-64	1,372	3-07	180-00	105-00	90-00	24,500						
II	21-69	3-12	94-13	18-93	6-20	13-34	15-91	54-29	14-03	14-65	1,376	3-06	180-00	105-00	90-00	24,500						
III	21-93	3-18	94-73	20-00	6-45	13-34	15-91	54-68	14-09	14-68	1,376	3-06	180-00	105-00	90-00	24,500						
IV	22-09	3-20	95-43	20-00	6-90	15-73	15-91	54-71	14-21	14-70	1,383	3-06	180-00	105-00	90-00	24,500						
V	22-71	3-23	95-67	20-00	6-90	15-73	15-91	54-79	14-24	14-70	1,387	3-06	180-00	105-00	90-00	24,500						
VI	22-71	3-18	94-53	20-00	6-90	15-73	15-45	55-39	14-27	14-67	1,389	2-63	180-00	105-00	90-00	24,500						
VII	22-88	3-18	94-80	20-00	6-90	15-73	15-45	56-00	14-27	14-59	1,387	2-64	180-00	120-00	110-00	24,500						
VIII	22-90	3-20	94-93	20-00	6-90	15-73	15-45	56-64	14-25	14-56	1,386	2-64	180-00	120-00	110-00	24,500						
IX	23-13	3-20	95-00	19-86	6-90	15-73	15-45	58-41	13-86	14-51	1,393	2-64	180-00	120-00	110-00	24,500						
X	23-21	3-18	94-47	19-86	6-90	15-73	15-45	66-46	13-75	14-47	1,396	2-64	180-00	120-00	110-00	24,500						

Индекси — Indices

1926	100-0	100-0	100-0	100-0	100-0	100-0	100-0	100-0	100-0	100-0	100-0	100-0	100-0	100-0	100-0	100-0
1935	56-0	37-9	67-0	86-8	84-5	79-8	105-3	64-9	104-9	48-5	85-4	86-6	90-2			38-3
1936	59-9	36-7	68-9	91-2	72-6	70-8	140-7	53-4	95-2	49-5	75-9	82-8				37-1
1937 I	75-6	44-8	80-4	91-9	53-4	73-1	140-7	54-2	88-8	50-2	79-0	77-5				37-1
II	77-0	47-3	82-8	101-9	65-3	73-1	140-7	54-6	89-2	50-2	79-3	77-3				37-1
III	77-8	48-2	83-3	107-6	67-9	73-1	140-7	55-0	89-6	50-3	79-3	77-3				37-1
IV	78-4	48-5	83-9	107-6	72-6	86-1	140-7	55-0	90-3	50-4	79-7	77-3				37-1
V	80-6	48-9	84-2	107-6	72-6	86-1	140-7	55-1	90-5	50-4	79-9	77-3				37-1
VI	80-6	48-2	83-2	107-6	72-6	86-1	136-6	55-7	90-7	50-3	80-0	166-4				37-1
VII	81-2	48-2	83-4	107-6	72-6	86-1	136-6	56-3	90-7	50-0	79-9	66-7				37-1
VIII	81-3	48-5	83-5	107-6	72-6	86-1	136-6	56-9	90-6	49-9	79-8	66-7				37-1
IX	82-1	48-5	83-6	106-9	72-6	86-1	136-6	58-7	88-1	49-7	80-2	66-7				37-1
X	82-4	48-2	83-1	106-9	72-6	86-1	136-6	66-8	87-4	49-6	80-4	66-7				37-1

* До 1935 г. сж публикувани цени на изнесенъ манипулиранъ тютюнъ на листа, редовни партиди съ рандеманъ отъ 20—30%.
Отъ януарий 1936 се наблюдаватъ ценитъ на тютюна на листа отъ следнитъ произходи: басма Кърджалинска (джебелъ) Неврокопски и Пловдивски яка—башибали, съ редовна манипулация и рандеманъ 30%. —†) Отъ юний 1937 солъ българска на брикети.
* Jusqu'en 1935 on a publié les prix des tabacs manipulés exportés en feuilles, parties régulières, à rendement de 20—30%.
Depuis janvier 1936 on relève les prix des tabacs en feuilles de provenances suivantes: basma de Kirdjali (djebel), yaka de Nevrokop et de Plovdiv—bachi-bali, ayant une manipulation régulière, à rendement de 30%. —†) Depuis juin 1937—sel bulgare en briquettes.

София, 25 ноември 1937 год.
Директоръ на Статистиката:

Д-ръ С. Загоровъ

Sofia, le 25 novembre 1937

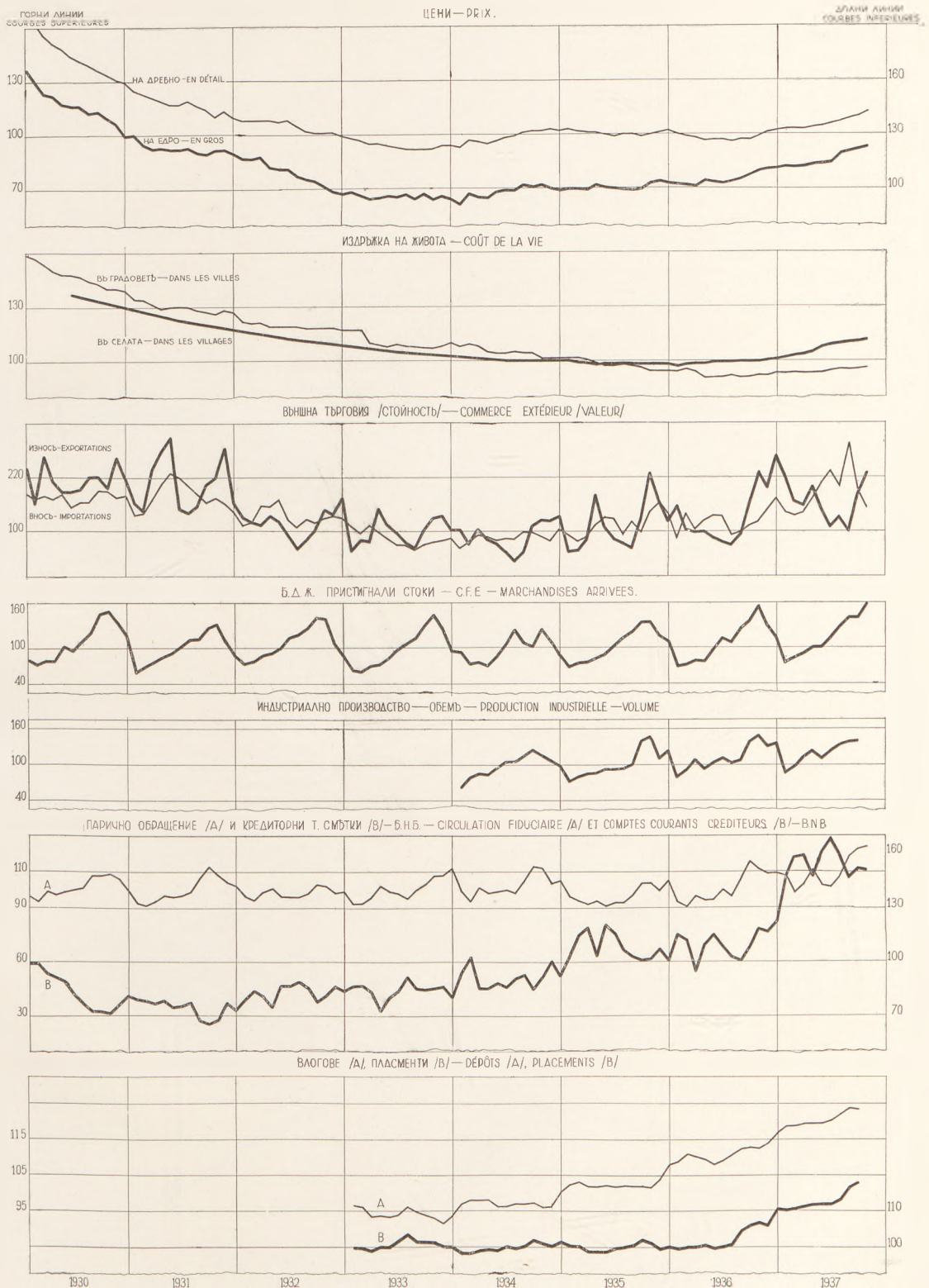
Le Directeur Général de la Statistique:

D-r S. Zagoroff

ДИАГРАМИ ЗА СТОПАНСКОТО ПОЛОЖЕНИЕ ВЪ БЪЛГАРИЯ

GRAPHIQUES PRÉSENTANT LA SITUATION ÉCONOMIQUE EN BULGARIE

Индексни числа — 1934/35 = 100 — Nombres-indices



ДИАГРАМИ ЗА СТОПАНСКОТО ПОЛОЖЕНИЕ ВЪ БЪЛГАРИЯ

GRAPHIQUES PRÉSENTANT LA SITUATION ÉCONOMIQUE EN BULGARIE

II

Индексни числа — 1934/35 = 100 — Nombres-indices

